

# aupa

16/17



Urtekaria  
Anuario



**Eskerrik  
asko,  
Xabi**



**Gran regreso a Europa**



**Duro desenlace para el Beasain**

# entrenofutbol

asesoría técnica • entrenamiento • coaching • eventos • imagen • comunicación

## → ASESORÍA TÉCNICA

- Scouting para entrenadores y clubes.
- Diseño de modelos deportivos a medida.
- Asesoramiento técnico individualizado para jugadores.
- Dirección técnica para clubes.

## → ENTRENAMIENTO

- Programas de mejora técnico-táctica individuales.
- Organización y dirección de campus deportivos.
- Organización de sesiones por grupos.
- Entrenamiento y dirección de equipos.

## → COACHING

- Programas de mejora mental para el rendimiento.
- Charlas y cursos de orientación emocional deportiva.
- Entrenamiento de las capacidades psicológicas.
- Asesoramiento emocional individual.

## EVENTOS ←

- Campeonatos y torneos.
- Organización de eventos deportivos.
- Charlas, conferencias, cursos y congresos.
- Actos y espectáculos.

## IMAGEN ←

- Gestión de imagen de deportistas.
- Gestión de marketing personal.
- Servicio de prensa individualizado.
- Community management.

## COMUNICACIÓN ←

- Asesoría comunicativa.
- Diseño gráfico y web.
- Imagen y creación.
- Producciones, ediciones y publicaciones.

[info@entrenofutbol.com](mailto:info@entrenofutbol.com)

# AURKIBIDEA

## AUPA 16-17

### AUPA

<b>AGURRA SALUDO</b> .....	5
<b>REAL SOCIEDAD</b> .....	7
<b>S.D. EIBAR</b> .....	11
<b>SEGUNDA DIVISIÓN B y TERCERA</b> .....	15
<b>FÚTBOL FEMENINO</b> .....	19
<b>OINARRI FUTBOLA</b> .....	23

### GFF-FGF

<b>BATZARRA ASAMBLEA</b> .....	27
<b>MEMORIA</b> .....	29
<b>EZ ADIORIK NECROLÓGICAS</b> .....	31
<b>XABI ALONSO</b> .....	32
<b>ENTRENATZAILEAK ENTRENADORES</b> .....	34
<b>ENTRENATZAILEEN ESKOLA ESCUELA DE ENTRENADORES</b> .....	36
<b>EPAILEAK ÁRBITROS</b> .....	37
<b>URTEURRENAK</b> .....	38

### SAILKAPENAK CLASIFICACIONES

<b>SENIOR FUTBOLA SENIORS</b> .....	44
<b>OINARRI FUTBOLA FÚTBOL BASE</b> .....	48
<b>ESKOLARTEKO FUTBOLA FÚTBOL ESCOLAR</b> .....	54
<b>HONDARTZAKO FUTBOLA FÚTBOL PLAYA</b> .....	55
<b>EMAKUMEEN FUTBOLA FÚTBOL FEMENINO</b> .....	56
<b>OINARRIKO NESKAK FÚTBOL BASE FEMENINO</b> .....	58
<b>ARETO FUTBOLA FÚTBOL SALA</b> .....	60



#### EDIZIOA / EDICIÓN:



Gipuzkoako Futbol Federakuntza  
Federación Guipuzcoana de Fútbol

#### PRODUKZIOA / PRODUCCIÓN:

**entrenofutbol**

asesoria técnica • entrenamiento • coaching • eventos • imagen • comunicación

[aupa@entrenofutbol.com](mailto:aupa@entrenofutbol.com)

#### ZUZENDARIA

AINARA HERNANDO

#### KOORDINAZIOA

URKO ITUARTE  
AINARA HERNANDO

#### ERREDAKZIOA

MIKEL RECALDE  
OSCAR IMEDIO  
BORJA OLAZABAL  
OSCAR BADALLO  
IMANOL TROYANO  
MIGUEL GONZÁLEZ  
URKO ITUARTE  
AINARA HERNANDO

#### ARGAZKIAK

EL DIARIO VASCO  
ARCHIVO ENTRENOFUTBOL

#### MAKETAZIOA ETA INPRIMAKETA

**antza**

KOMUNIKAZIO GRAFIKOA

# #1.

# Por no pagar comisiones. Ni de administración ni de mantenimiento.

## Este es solo uno de los 7 motivos principales para ser titular de una Cuenta Expansión.

Porque ser titular de una Cuenta Expansión de Banco Sabadell significa disfrutar de excelentes ventajas para tu dinero. Hoy te resumimos los 7 motivos principales, pero seguro que descubres muchos más como cliente:

1. La Cuenta Expansión es una cuenta nómina sin comisiones. Ni de administración ni de mantenimiento, entre otras (0% TAE).
2. Tendrás tarjetas gratis, tanto la tarjeta de débito como la tarjeta de crédito.
3. Disfrutarás de reintegros gratis en cajeros de Banco Sabadell para cualquier importe. Y también para disposiciones a débito de importe igual o superior a 60 euros en cajeros ServiRed, excepto en los de aquellas entidades que repercutan una comisión por uso del cajero directamente al cliente en el momento del reintegro.

4. Te devolvemos el 3% de los principales recibos domésticos domiciliados (hasta 20 €/mes) y el 2% en carburantes con la tarjeta Repsol Máxima, en las estaciones de servicio Repsol, Campsa y Petronor.

5. Si percibes una pensión de la Tesorería General de la Seguridad Social, avanzamos el abono al día 25 de cada mes.

6. Podrás acceder y operar de forma gratuita con nuestro servicio de banca a distancia.

7. Tu dinero será tratado siempre con todo el rigor, seriedad y compromiso de servicio.

Solo necesitas domiciliar una nueva nómina, pensión o ingreso regular mensual por un importe mínimo de 700 euros que no proceda de una cuenta abierta en el grupo Banco Sabadell a nombre del mismo titular.

**Llama al 902 323 000 o visita [bancosabadell.com](http://bancosabadell.com) y solicita una cita con un Gestor Personal.**

# Agurra



Juan Luis Larrea, GFF-ko Lehendakaria / Presidente de la FGF

## Saluda

Una vez más, tengo la oportunidad en este final de temporada de dirigirme a toda la familia de nuestro fútbol. Haciendo un repaso a cómo ha ido el ejercicio del año, me gustaría destacar en Primera División la excelente temporada tanto de la Real, con su entrada en Europa, como del Eibar, con su décimo puesto. Una pena que la temporada haya quedado empañada por el descenso del Oíartzun en fútbol femenino.

Quiero hacer una mención especial al Beasain, que finalmente no ha podido ser pero hasta la última oportunidad ha estado con un pie en Segunda B. Y lamentar los descensos de Tolosa y Elgoibar, que quedaban pendiente de los arrastres. El Elgoibar celebra además este año su centenario y es una pena no haber podido celebrar la asamblea allí manteniendo la categoría. Felicitar, eso sí, al Zarautz por su ascenso a Segunda División femenina.

Nombrar también a algunos entrenadores, ya que tenemos un ramillete de técnicos guipuzcoanos destacando fuera como el propio seleccionador Julen Lopetegui, Unai Emery, Asier Garitano en el Leganés o Beñat San José que acaba de ganar su primera liga boliviana con el Bolívar, entre otros. Y como no, la buena salud de los entrenadores

de porteros entre los que están Ochotorena, Arteaga, Bergara, Llopis o Manzidor.

Quiero animar también a seguir en esa línea a nuestro primer espada dentro del mundo del arbitraje, el donostiarra Aitor Gorostegui, ya que este año han ascendido tres colegiados a Primera y él era el cuarto, así que ya está con un pie en la máxima categoría. Nombrar también a Javier Merino, que ha ascendido como asistente a Segunda.

No quiero dejar pasar un tema que ha creado cierta polémica como es la nueva Orden Foral para regular el deporte escolar. Una norma que prohíba que los jóvenes se muevan del municipio puede ser ventajoso para algunos pero perjudicial para muchos pueblos pequeños que no puedan sacar ni equipo. A esas edades la selección se va haciendo de manera natural y no porque directamente descartes una serie de estructuras.

Para terminar, señalar que el próximo 2018 celebraremos el centenario de la Federación Guipuzcoana de Fútbol. Invitamos a la participación de todos en una serie de actos que están por definir pero con los que intentaremos realzar este siglo de vida en todas las áreas.

Espero que nuestros equipos sigan en el nivel deportivo mostrado hasta la fecha y que nos puedan ofrecer un excelente espectáculo en un Anoeta previsiblemente en obras.

Beste behin, Gipuzkoako futboleko familia osoari zuzentzeko aukera daukat denboraldi amaiera honetan. Urteko ekitaldia nola joan den errepasatuz, Lehenengo Mailan azpimarratu nahiko nuke Realaren denboraldi bikaina, European jokatzeko lortuz, eta baita Eibarrena ere, hamargarren postuan amaituz. Emakumezkoen futboleko Oíartzunen jaitzierrak lausotutako denboraldia.

Aipamen berezia egin nahio diot Beasain taldeari, ezin izan duela igoera lortu baina azken aukerara arte oin bat eduki du Bigarren B mailan. Pena izan diran Tolosa eta Elgoibarrek kategoriatik galtzea arrasteagatik. Gainera, Elgoibarrek bere mendeurrena ospatzen du aurten eta pena da asanblada bertan ospatzea kategoriatik mantetzen dutela ospatu ezinik. Hori bai, Zarautz zoriondu emakumezkoen Bigarren Mailara igozteagatik.

Izendatu nahi ditut baita zenbait entrenatzaile, izan ere, taldetxo bat dugu kanpoan lanean eta nabarmentzen, besteak beste, Julen Lopetegui, Unai Emery, Asier Garitano Leganesen edo Beñat San Jose, Boliviako bere lehen liga irabazi berri duena Bolívar taldearekin. Eta nola ez, atezainen entrenatzaileen osasun ona, horien artean daudelarik Ochotorena, Arteaga, Bergara, Llopis edo Manzidor.

Bestalde, ildo horretan jarraitzea animatu nahi dut Aitor Gorostegui donostiarra, gure epaile adierazgarriena, izan ere, aurten hiru igo dira Lehen Mailara eta bera zen laugarrena, beraz, oin bat mailarik gorenean du dagoeneko. Aipatu Javier Merino baita ere, Bigarren Mailako laguntzaile bezala igo dena.

Eta ez dut pasatzen utzi nahi nolabaiteko polemika sortu duen gai bat, eskola kirola erregulatzen duen Aldundiaren foru agindu berria. Gazteei beren udalerritik mugitzea eragozten dien arau bat abantaila izan daiteke batzuentzat baina kaltegarria herri txiki askorentzat taldea osatzeko ere zailtasunak izango dituztenak. Adin horietan hautaketa modu naturalean egiten joaten da eta ez zuzenean zenbait estruktura alde batera uzten dituzulako.

Amaitzeko, aipatu 2018an Gipuzkoako Futbol Federazioaren mendeurrena ospatuko dugula. Oraindik definitzeko dauden ekitaldietan parte hartzerantz animatzen zaituztegu denak. Horiekin ehun urteko ibilbide hau goraiatzeko saiatuko gara arlo guztietan. Gure taldeek gaur egunera arte erakutsitako mailan jarraitzea espero dut eta ikuskizun bikaina eskaintzea ziur aski eraikitza lanetan egongo den Anoeta batean.



precio / prezioa  
**19,50 €**

Herramienta de diseño y gestión multideportiva.

¿Qué puedo hacer?

Diseño de ejercicios de entrenamiento, simulaciones de situaciones de juego en movimiento, creación de jugadas de estrategia, creación de formatos de convocatorias, books de ejercicios y estrategia, acceso a contenidos y formatos on-line, versión mobile, etc...

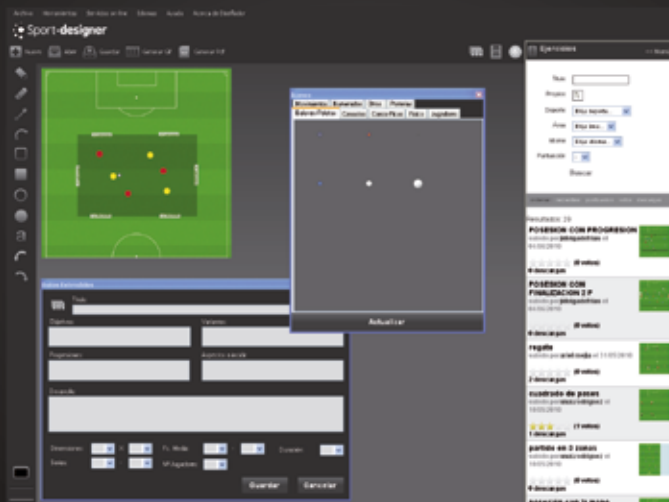
Disponible en Euskera – Castellano.

Diseinu eta kirolanitz kudeaketarako softwarea.

Zer egin dezaket?

Entrenatzeko ariketak diseinatu, mugimenduan dauden jokuaen egoerak itxuratu, estrategia jokaldiak sortu, deialdi ezberdinak sortu, ariketa eta estrategia book-ak egin, on-line edukietara sartu, mobile bertsioa, etb...

Euskara - Gaztelera aukeran.



Más información / Informazio gehiago:  
[www.sport-designer.com](http://www.sport-designer.com)  
[info@grupo-campus.com](mailto:info@grupo-campus.com)  
Tel : 902 014 357



**Tekno**  
[www.tekno2000.com](http://www.tekno2000.com)



## .- INFORMATICA DE EMPRESA

ASESORÍA TÉCNICA  
INSTALACION DE REDES (SERVIDORES-RACKS...)  
SOLUCIONES DE SEGURIDAD (BACKUP) A MEDIDA  
CABLEADO ESTRUCTURADO  
FINANCIACION A MEDIDA:RENTING, LEASING

## .- INFORMATICA DE CONSUMO

VENTA E INSTALACIÓN DE ORDENADORES  
CONFIGURACIONES A MEDIDA  
TABLETS-IMPRESORAS-COMPLEMENTOS

## .- GESTION COMERCIAL SAGE- BDP

PROGRAMA DE CONTABILIDAD  
PROGRAMA DE TPV PARA COMERCIO

## .- AULA DE FORMACIÓN

## .- SERVICIO TÉCNICO PROPIO

ASISTENCIA TÉCNICA IN SITU  
CONEXIÓN REMOTA  
REPARACION DE PORTÁTILES - ORDENADORES...  
RECUPERACIÓN DE DATOS PERDIDOS  
RECUPERACIÓN DE FICHEROS ENCRYPTADOS

C/AZPEITIA, 7 BAJO  
20010 DONOSTIA  
TFNO: 943445030 - 943471183  
EMAIL: [COMERCIAL@TEKNO2000.COM](mailto:COMERCIAL@TEKNO2000.COM)  
[SAT@TEKNO2000.COM](mailto:SAT@TEKNO2000.COM)

# Una fórmula mágica para regresar a Europa



## Mikel Recalde

Sexta, clasificada directamente para la fase de grupos de la Europa League, igualando, con nueve, el récord histórico de victorias como visitante, practicando el mejor fútbol de la categoría durante un par de meses... La verdad es que la magnífica temporada de la Real no merecía una certificación tan tardía y agónica como la del ya inolvidable gol marcado por Juanmi en Balaídos en el minuto 94, cuando el equipo parecía condenado a tener que afrontar dos fases previas en su regreso a las competiciones del Viejo Continente.

La Real ha dado el paso adelante que tanto exigía y anhelaba su afición. Tras una pretemporada con muchas pruebas, Eusebio dio con la tecla con el curso ya en marcha y su invento comenzó a brillar con luz propia. Los donostiarras no tardaron en erigirse en la revelación de la Liga con actuaciones espectaculares como las que completaron ante Atlético o Barcelona en Anoeta, o en El Molinón o Cornellá, por poner unos cuantos ejemplos.

El técnico consiguió adaptar a una plantilla de corte técnico y talentosa a un estilo escuela Barcelona tan definido, con presión adelantada y control de la posesión, que ha tratado de implantar desde su aterrizaje en el banquillo txuri-urdin en noviembre de 2015 tras la destitución de David Moyes.

La Real ha demostrado en todo momento una solvencia extraordinaria ante los rivales de la segunda parte de la clasificación, frente a los que logrado un altísimo porcentaje de puntos. En la mayoría de encuentros la sensación que ofrecía era que tarde o temprano iba a acabar plasmando en el marcador su manifiesta superioridad, algo que le había costado demasiado en las dos temporadas anteriores. Quizá su asignatura pendiente haya sido los pocos puntos que ha sumado ante los rivales de la parte alta de la tabla, ya que de los siete primeros, solo ha logrado derrotar al Atlético en Anoeta y sumar tres empates ante Eibar y Barcelona en Anoeta, y en Sevilla.

## ZUBIETA Y BUENOS FICHAJES

¿Se imaginan un club de cantera, de nivel intermedio que en dos años saca de su vivero a dos futbolistas que pasan en pocos meses de debutar con su primer equipo a ser convocados por la selección absoluta? Parece fácil, pero no lo es. De hecho, lograrlo una vez ya solo resulta impresionante. Los adjetivos se acaban cuando al año siguiente, un equipo, como el realista, vuelve a repetir la gesta.

Esto es lo que ha conseguido el club txuri-urdin gracias a Mikel Oyarzabal y Álvaro Odriozola y con solo 374 días de diferencia. Cuando pensábamos que el cuento de hadas del eibartarra era un caso único y casi irreplicable, el lateral incluso le ha superado si lo medimos en participaciones con el primer equipo, pese a no llegar a debutar a las órdenes de Julen Lopetegui. El delantero se estrenó en un amistoso contra Bosnia el 29 de mayo de 2016 cuando solo había jugado 22 encuentros con la Real. Odriozola se sentó en el banquillo ante Colombia con solo quince, en lo que supone un hito con muy pocos precedentes en España.

Sus meteóricas evoluciones son un síntoma inequívoco de la gran salud que goza actualmente la Real. Sus irrupciones se suman a las de Illarra e Iñigo, que llevan tiempo cerca de la absoluta. Zubieta ha vuelto a ser protagonista en una gran campaña realista como lo confirma el hecho de que Eusebio haya promediado siete canteranos en sus alineaciones y haya hecho debutar al citado Odriozola, a Kevin Rodrigues y a Guridi. Estos tres, además de Zubeldia y de Bautista, formarán parte del primer equipo el próximo curso.

Sería injusto no destacar el papel de los refuerzos, ya que este año se ha acertado de pleno con Willian Jose y Juanmi, que han resultado decisivos gracias a sus doce y once goles, respectivamente.

## Gran trabajo, místico



Al término de la temporada 2015-16, la semana siguiente al cierre de la Liga con un triunfo en Mestalla que permitió a la Real acabar novena, Eusebio Sacristán se mostró muy molesto en la ronda de entrevistas que concedió a la prensa al no entender lo poco que se había ensalzado el sprint final de los suyos.

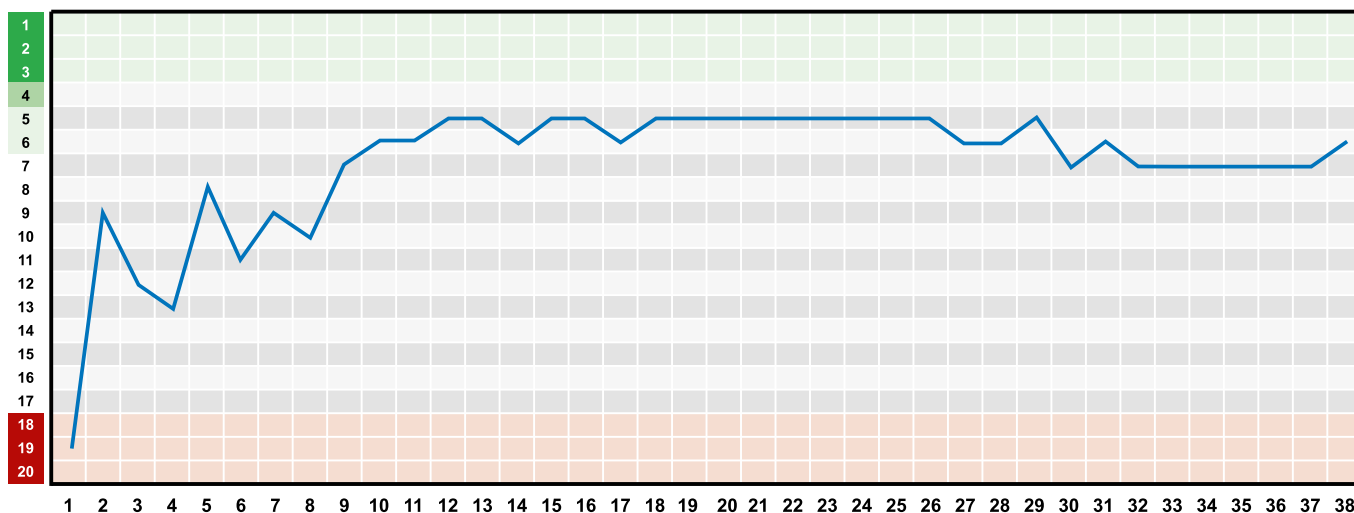
Se puede comprender la impresión del técnico, cuya sensación era que había logrado estabilizar una situación de crisis y que incluso había acabado cerca de Europa. Lo que debía aceptar el técnico, era la frustración acumulada antes de su llegada durante dos temporadas en las que la afición consideraba que el potencial de la plantilla no se encontraba a la altura de las expectativas generadas ni de sus posibilidades.

No se puede discutir el mérito del trabajo del técnico. En su segunda campaña ha devuelto a Europa a la Real con una meritoria y heroica clasificación directa. No solo sus números avalan su trayectoria, sino la plasticidad de un estilo que parece haber calado hondo entre la parroquia txuri-urdin. Como reconocen los propios jugadores, el lasecano fue siempre el principal convencido de que su apuesta por el fútbol combinativo y de posesión se ajustaba a las características de un plantel señalado gratamente todavía por la elevada presencia de canteranos con un papel preponderante en el éxito.

Como no podía ser de otra manera, Eusebio ha ganado fuerza en la dirección deportiva y va a tener mucho protagonismo en un verano que se presenta movido por el amplio número de salidas. Varias de ellas de futbolistas con importantes contratos en vigor. El debate que se abre ahora y que deberá tener en cuenta el club es que, dado que en el fútbol moderno la espada de Damocles siempre pende sobre la cabeza de los técnicos, habría que analizar si el legado de un estilo tan marcado como el que dejará el técnico en el futuro también beneficia a las generaciones venideras de Zubieta...

## Egutegia - Calendario

1.	Real Sociedad	0-3	Real Madrid
2.	Osasuna	0-2	Real Sociedad
3.	Real Sociedad	1-1	Espanyol
4.	Villarreal	2-1	Real Sociedad
5.	Real Sociedad	4-1	Las Palmas
6.	Eibar	2-0	Real Sociedad
7.	Real Sociedad	1-0	Betis
8.	Athletic	3-2	Real Sociedad
9.	Real Sociedad	3-0	Alavés
10.	Leganés	0-2	Real Sociedad
11.	Real Sociedad	2-0	Atlético
12.	Sporting	1-3	Real Sociedad
13.	Real Sociedad	1-1	Barcelona
14.	Deportivo	5-1	Real Sociedad
15.	Real Sociedad	3-2	Valencia
16.	Granada	0-2	Real Sociedad
17.	Real Sociedad	0-4	Sevilla
18.	Málaga	0-2	Real Sociedad
19.	Real Sociedad	1-0	Celta
20.	Real Madrid	3-0	Real Sociedad
21.	Real Sociedad	3-2	Osasuna
22.	Espanyol	1-2	Real Sociedad
23.	Real Sociedad	0-1	Villarreal
24.	Las Palmas	0-1	Real Sociedad
25.	Real Sociedad	2-2	Eibar
26.	Betis	2-3	Real Sociedad
27.	Real Sociedad	0-2	Athletic
28.	Alavés	1-0	Real Sociedad
29.	Real Sociedad	1-1	Leganés
30.	Atlético	1-0	Real Sociedad
31.	Real Sociedad	3-1	Sporting
32.	Barcelona	3-2	Real Sociedad
33.	Real Sociedad	1-0	Deportivo
34.	Valencia	2-3	Real Sociedad
35.	Real Sociedad	2-1	Granada
36.	Sevilla	1-1	Real Sociedad
37.	Real Sociedad	2-2	Málaga
38.	Celta	2-2	Real Sociedad





**Asier Illarramendi**

# “Todos disfrutamos con este estilo”

Asier Illarramendi ha sido el faro del gran año txuri-urdin. El centrocampista ha asumido galones y ha brillado como nunca, lo que le ha permitido llevarse todos los premios individuales y debutar con la absoluta

## Ha arrasado todos los premios individuales de un gran año.

Estamos aquí para hacer nuestro trabajo lo mejor posible y luego que lo reconozcan; te sientes afortunado y contento de recibir premios.

## Haga balance de su año.

Creo que he hecho un buen año, como todo el equipo. Hemos dado un pasito más, tenemos más confianza, sabemos a lo que jugamos y tanto mis compañeros como yo hemos mejorado lo del año pasado y ahí están los resultados.

## Se ha convertido en el guardián del estilo de Eusebio.

Este estilo es por el mister que tenemos. Cuando llegó nos dijo que le gustaba el fútbol asociativo pero, como estábamos faltos de confianza, no salían tan bien las cosas. A base de insistir nos han salido las cosas, sabemos lo que hacemos en cada momento y este fútbol que hacemos es gracias al mister, sin duda.

## A usted le viene bien este juego.

A mí y al equipo también. Cuando saltamos al campo, a todos nos gusta tener el balón, la posesión y, con el juego que hacemos, disfrutamos todos.

## ¿Le gusta asumir responsabilidad?

Todos los que jugamos tenemos cierta responsabilidad porque estamos en el campo y tenemos que dar el 100%. Pero tampoco siento que tengo que llevar todo el peso. Hemos hecho todos un gran año y hay que seguir así.

## ¿Acertó al volver a la Real?

Cuando regresé no tenía ninguna duda.



Vine porque lo sentí y lo quería. El año pasado no fue fácil para nadie, pero este año hemos disfrutado todos, tanto la afición como nosotros, y nunca he dudado de mí ni de nada. Siempre he confiado en mí y sabía que, tarde o temprano, iba a dar lo mejor.

## ¿De Madrid volvió mejor o peor futbolista?

Algunos dirán que mejor y otros que peor. En el Madrid no tuve mucha continuidad, algunas veces fallé un poco. Cuando no juegas tanto y no te dan muchas oportunidades o no das la talla, sí que puedes dudar de ti, pero es parte del fútbol y en las malas aprendes más de todo que cuando va todo bien. Aquí no es que todo fuera mal, pero de cosas malas aprendes más... y en el campo, entrenando con los mejores del mundo, siempre se te pega algo. Allí

aprendí a madurar. Creo que sigo siendo el mismo.

## ¿Por fin podrá sacarse la espina clavada de no haber podido competir en Europa con la Real en la temporada 2013-14?

Está claro que me gustaría viajar con mis compañeros, visitar otros campos, otros ambientes... Algo se te queda. En esta ocasión, con el año que hemos hecho podemos entrar y a ver si llega el premio...

## El merecido premio final a su temporada ha sido debutar con la absoluta.

Estoy muy contento. Julen me pidió que cuando saliera al campo hiciera lo mismo que hago cuando juego con la Real y es lo que intenté. Me sentí cómodo y, aunque no pudimos ganar, hicimos muchas cosas bien.



# Amaia Gorostiza, 1 urtea



## Oscar Imedio

Atzean utzi berri dugun denboraldia Amaia Gorostizaren lehena izan da Eibar KE-ko lehendakari bezala. Aurreko presidenteak, Aranzabalek, bere Administrazio Kontseiluko partaide gehienekin zituen desadostasunek botere eskualdaketa traumatiko bat eragin zuten. Gorostizak, batetik, kontseilu barnean irekitako zauriak sendatzeko erronka zaila hartu zuen eta, bestetik, kirol emaitzak eta emaitza ekonomiko eta sozialak hobetzeko erronka.

Urtebete beranduago ondorioak ezin dira positiboagoak izan. Taldeak Lehenengo Mailan daramatzen hiru denboraldietatik onena egin du. 10 milioi eurotik gertu dagoen onura ekonomikoa aurkeztu da eta datorren ekitaldiari begira estimazioa 15 milioiko superabita da.

Gainera, denboraldia amaituta klubak bere lehen hauteskundeak izan zituen eta Amaia Gorostiza buru zuen plantxa izan zen irabazlea modu eztabaidaezinean, Administrazio Kontseiluaren barne zeuden desadostasun sakonak ezabatuz.

Amaia Gorostizaren presentzia klubaren buru gisa Eibarrek azken urteotan izan duen eraldaketaren beste erakusle bat da. Gainera,

Zuzendari Gerente eta Finantzarioa ere emakumezkoa da: Patricia Rodriguez. Bere gain du klubaren zuzendaritzaren parte handi bat. Emakumezkoen presentzia garrantzitsua da ardurako postu askotan talde gorri-urdinaren barne; eta azken hauteskundeen ostean bi emakume batu dira kontseilari moduan Gorostizaren gestio taldera: Virginia Arakistain eta Leire Barriuso.

Klubaren eguneroko gestioaz arduratzen diren langileen %53 emakumezkoak dira, izan ere, gestio hori osatzen duten 5 sailetatik 3 emakume batek zuzentzen ditu. Zifra horiek erakusten dute emakumezkoen garrantzia Eibar KE-ko erabaki estamentuetan. Emakumeak futbolaren gestioan jokatzeko duen papera oso txikia da oraindik; hala ere, lporuan ez da horrela gertatzen.

Amaia Gorostizak eta bere Administrazio Kontseiluak anbizio handiko erronka dute aurrean. Taldea gorengo mailan kontsolidatu ondoren, helburua orain hazten jarraitzea izan behar du, Eibarrentzako existitzen ez dela dirudien muga baten bila.

# EUROPATIK OSO GERTU

Eibarren hirugarren denboraldia gorengo mailan guztiz sendotzeko momentua izan da. Orain arte, bai Gaizka Garitanoren denboraldian eta baita Mendilibarren lehenengo urtean ere, taldeak lehen buelta bikainak egiten zituen, baina txapelketaren bigarren zatian behera etortzen zen. Oraingo honetan ez da horrela izan. Mendilibarrek bere taldea 9 hilabeteetan ia modu berean lehiatzea lortu du, modu simetrikoan. Lehenengoz puntu gehiago batu ditu bigarren bueltan (28) lehenengoan baino (26), eta horrek aukera eman dio Europako postuetan sartzeko txapelketako ia azken hilabeteraino. Bere lehiakideen maila handiak eta exijentzia handiko txapelketa amaierak bakarrik eragotzi diote talde armeroari balentria berri bat lortzea.

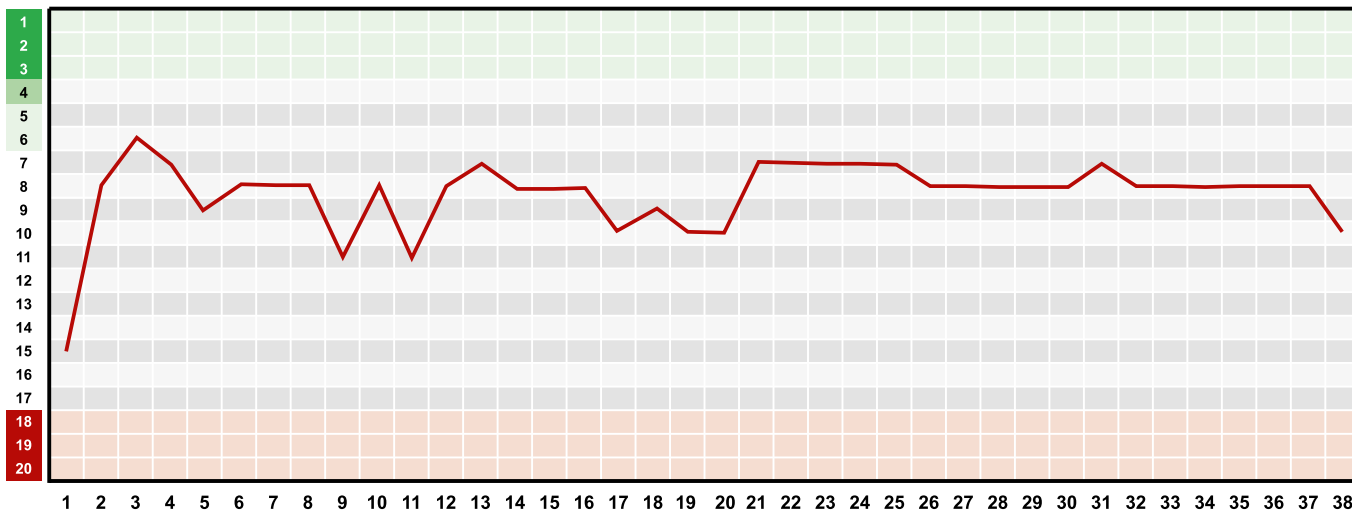
Betisen kontrako porrotak Villamarinen eta Athleticen kontrakoak Ipuruan, hiru eguneko tartearekin batetik bestera, Europako ametsetik esnatu zuen Eibarko taldea. Aukerarik gabe dagoeneko eta amaierako egutegi gogor baten aurrean, hamargarren postura erori zen ligako azken jardunaldian.

Mendilibarrek denboraldi bat gehiagorako berritzeak eta kontratua indarrean duten 19 jokalariek edukitzeak, konfiantza itsua ematen die zaletu armeroei beren taldeak hurrengo denboraldian izango dituen aukerei dagokienez.



## Egutegia - Calendario

1. Depor	2-1	Eibar
2. Eibar	1-0	Valencia
3. Granada	1-2	Eibar
4. Eibar	1-1	Sevilla
5. Málaga	2-1	Eibar
6. Eibar	2-0	Real Sociedad
7. Real Madrid	1-1	Eibar
8. Eibar	2-3	Osasuna
9. Espanyol	3-3	Eibar
10. Eibar	2-1	Villarreal
11. Las Palmas	1-0	Eibar
12. Eibar	1-0	Celta
13. Eibar	3-1	Betis
14. Athletic	3-1	Eibar
15. Eibar	0-0	Alavés
16. Leganés	1-1	Eibar
17. Eibar	0-2	Atlético
18. Sporting	2-3	Eibar
19. Eibar	0-4	Barcelona
20. Eibar	3-1	Deportivo
21. Valencia	0-4	Eibar
22. Eibar	4-0	Granada
23. Sevilla	2-0	Eibar
24. Eibar	3-0	Málaga
25. Real Sociedad	2-2	Eibar
26. Eibar	1-4	Real Madrid
27. Osasuna	1-1	Eibar
28. Eibar	1-1	Espanyol
29. Villarreal	2-3	Eibar
30. Eibar	3-1	Las Palmas
31. Celta	0-2	Eibar
32. Betis	2-0	Eibar
33. Eibar	0-1	Athletic
34. Alavés	0-0	Eibar
35. Eibar	2-0	Leganés
36. Atlético	1-0	Eibar
37. Eibar	0-1	Sporting
38. Barcelona	4-2	Eibar



# Behin behineko **finkatzea**



Lehenengo Mailan hirugarren urtez ego-teak, futboleko elitean behin betiko finkatzea suposatu du Eibarrentzako. Etorkizuna esponentziala izan da azken hiru kanpainatan eta talde gorri-urdinak mailako "Errauskine" izateari utzi dio. Lehenengo Mailako populazio txikiena izaten jarraitzen du, baina bere azterna kategorian, bere partaide askoren esperientziak eta klubaren ahalmen ekonomikoak orain arte pentsaezinak ziren helmugetan pentsatzeko aukera ematen dute; orain dela hilabete gutxi arte kontratatzea pentsaezina ziren jokalariek edukitzeko gaitasuna duen klub bat.

Egoera horretan iritsi zen, adibidez, Pedro Leon diziplina armerora denboraldi hasieran; lehen mailako jokalaria bat, Real Madrilen izandakoa eta taldeak behar zuen kalitatea ekarri duena. Hegaleko jokalaria murtziarra joko erasotzailearen estandar-tea izan da.

Enrich-ek bere kontratua berritzea izan da klubaren eboluzioaren beste adierazgarri

bat. Eibarrek lehia irabazi zien beste talde ingeles batzuei neguko merkatuan; bere aurrelariaren lana balioztatu zuen, negoziatzioetan aurre hartu zuen eta goleatzailearen jarraipena ziurtatzea lortu zuen kontratu on bati eta klausula estratosferiko bati esker.

Lejeune, Fran Rico, Kike García, Arbilla edo Yoelen iritsierek sakontasuna eta kalitatea eman zioten berez oso lehiakorra zen talde bati. Emaitzak segituan iritsi ziren. Mendilibarren taldea sailkapeneko lehen zortzien artean egon da denboraldi osoan zehar. Gainera, aste askotan euskal talderik onena izan da.

Ipuruako garaipena Realaren kontra; Santiago Bernabéun lortutako berdinketa; Mestallako golak 0-4 amaitzeko; edo Villarrealen zelaian lortutako garaipena, Mendilibarren taldearen denboraldi bikaineko momentu adierazgarrienetako batzuk besterik ez dira. Kopako parte hartzea ere historikoa izan da, lehenengo aldiz jokatu di-

tuzte final laurdenak. Sporting de Gijón eta Osasuna kanpoan utzi ondoren, Atletico Madrilen kontra erori zen bueltako partidaren merezimendu handiko binako berdinketa lortu ondoren.

Urte zoragarri honen ostean Eibarren egoera aldatu egin da. Talde apala izaten jarraitzen du futbol profesionala bilakatu den eromenaren barne, baina bere papera beste bat da.

Lehen pentsaezinak ziren merkatuetan sartzeko aukera du, jokalaria taldearen jarraipenarekin kontaktatzen du ia bere osotasunean datorren ekitaldiari begira eta gainontzeko taldeek errespetatzeko moduko aukari gisa ikusten dute. Helburua Lehen Mailan geratzea izango da beste urte batez; baina erronka egoera berriari egokitzea izan behar du eta oraingo kontextuari errendimendua ateratzea, euforia eta etengabeko aurrerapeneko egoerari eustea.

kutxabank  
hemen  
eta orain 

Beti gure kirolarekin.

# El gran salto

**Borja Olazabal**

La Segunda División B sigue siendo un trampolín para los jugadores de la Real Sociedad B que saben aprovechar bien el impulso para dar el salto al primer equipo y a la máxima categoría

La temporada 2016/2017 no quedará en el libro de los recuerdos para los equipos guipuzcoanos que compiten en Segunda División B. Y es que los resultados obtenidos por el Real Unión y la Real Sociedad B han sido discretos, con el séptimo puesto para los irundarras y el décimo para los potrillos de Zubieta. Aun así, hay algo que sí merece la pena destacar si hablamos en clave txuriurdin. Este recién finalizado curso ha servido para que cinco jugadores con ficha del filial realista hayan dado el salto a Primera.

Los jugadores del Sanse que han tenido presencia en la máxima categoría, algunos más que otros, han sido los guipuzcoanos Álvaro Odriozola, Jon Bautista, Igor Zubeldia y Jon Guridi y Kevin Rodrigues, nacido en Bayona. Su buen hacer, tanto en los partidos que han disputado como en los entrenamientos, han llamado la atención de Eusebio Sacristán y todos están preparados para dar el gran salto.

## Lateral y delantero

Álvaro Odriozola, que ha sido convocado con la selección española absoluta, y Jon Bautista son los dos futbolistas que más minutos han tenido en Primera División. Además, el nivel ofrecido les ha valido la renovación con el club realista, hasta el 2022 el lateral y hasta el 2023 el delantero.

**Álvaro Odriozola:** El lateral derecho nacido en Donostia el 14 de diciembre 1995 ha sido una de las grandes revelaciones de la liga. Su irrupción ha dejado boquiabiertos a propios y extraños y se ha convertido en un hijo en los onces titulares de Eusebio Sacristán. Odriozola empezó la temporada en el Sanse, pero las lesiones de Carlos Martínez y Joseba Zaldúa le abrieron las puertas del primer equipo. Debutó en Primera División en la jornada 18 ante el Málaga, el 16 de enero, en un partido en el que fue titular y en el que la Real se impuso 0-2 en La Rosaleda.

Desde entonces ha disputado un total de dieciséis partidos con la Real Sociedad, quince de liga y uno de Copa, ante el Barça en el Camp Nou. Menos en este último, en todos como titular.



**Jon Bautista:** Nacido en Mahón el 3 de julio del 95, aunque criado en Errenteria desde sus primeros meses de vida, el delantero realista ya debutó con el primer equipo la temporada pasada. Lo hizo el 24 de abril en El Madrigal ante el Villarreal y solo jugó un minuto. Disputó cuatro encuentros la temporada pasada y marcó su primer gol en Primera en la jornada 37 en Anoeta ante el Rayo Vallecano.

Pero ha sido este curso cuando más presencia ha tenido a las órdenes de Eusebio. Ha disputado un total de trece encuentros, doce de liga y uno de Copa, y ha conseguido tres tantos. Le hizo uno al Granada, otro al Betis y otro al Málaga. Además de los doce anotados con el Sanse en Segunda B. Es el delantero de futuro de la Real.

## Zubeldia, Guridi y Kevin

Los otros tres potrillos que han jugado esta temporada en Primera División han sido Igor Zubeldia, Jon Guridi y Kevin Rodrigues. Zubeldia ya sabía lo que era debutar en el primer equipo, pero los otros tres han cumplido su sueño este año.

Igor Zubeldia disputó su primer partido en Primera en la última jornada de la temporada pasada, con siete minutos en Mestalla ante el Valencia. Esta temporada, en la que ha vuelto a destacar en el Sanse, tuvo su primera oportunidad contra el Leganés en Anoeta y también jugó ante el Atlético Madrid, el Sevilla y el Málaga. Está llamado a escudar a los Illarramendi y Zurutuza en el centro del campo realista

Seguro que no olvidará su debut con el primer equipo Kevin Rodrigues, ya que lo hizo el 29 de enero en el Bernabéu ante el Real Madrid y como titular. También disputó unos minutos contra el Betis. Y el que menos ha participado ha sido Jon Guridi, que en la jornada veintiocho en Medizorroza ante el Alavés fue titular y disputó sus únicos 75 minutos con el primer equipo. Luego cayó lesionado.

Al margen de la temporada que haya podido hacer la Real Sociedad B, que ha sumado 52 puntos y ha quedado décima y con cinco de renta sobre la promoción de descenso, lo realmente importante es ver que la cantera de Zubieta sigue dando sus frutos. Y es que este es el gran objetivo que cada temporada debe tener el Sanse, nutrir de futbolistas al primer equipo.

# Luchando por el **play-off**



La irregularidad en los resultados ha sido la nota predominante en la temporada que ha realizado el Real Unión en el grupo segundo de la Segunda División B. Los irundarras, como siempre, partían como uno de los candidatos a acabar entre los cuatro primeros, pero cerraron la temporada séptimos con 56 puntos y a cinco del cuarto clasificado, el Rayo Majadahonda.

La presente ha sido la primera campaña de Asier Santana al frente del equipo. El técnico de Idiazabal vio como su equipo encadenó una mala racha de un solo triunfo en trece jornadas, pero consiguió enderazar la nave para estar con opciones hasta el final. Las victorias ante Toledo, Socuéllamos, Zamudio y Bilbao Athletic dieron esperanzas, pero los de Irun no ganaron en las cuatro últimas jornadas y seguirían en Segunda B.

El Real Unión ha estado metido en la pelea por el play-off de ascenso a Segunda, pero su irregularidad le ha dejado sin opciones de ascenso





# Duro desenlace para el **Beasain**

Los vagoneros se quedaron a las puertas del ascenso a Segunda B tras caer en la última de las eliminatorias ante el Sporting de Gijón B



La Tercera División ha traído suerte desigual para los equipos guipuzcoanos que compiten en ella. Algunos han sufrido el drama del descenso, pero otros han estado peleando hasta el final por el sueño de subir a Segunda División B. Si el curso pasado fue el Lagun Onak el que lo intentó y no lo logró, este año ha sido el Beasain el que se ha quedado a las puertas de dar el salto de categoría.

El equipo entrenado por Urtzi Arrondo llegó a la última jornada del campeonato liguero en penúltima posición y fuera de los puestos de play-off, pero tras ganarle en Loinaz al Portugalete, que iba segundo, consiguió meterse entre los cuatro primeros y poder luchar por el ascenso. Los beasaindarras han acariciado con los dedos la Segunda B. Han estado cerca de volver a una categoría en la que no compiten hace quince años. Pero se han quedado a las puertas.

El Beasain tuvo como primer rival a La Hoya Lorca, el segundo clasificado del grupo murciano, y lo despachó sin problemas. 5-0 en Loinaz y 2-0 en Murcia. Tocaba esperar rival para la segunda eliminatoria y en suerte cayó el más duro, uno de los líderes de grupo que no habían superado el duelo directo por el ascenso, el Cacereño. Los guipuzcoanos ganaron 1-0 en Loinaz y perdieron 2-1 en tierras extremeñas, con lo que lograron el pase a la final por el valor doble de los goles fuera de casa.

Pero ahí se cruzó el Sporting de Gijón B. 2-2 en la ida en Beasain y a jugársela en Mareo, donde una polémica decisión arbitral dejó a los vagoneros con diez en el minuto tres de partido. Los beasaindarras no bajaron los brazos en ningún momento y durante muchos minutos estuvieron a un solo gol del ascenso (3-2), pero acabaron cayendo 5-2.

Temporada brillante la del Beasain, a pesar de haberse quedado sin el gran premio del ascenso.

## El Vitoria, final del Eibar, a Segunda B

No es un equipo guipuzcoano, pero el Club Deportivo Vitoria, filial del Eibar, sí ha ascendido a Segunda B. Los armeros han conseguido de esta manera algo histórico. Hace cuatro temporadas el Eibar estaba en Segunda División B y ahora compete en Primera División y ha metido a su filial en la categoría de bronce.

Del curso de Tercera División también hay que mencionar que el Lagun Onak ha sido decimocuarto y la Real Sociedad C decimoquinta. El mal trago de los descensos se lo han llevado el Pasaia, colista, y el Tolosa, cuarto por la cola. Los tolosarras necesitaban que dos equipos del grupo ascendieran, pero solo lo ha hecho el Vitoria y bajan a División de Honor Regional.

## Te enseñamos lo que mejor sabemos hacer

Ofrecer a las personas asistencia y prevención ante situaciones donde pelagra su integridad física y su salud es algo que venimos haciendo desde hace más de 150 años.

Esta labor ha convertido nuestro emblema en símbolo de ayuda cercana, práctica, eficaz, innovadora, fiable. Así es nuestro trabajo sobre el terreno. Así es nuestra formación.

En el fútbol es frecuente la aparición de lesiones que se pueden evitar con una adecuada prevención. Así mismo, es de vital importancia saber actuar y prestar asistencia ante una emergencia sanitaria. La presencia de Desfibriladores Semiautomáticos en entornos en los que se mueven una gran cantidad de personas cada vez es más común y necesario.

Por ello, Cruz Roja Gipuzkoa somos referentes en la formación de **Primeros Auxilios y Soporte Vital Básico y DESA**.

### Primeros Auxilios en el Deporte

Con este curso, se adquieren conocimientos para:

- Identificar y resolver situaciones de urgencia vital.
- Prevenir accidentes en la práctica del deporte.
- Aplicar los procedimientos y las técnicas más adecuadas en autoprotección y soporte a la asistencia sanitaria.

### Soporte Vital Básico y DESA

Con este curso, se adquieren conocimientos para:

- Conocer el funcionamiento teórico del DESA.
- Conocer la secuencia del Soporte Vital Básico.
- Aprender a utilizar un DESA en el contexto del Soporte Vital Básico. (SVB)
- Reconocer el tipo de complicaciones que pueden existir al utilizar un DESA.



# Adios a una **triste temporada**

El Oiartzun desciende y las realistas Aintzane Encinas y Maialen Zelaia se retiran

**Oscar Badallo**

La temporada 2016-17 pasará a la historia del fútbol gipuzkoano con más pena que gloria, porque el Oiartzun no pudo mantener la categoría y descendió a Segunda división, y la Real Sociedad se clasificó in extremis para una Copa de la Reina en la que cayó en primera ronda ante el Barcelona. Además, dos jugadoras históricas como Aintzane Encinas y Maialen Zelaia decidieron retirarse. Las lágrimas, esta vez, han podido con las sonrisas.

La campaña no ha sido fácil para los dos equipos de nuestra provincia en la Liga Iberdrola. La Real comenzó mal, con una sola victoria en las primeras nueve jornadas, que le alejaban de su objetivo de superar el quinto puesto de la anterior campaña o, al menos, clasificarse para la Copa de la Reina.

El triunfo logrado a finales de febrero por alineación indebida del Rayo Vallecano y los otros cuatro que sumó después de manera consecutiva, permitieron a Igor San Miguel y sus chicas remontar y terminar en una octava posición que les permitió viajar a Madrid para disputar el torneo del K.O, en el que fueron eliminadas en la prórroga del encuentro de cuartos de final contra el Barcelona. El técnico de Astigarraga no ha sido renovado y será sustituido por el urnietarra Juanjo Arregi.

No ha sido ese el único adiós en la Real, ya que dos históricas del fútbol gipuzkoano, Aintzane Encinas y Maialen Zelaia, decidieron poner fin a sus brillantes carreras. La primera ha jugado, nada más y nada menos, que 388 partidos con la camiseta txuriurdin. "Vestirla fue un sueño y hacerlo

El equipo oiartzuarra sólo ganó cuatro partidos en toda la Liga 2016-17

tantas veces un orgullo. Seguiré jugando en sueños", señaló, tras un precioso y emocionante homenaje que le realizaron sus compañeras. La segunda estaba entre ellas y pocos días después siguió el camino de su amiga. "Dejar este lugar, este vestuario, es una decisión difícil. Siempre seré txuriurdin", afirmó.

Las lágrimas por el adiós de tan queridas jugadoras se unieron a las que produjo el descenso del Oiartzun, que con tres victorias casi seguidas frente a Espanyol, Albacete y Tacuense pareció acariciar el con-



### Aintzane Encinas era la única superviviente del primer equipo femenino de la Real

tinuar una campaña más en la élite, pero sumar sólo una en las 11 últimas jornadas condenó a las de Gari Argote en beneficio de las manchegas.

El equipo sufrió por el camino importantes lesiones, como las de Ainara Manterola o la capitana Anne Mugarza, que lamentó la pérdida de categoría. "La permanencia estuvo en nuestras manos, pero no pudo ser. Es un duro golpe descender y tener que luchar otra vez desde cero para volver a Primera", manifestó la capitana de un Oiartzun en el que una histórica como Alazne Inziarte, más conocida como 'Lolo', decidió poner fin a su etapa de corto.

También nos tenemos que acordar del adiós de otras dos jugadoras guipuzcoa-

nas, Eli Ibarra, Maite Lizaso y Leire Landa, que han terminado su carrera en el Athletic de Bilbao, las dos primeras, y el Barcelona, la tercera, tras salir de clubes de nuestra provincia, cuelgan las botas.

Con el final de la temporada, llegan los días de cambios en los equipos, y Real y Oiartzun no están al margen de ellos. Como hemos indicado, Juanjo Arregi será el nuevo técnico de un equipo txuriurdin que ha renovado a la mayoría de sus jugadoras, pero que necesitará incorporar a algunas más para completar una plantilla competitiva. El conjunto oiartzuarra ha decidido que Gurutze Fernández releve a Gari Argote y, con la ayuda de las jugadoras que estén a sus órdenes, se intente regresar pronto a la máxima categoría.

### Eli Ibarra, Maite Lizaso y Leire Landa, otras gipuzkoanas que cuelgan las botas



### NAHIKARI SEGUIRÁ DE TXURIURDIN HASTA 2019

#### La Real logró retener a su perla y referencia del proyecto de futuro

Nahikari García seguirá en la Real Sociedad al menos hasta 2019, después de que joven jugadora renovase con la entidad txuriurdin el contrato que terminaba este mes de junio y desoyese las ofertas que tenía para cambiar de colores. Su continuidad es lo mejor que le puede pasar a un equipo que ha perdido a dos de sus estandartes, Aintzane Encinas y Maialen Zelaia.

La delantera de Urnieta llegó a dudar de seguir en la Real, por las posibilidades de futuro que se le plantearon y la mala trayectoria que tuvieron ella y sus compañeras, pero finalmente firmó. "Estoy muy contenta de seguir en la Real, con la gente que quiero, arropada. Creo que tomamos la mejor decisión para las dos partes", aseguró tras el acuerdo.

Sus declaraciones en Berria, pidiendo un proyecto competitivo, levantaron cierta polémica, aunque mucha gente el fútbol femenino le dio la razón y algunos movimientos en los despachos de la Real también. "Nuestro objetivo tiene que ser acercarnos más a los equipos de arriba. Creo que tenemos un bloque joven, con mucho margen de mejora y con gente que también está apostando por quedarse y ha renovado", añadió



# Gipuzkoanas por Europa

La legazpiarra Irene Paredes ha sido subcampeona de la Champions con el PSG y la donostiarra Eli Sarasola ha triunfado en Holanda con el Ajax

Irene Paredes y Eli Sarasola han llevado esta pasada campaña el nombre de Gipuzkoa por todo lo alto fuera de nuestras fronteras, con el subcampeonato de la Champions y de la Liga francesa de la legazpiarra y los títulos de Copa y Liga que la donostiarra ha alzado con el Ajax en Holanda. La primera es una habitual en una selección de España en la que la segunda ha demostrado podría tener una oportunidad.

Irene Paredes, tras sus cinco temporadas en el Athletic de Bilbao, club al que llegó procedente de la Real Sociedad, donde comenzó a destacar, ha estado a un paso de ser campeona de Europa con el Paris Saint Germain, que cerró su contratación hace un año. "Tuve varias ofertas, pero me decanté por la del PSG porque iba a pelear por las tres competiciones en las que participaba, Liga, Copa y Champions", señaló en varias entrevistas la defensa sobre su cambio de aires.

La de Legazpi ha estado muy cerca de tener la temporada soñada, pero se ha tenido que conformar con ser subcampeona de Francia y Europa. "Jugar una Champions era un sueño, más aún llegar a la final. Está claro que fue muy cruel perder en los penaltis, no sé si justo o no, pero con el tiempo valoraremos más lo que hemos hecho, las remontadas que tuvimos que hacer en las eliminatorias previas para llegar hasta ahí", destacó.

**Irene:** "Fue cruel perder, pero jugar la final de la Champions era un sueño"



Irene renovó por dos temporadas más el contrato que había firmado sólo por un año, por lo que regresará a Paris tras el verano, en el que disputará el campeonato de Europa con la selección de España. "Creo que hay un buen equipo para hacer algo bonito", considera.

Seguro que sigue con mucha atención ese gran torneo Eli Sarasola, cuyo nombre se ha llegado a rumorear en alguna ocasión como una de las convocadas, pero que no ha llegado a estar nunca entre las elegidas, pese a ser campeona de Liga y Copa con el Ajax en Holanda. "Ha sido una temporada redonda, al conseguir el doblete de Liga, la primera en la historia del club, y Copa. Más no puedo decir", ha destacado en diferentes medios, tras sus éxitos.

La guardameta está muy satisfecha con su papel. "Lo he jugado casi todo y el equipo ha obtenido dos títulos, así que es para estar contenta. La Liga está subiendo de nivel, con muchos equipos intentando ju-



gar bien al fútbol, lo que se agradece. El club es muy profesional, nos tratan muy bien, y el año que viene vamos a jugar la Champions. Estoy contenta en Amsterdam", significa.

Eli también seguirá alejada de Gipuzkoa, al menos un año más. "Desde el primer día he estado muy a gusto, tanto en el equipo, en el que todas nos llevamos muy bien, como en la ciudad, que es espectacular. Cada vez echo más de menos Donosti y no descarto volver algún día a la Liga española, pero por el momento ojalá pueda repetir con el Ajax este año y añadirle un buen papel en la Champions", desea.

**Eli:** "Ha sido una temporada redonda, con los títulos de Liga y Copa"

## Nerea Eizagirre, subcampeona de Europa sub 17

La tolosarra Nerea Eizagirre también ha hecho que se haya escuchado el nombre de Gipuzkoa por Europa, al ser una de las componentes de la selección de España sub 17 que logró el segundo puesto en el campeonato de Europa de

esa categoría, disputado en la República Checa el pasado mes de mayo. La jugadora txuriurdin no fue titular en la final, ante Alemania, pero sí ingresó en la segunda mitad y vivió sobre el verde la derrota en la tanda de penaltis.

La joven promesa realista está llamada a seguir formando parte de las diferen-

tes selecciones de España, como lo ha hecho Nahikari García, que ahora hace méritos para llegar a la absoluta, con la que ha ya estado citada en más de una ocasión la guardameta hondarribitarra Mariasun Quiñones, única representante de un club vasco y que participó en la histórica victoria en la Copa Algarve.

# Ibéricosdeluxe

*Delicatessen*

ESPECIALISTAS  
EN CORTE DE JAMÓN EN EVENTOS  
(BODAS, COMUNIONES...)



Tienda situada en  
San Sebastián (Donostia)  
Calle NARRIKA nº 31 Parte Vieja  
Telf.: 943 423 849

[www.ibericosdeluxe.com](http://www.ibericosdeluxe.com)



**DONOSTIÁN**

31 DE AGOSTO, 16  
Tf.: 943 429 390

# AYESTARÁN

NARRICA, 16  
Tf.: 943 422 681

SAN JERONIMO, 17  
Tf.: 943 420 919



**JOYERÍA AYESTARÁN  
CON EL DEPORTE  
EUSKALDUN**

# “Ama, yo también quiero ser árbitro”

Lamentablemente, el fútbol base se ha convertido en noticia en los últimos tiempos por culpa de imágenes de enfrentamientos indecentes en los que en gran medida estaban involucrados los padres de los niños que jugaban. Las peleas entre adultos, que en ocasiones se trasladan al mismo terreno de juego, va un paso más allá del habitual retintín procedente de la grada que tienen que soportar los jóvenes árbitros, que pone en tela de juicio cada decisión arbitral. La del árbitro no ha sido nunca una profesión cómoda, la crítica es parte de su juego, aunque a veces se traspasen peligrosas fronteras.

## Imanol Troyano

El arbitraje, como el mismo fútbol, ha evolucionado. Y como sucede con el deporte rey, quizás a algunos les parezca que no ha sido a mejor. Pero lo que no deja lugar a dudas es que los árbitros de hoy en día están mejor preparados, física y mentalmente. En el fútbol formativo también se comprueba una notable mejora. Sobre todo a la hora de contabilizar la cantidad de jóvenes que cada vez más dan el paso de apuntarse como árbitro. Muchos, incluso compaginan cada fin de semana la práctica del fútbol con el arbitraje. Es el caso de Antxon Erice y Gorka De Torres, dos donostiarres de 18 años que juegan en el segundo equipo juvenil del Amara Berri y pitan dos partidos cada fin de semana en distintos campos de Gipuzkoa.

“Un jugador y un árbitro piensan de forma muy distinta dentro del campo y nosotros tenemos la suerte de tener el conocimiento de los dos”, reconoce Gorka, y apunta además que “antes de arbitrar me cabreaaba mucho más con el árbitro”. Lleva “desde siempre” jugando al fútbol y tres años con el silbato en la mano, y no tiene la menor duda de que “los jugadores e incluso los padres tendrían que arbitrar por lo menos una vez en la vida para ver lo difícil que resulta”. Así se evitarían tantos incidentes

“Los jugadores y los padres tendrían que arbitrar por lo menos una vez en la vida para ver lo difícil que resulta”

Gorka



sin sentido y serviría para empatizar más con la figura del árbitro. “Se ponen en la piel de sus hijos, pero nunca en la nuestra”, se lamenta.

Antxon lleva un año menos que Gorka como árbitro y considera que “es una locura que unos padres vayan a por el árbitro por defender a su hijo”. Él ha aprendido a “pasar de todo lo que dicen” desde la grada y admite que hasta el momento “no he tenido muchas malas experiencias”. Cuando hace dos años comunicó en casa que quería ser árbitro sus padres le animaron, pero también le advirtieron que “tenía que ser mentalmente capaz para poder soportar todo lo que me viniera”.

En el caso de Gorka, su padre también fue árbitro y le apoyó, mientras que a su madre le asustó más la idea, “tenía el miedo de que me pudiera pasar algo”. Los dos jóvenes coinciden, además, en que prefie-

ren que sus progenitores no vayan a verles arbitrar para evitar cualquier sufrimiento, porque “el problema está en el campo, pero se aumenta en la grada”. “Los padres se toman el fútbol como si sus hijos fuesen a llegar a Primera División. Tratan todas las jugadas como si fuera la última y si se calienta la grada luego eso se traslada al campo y acaba provocando las tanganas que se suelen ver”, sostiene Gorka, que ya ha vivido “varios incidentes”.

Ser jugador y a la vez árbitro ayuda a comprender mejor todas las situaciones de

“Es una locura que un adulto vaya a por un árbitro para defender a su hijo”

Antxon



“Cuando estoy de jugador y creo que el árbitro se ha equivocado en una decisión no le digo nada”

Antxon

Eso sí, también resalta lo sacrificado que resulta compaginar las dos actividades. “Quien desee arbitrar debe saber que no va a tener apenas fin de semana. Yo salgo de casa normalmente un sábado a las nueve de la mañana, vuelvo a las dos, y luego hago de linier, y no regreso a casa hasta las siete. Al día siguiente juego mi propio partido. El viernes es nuestro fin de semana”.

Esta dedicación no se puede llevar a cabo si uno no se divierte sobre el césped. Antxon y Gorka opinan que “hay mucha gente que se apunta por el dinero, pero al año lo ha dejado. Hay que disfrutar pitando”. De momento, no piensan en abandonar el fútbol ni el arbitraje y no se ponen barreras de categorías en las que arbitrar. Hasta ahora la máxima división en la que pueden pitar es Primera Regional, pero reconocen que “ascender estaría muy bien”. Eso sí, son conscientes de que no será sencillo. “Antes era más fácil porque había menos árbitros, ahora hay lista de espera”. Aun así, no pierden la esperanza: “Si arbitras bien, tienes compromiso y haces correctamente las pruebas físicas y los exámenes técnicos, asciendes”. Quién sabe si estamos ante los Gorka Sagués y Aitor Gorostegui del futuro.

juego. Y a respetar, más si cabe, al portador del silbato. “Cuando estoy de jugador y creo que el árbitro se ha equivocado en una decisión no le digo nada, todos podemos errar alguna vez”, indica Antxon. Eso no quita para que una vez finalizado el partido, ya en los vestuarios, no repriman sus enfados junto al resto de compañeros molestos por la actuación arbitral. “Cuando pierdes y ha habido un mal arbitraje, que a nosotros también nos pasa, las culpas siempre están ahí”, confiesa Gorka. “Se puede criticar su labor, pero nunca faltar al respeto”, inciden ambos.

Puntúan con un 6,5 de nota media el comportamiento general que les ha tocado vivir durante este tiempo en Gipuzkoa, aunque siempre haya gente que grita, “pero es lo que toca”. “La gran mayoría de los padres se comporta bien, y luego hay un grupo que siempre es la excepción”, descubre Gorka. Éste se lamenta de que existe “mucho desconocimiento de las reglas de juego, tanto por parte de los jugadores y entrenadores, como desde la grada”. “Se saben las reglas más básicas, pero siempre hay cambios todos los años”, añade Antxon.

Gorka se define como un árbitro que “deja jugar” y lo justifica debido a que al ser también jugador busca que el juego no se interrumpa frecuentemente. Otra de las ventajas que observa de practicar el fútbol a la vez que arbitra es que ese conocimiento le ayuda en determinadas jugadas delicadas, “por el movimiento de los jugadores puedo valorar bien lo que tengo que pitar”.

“Los padres se toman el fútbol como si sus hijos fuesen a llegar a Primera División”

Gorka

## No se mira a otro lado

Afortunadamente en Gipuzkoa no se viven demasiadas escenas desagradables en los campos de fútbol base, aunque la figura del árbitro sigue estando en cuestión cada fin de semana. Desde la propia federación y los grandes clubs del territorio se preocupan por acabar de una vez por todas con estas conductas y rebajar la tensión en las gradas





### JUAN LUIS LARREA

PRESIDENTE FEDERACIÓN  
GUIPUZCOANA DE FÚTBOL

#### - ¿Cómo es el comportamiento general en las gradas de Gipuzkoa?

Yo le daría un notable, un 7, mínimo. No somos unaS hermanitas de la caridad, pero el comportamiento es cívico y normal. Hace unos meses se produjo un conato entre jugadores, pero hace tiempo que no se ven imágenes tan desagradables como las que circulan en las redes. Estamos convirtiendo el deporte en otra cosa y lo que tenemos que aprender es a saber ganar y perder. Los errores los puede tener el árbitro y todos los demás, porque es un deportista más.

#### - ¿Qué hace la federación para evitar incidentes de este tipo?

Nosotros podemos educar cada vez más, tanto a los niños y niñas, como a los entrenadores. Cada vez hay que formar mejor a la gente, esa es nuestra vía. Aunque creo que la gente es mucho más culta que antes y se ha evolucionado al respecto. Desde la Federación hicimos algo positivo al respecto al permitir arbitrar a chavales con licencia de jugadores. Antes no se podía. Es la mejor manera para que los jugadores comprueben lo difícil que es arbitrar. Eso nos permite incrementar el número de árbitros en Gipuzkoa y es una valiosa herramienta para educar a los jóvenes.

#### - ¿Se comunican con los club para advertir determinadas conductas?

Nos comunicamos continuamente con los clubs para tratar estos asuntos. Estamos en el día a día con ellos. A nivel de clubs tenemos una asamblea anual y luego tenemos unas comisiones con varios segmentos en las que intentamos tener reflejado todo el fútbol guipuzcoano. Además, hemos llevado adelante una iniciativa llamada 'Papá, entrenador', en la que recogíamos lo que no tiene que hacer el padre. Se tiene que poner en disposición de su hijo, llevarlo a los partidos y entrenamientos, ayudarlo en todo lo que pueda, pero nunca tiene que excederse en su comportamiento en la grada.

#### 1.-¿Cómo trabajan desde la Real Sociedad y Eibar la disciplina de los jugadores de su cantera?

#### 2.-¿Qué relación tienen con las familias?

#### 3.-¿Qué medidas adoptan si algún jugador o padre tiene un mal comportamiento continuado?

#### 4.-¿El primer equipo tiene que servir como el mejor ejemplo?



### LUKI IRIARTE

DIRECTOR DE FÚTBOL BASE DE LA  
REAL SOCIEDAD

1.- Tenemos una serie de protocolos de funcionamiento con los jugadores. Por medio de Xabier Eleizegi, el delegado de campo del primer equipo y exárbitro, hacemos sesiones de reglas de juego para un mayor conocimiento en la normativa de juego, porque a veces protestamos cuando no tenemos razón. Otra cosa que hacemos es poner a arbitrar a los jóvenes. En concentraciones de alevines o en partidos amistosos de Zubieta ponemos a los jugadores a arbitrar para que vean cuál es la dificultad. También llevamos a cabo un programa de gestión de las emociones con ellos y así puedan gestionar esos momentos de rabia o tristeza.

2.- Con las familias nos gustaría hacer más. Hacemos reuniones con cada una de ellas a principio de temporada, otra en Navidades y una última a final de curso, para hacerles ver la evolución de su hijo. Qué hace bien y qué mal. Nos gustaría poder adaptar ese programa de gestión de las emociones con la familia, es un reto de cara al futuro.

3.- Por suerte no tenemos casi ningún episodio de ese tipo. Ponemos medidas correctoras si vemos que algún jugador está protestando más de la cuenta y está teniendo un comportamiento inadecuado con el adversario o el árbitro. Le hacemos ver que eso no le lleva a ninguna parte para ser mejor futbolista y mucho menos mejor persona. Le dejamos claro que cualquier medio no vale para progresar.

4.- Los adultos tenemos que ser un ejemplo para los jóvenes. Dentro de la Real todos debemos tener un carácter ejemplar. Desde el respeto tenemos que intentar a ayudar a los jóvenes. Todos los ejemplos son bienvenidos vengan de donde vengan desde el club.



### FRAN GARAGARZA

DIRECTOR DEPORTIVO DEL EIBAR

1.- Tenemos un departamento que trabaja con los chicos, pero primero lo que intentamos es formar a los formadores, para eso hacemos trabajo con el departamento de 'coach'. No hay chicos que calientan en la banda para jugar un minuto. Al final de temporada tienen que haber jugado al menos el 30% de los minutos como norma.

2.- Llevamos siete años trabajando esto. Tenemos un programa que lleva por nombre 'Los padres también juegan', donde les convocamos y tenemos una asistencia casi del 100%. Hablamos de la importancia que tienen ellos en el desarrollo de los chicos e insistimos en una buena educación, por encima de ser futbolista. Todos los padres quieren lo mejor para sus hijos, pero todo no vale. Tienen que tener un respeto hacia el club, los jugadores, entrenadores y árbitros. A raíz de este trabajo hemos comprobado que las incidencias han disminuido.

3.- Intentamos reconducir ciertas actitudes y cuando vemos que vuelven a producirse no se permite la continuidad del jugador. De igual manera daríamos la baja a un chico o una chica si a su padre se le ha llamado la atención varias veces y no ha cambiado la actitud, aunque el joven no tenga la culpa. Otro aspecto muy importante es observar qué hace el resto que no se comporta de forma inadecuada. Si hay veinte padres en un campo de fútbol y tres no dejan de recriminar al árbitro, los otros diecisiete tienen que denunciarlo. Además, si los árbitros ven que son increpados constantemente deberían parar el partido y no reanudarlos hasta que los culpables abandonasen la grada.

4.- Eso ayuda, es un granito más. Pero lo que realmente es la base es que el club marque bien las líneas y vayamos poniendo unas normas y se impongan las normas.



EQUIPACIONES Y COMPLEMENTOS

Todo el material de entrenamiento

"El deporte a tus pies"

Munich  
Joma  
Mercury

Uhlsport  
Luanvi  
Kempa

**KIROL**  
AUKERA  
**DONOSTIA**

Kirol Aukera S.L. - Edificio Hirubide 2 local 1 - B° Rekalde (Donostia)  
[www.kirolaukera.com](http://www.kirolaukera.com) Tf: 943376804 email: [kirolaukera@gmail.com](mailto:kirolaukera@gmail.com)



**INEQSPORT**<sup>®</sup>

MANTENIMIENTO

SERVICIO DE MANTENIMIENTO  
PARA CAMPOS DE HIERBA ARTIFICIAL

BELAR ARTIFIZIALEKO ZELAIETARAKO  
MANTENU ZERBITZUA

Ametzagaña 11 - Bajo Izda. (20012) Donostia - San Sebastián, Gipuzkoa  
Tel +34 943 297 004 | [ineqsport@ineqsport.com](mailto:ineqsport@ineqsport.com) | [www.ineqsport.com](http://www.ineqsport.com)



## 27. ZIRKULARRA

**2017ko ekainaren 30ean, ostirala,** arratsaldeko 18,30ean lehen deialdian, **eta 19,00etan bigarren deialdian, Elgoirbarko** Makina Erremintaren Institutuan (Mintxeta futbol zelariaren igoeran) Gipuzkoako Futbol Federazioak bere Batzar Nagusia egingo du ondorengo gai-zerrendarekin:

### OHIZKO BATZAR NAGUSIA

1. PRESIDENTEAREN AGURRA
2. AKTA EGIAZTATZEKO HIRU BATZAR KIDEEN IZENDAPENA.
3. DENBORALDIKO KIROL JARDUERAK.
4. DENBORALDIKO TROFEO ETA SARIEN BANAKETA.
5. 2016ko EKITALDI EKONOMIKOAREN LIKIDAZIOA ETA 2017ko AURREKONTUA.
6. BATZARRERAKO PROPOSAMENAK.
7. 2017-18 DENBORALDIKO LEHIAKETAK.
8. MUTUALITATEAN EGOERA ETA MEDIKU-AZTERKETAK
9. ENTRENATZAILE BATZORDEAREN TXOSTENA.
10. EPAILE BATZORDEAREN TXOSTENA.
11. ARETO FUTBOLEKO BATZORDEAREN TXOSTENA
12. GALDE-ESKEAK

### OHIZ KANPOKO BATZAR NAGUSIA

1. HERRERA FUTBOL ZELAIAREN JABETZA ESKUALDAKETA DONOSTIAKO UDALETXERA.
2. "FUTVOLEYKO" ARLOAREN BARNEHARTZEA GIPUZKOAKO FUTBOL FEDERAZIOAREN ESTATUTUETAN.

Donostia 2017ko ekaina  
GIPUZKOAKO FUTBOL FEDERAZIOA

Presidentea  
Juan Luis Larrea Sarobe

### OHAR GARRANTZITSUAK:

- Batzarrean emango den kontabilitate-dokumentazioa, batzarkideen eskura egongo da aurretik behar dituzten argibideak eskatzeko. Honetarako aldez aurretik eguna eta ordua eskatu beharko da.
- "Batzarrerako proposamenak" deritzon 6. puntuan, ekainaren 16aren 20.00ak baino lehen aurkeztutako eta batzarkideen %15aren onespina duten proposamenak eztabaidatuko dira.

## CIRCULAR N° 27

**El viernes 30 de junio de 2017,** a las 18,30 horas, en primera convocatoria, y a las **19,00, en segunda,** en el **Instituto de la Máquina Herramienta (en la subida al campo de Mintxeta)** de la localidad de **Elgoibar,** la Federación Guipuzcoana de Fútbol celebra su Asamblea General con arreglo al siguiente orden del día:

### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

1. SALUTACIÓN DEL PRESIDENTE.
2. NOMBRAMIENTO DE TRES MIEMBROS DE LA ASAMBLEA QUE VERIFIQUEN EL ACTA.
3. MEMORIA DEPORTIVA DE LA TEMPORADA.
4. ENTREGA DE PREMIOS, TROFEOS Y DISTINCIONES DE LA TEMPORADA.
5. LIQUIDACIÓN EJERCICIO ECONÓMICO 2016 Y PRESUPUESTO 2017.
6. PROPUESTAS A LA ASAMBLEA.
7. COMPETICIONES TEMPORADA 2017-18.
8. SITUACION MUTUALIDAD Y RECONOCIMIENTOS MÉDICOS.
9. INFORME COMITÉ DE ENTRENADORES.
10. INFORME COMITÉ DE ÁRBITROS.
11. INFORME COMITÉ FÚTBOL SALA.
12. RUEGOS Y PREGUNTAS.

### ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

1. TRANSMISIÓN DE LA PROPIEDAD DEL CAMPO DE HERRERA AL AYUNTAMIENTO DE DONOSTIA-SAN SEBASTIAN.
2. INCLUSIÓN DE LA ESPECIALIDAD DE FUTVOLEY EN LOS ESTATUTOS DE LA FEDERACIÓN GUIPUZCOANA DE FÚTBOL.

San Sebastián junio de 2017  
FEDERACION GUIPUZCOANA DE FUTBOL

Presidente  
Juan Luis Larrea Sarobe

### NOTAS IMPORTANTES:

- La documentación contable que se hará entrega en la Asamblea se encuentra a disposición de aquellos asambleístas que deseen realizar con antelación suficiente las aclaraciones pertinentes, rogándose, en tal caso, que a efectos de programación soliciten día y hora de visita.
- En el punto sexto "Propuestas a la Asamblea" se debatirán aquellas que se presenten antes de las 20,00 horas del viernes 16 de junio y suscritas por el 15% de los componentes de la Asamblea.

# Restaurante KARAKATE

Olasope kalea, 1 tel.: 943741244 E-mail: karakatejatetxea@hotmail.com

Se organiza todo tipo de eventos para:  
Grupos, Familia, Empresa, Despedidas.

## Disponemos de una gran PARRILLA

<b>MENÚ</b>	Día Laboral: 5 entrantes, 2 pescados del día, 2 carnes, Bebidas: Agua, vino, sidra ..... 10
	Menú Especial: 6 entrantes, 2 pescados, 2 carnes, Bebidas: Agua, vino, sidra, Postre o Café ..... 18
	Menú fin de semana: 6 entrantes, 3 pescados del día, 3 carnes, Postre, Bebidas: Agua, vino, sidra...23



### Horarios

Lunes - Jueves: 7:00 - 21:30 / Viernes: 7:00 - 23:00 / Sábado: 10:00 - 23:00 / Domingo: 10:00 - 18:30

# IMPRETEK S.L.

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**TOSHIBA DEVELOP**

**RISO**

**brother**

SISTEMAS DIGITALES BLANCO/NEGRO Y A COLOR


(Copiadora, Fax, Scanner E-mail, Impresora y Archivo electrónico)

DUPLICADORAS DIGITALES

FAX - MULTIFUNCIÓN

IMPRESORAS

[www.impretek.com](http://www.impretek.com)

 **943 376 507**

FAX: 943 376 508



Bº Recalde, 1 · Edif. Irubide, 2ª Planta, local 46. Apdo. 140 · 20160 Lasarte-Oria



## MEMORIA DEPORTIVA

## TEMPORADA 2015-16

### 1. PRIMERA DIVISIÓN

Excepcional temporada realizada por la Real Sociedad y S.D. Eibar manteniendo la representación del 10% del conjunto de equipos que conforman la Liga de las Estrellas. Lo insólito del hecho se está convirtiendo en tónica habitual del que nuestro fútbol guipuzcoano se enorgullece.

El equipo dirigido por Eusebio Sacristán, revelación de la temporada, hizo las delicias con un fútbol de calidad y control que le ha permitido lograr una de las plazas que conducen a la Europa League.

Las huestes de Jose Luis Mendilibar no se quedaron a la zaga finalizando en una meritoria décima posición. Exhibiendo un fútbol sobrio, consistente y aguerrido no exento de calidad, con esas peculiaridades intrínsecas que definen el espíritu armero, proyectando ya señales inequívocas de asentamiento y consolidación.

El club vivió un proceso electoral con varios candidatos en liza que las urnas confluieron en el liderazgo del grupo de consejeros de Amaia Gorostiza que apuesta por preservar el modelo Eibar y el trabajo en equipo.

Destacamos los entorchados internacionales de Asier Illarramendi; Mikel Oiarzabal y la irrupción fulgurante de Alvaro Odriozola un vendaval de banda derecha que se ha colado en la élite del fútbol.

Unai Emery se quedó huérfano de títulos en su primer año con el Paris Saint Germain y Luis Llopis, entrenador de porteros y primer espada de Zinedine Zidane, revalida el título de la Champions League en el Real Madrid. Capítulo aparte para Xabi Alonso, que a los 36 años pone fin a una brillantísima carrera deportiva de 18 años, convirtiéndose en el futbolista vasco más laureado y con mejor palmarés: Cuatro ligas; dos Champions League con Liverpool y Real Madrid; dos Supercopas de Europa; dos Eurocopas y un Mundial.

"He preferido dejar el fútbol antes que el fútbol me deje a mí" revela una sensata reflexión para quien ha vivido en el entorno de la excelencia y lo sublime. Nos deja el icono más representativo y referencial de nuestro fútbol que henchida el corazón realzale cuando lleno de convicción sentencia "cambiaría muchos de mis títulos por ganar aquella Liga del año 2003, en Vigo con la Real".

### 2. SEGUNDA DIVISIÓN "B"

Una temporada más de trámite para "el Histórico". Daba la impresión que podía acceder a puestos de play off pero en el tramo final de la competición dilapidaron sus opciones ocupando la séptima posición. Tampoco la Copa Federación fue motivo de alegrías eliminados por el Saguntino a las primeras de cambio.

El averso de la moneda la protagonizó la Real Sociedad que, además de cumplir a la perfección su rol de equipo nodriza, no sólo no pasó ningún apuro para la conservación de la categoría, sino que, con una plantilla extremadamente joven, dio muestras de desparpajo y calidad con incorporación esporádica de jugadores como: Bautista, Guridi, Rodrigues y Zubeldia en el primer equipo. La cantera fluye.

### 3. TERCERA DIVISIÓN

Al cierre de la revista, la S.D. Beasain ha de disputar el partido de vuelta de ascenso a Segunda B con el Sporting de Gijón. Un empate que no sea a más de dos goles no le sirve, por el valor doble de los goles marcados fuera de casa. Plena confianza en los jugadores de Urtzi Arrondo que ha protagonizado un final de temporada espectacular. Con el cuarto puesto final le tocó emparejamiento de gran nivel deportivo como Lorca y Cacereño. A ambos los apeó con solvencia y ahora le toca lidiar con una magnífica filial que se llevó un empate a dos goles de Loinaz.

Al C.D. Lagun Onak le tocó vivir el reverso de la moneda de una exultante temporada pretérita dirigida por Pablo Turrillas. En ésta ocupó un cómodo puesto catorce, alejado, desde el principio, del lugar de privilegio logrado un año atrás. Real Sociedad (15°); Tolosa (17°) y Pasaia (20°) fueron las posiciones ocupadas por los clubes guipuzcoanos en Tercera División.

### 4. PRIMERA DIVISIÓN FEMENINA

Ya no nos podemos vanagloriar de contar, en ambos géneros, con igual número de equipos guipuzcoanos en Primera División. La paridad porcentual ha quebrado porque el Oiartzun K.E., aunque se fajara con garra y orgullo, no consiguió que Ugaldetxo se erigiera en bastión inexpugnable.

La Real Sociedad realizó una buena temporada (octava posición), clasificándose por derecho propio a la Copa de S.M. la Reina, aunque lejos del quinto puesto del año precedente. El equipo dirigido por Igor San Miguel, mostró pinceladas de calidad y en determinados partidos potencial suficiente para plantearse objetivos más ambiciosos. Juanjo Arregi se confirma como el sustituto de Igor al frente del equipo. La renovación de Nahikari García constituye una apuesta firme para ambicionar objetivos de más entidad y la convocatoria de la cancerbera Mariasun Quiñones para disputar el Campeonato de Europa en Holanda como una gran noticia.

Para el Oiartzun K.E. los últimos partidos de la competición se convirtieron en un auténtico calvario que lamentablemente en feudo propio y contra rivales razonablemente asequibles volaron muchos puntos. Una pena.

Tres relevantes hechos se han producido en el fútbol femenino: la legazpiarra Irene Paredes, primera jugadora que ha disputado la Final de la Champions League con el Paris Saint Germain; supone un hito sin precedentes de una jugadora elegante y de excelsa calidad que sus palabras al término de la Final alienta un deseo de continuidad "Es un orgullo poder llevar el nombre de Gipuzkoa y Legazpia a toda Europa. Creo que es señal de todo el trabajo que se está haciendo y solo espero que detrás de mí vengan otras muchas más".

En el apartado de tristeza y nostalgia confluyen dos abanderados del fútbol femenino que abandonan la práctica activa: la irundarra Leire Landa, lastrada por las lesiones, le avala una exitosa trayectoria deportiva a través de Oiartzun; Real Sociedad; Atlético de Madrid; Athletic y Barcelona, además de asidua de la Selección Absoluta, y Aintzane Encinas, talentosa y carismática realista,

única superviviente desde que irrumpió el equipo, con 338 partidos a sus espaldas, dice adiós y deja una huella indeleble.

### 5. SEGUNDA DIVISIÓN FEMENINA

Notables prestaciones del Añorga K.K.E. en Segunda División. El quinto puesto final revela la regularidad y consolidación de un club volcado en la metodología de trabajo y la eficiente tecnificación de una plantilla de jóvenes jugadoras. Relevante el sexto puesto de la S.D. Eibar en su segunda participación en la categoría y profundo desaliento por la pérdida de categoría del Mariño en el último partido de competición.

### 6. LIGA VASCA FEMENINA

En la quinta edición de la Liga Vasca Femenina triunfo inapelable del Zarautz K.E., primer clasificado y ascenso directo a Segunda División. El Oiartzun K.E., con su tercera posición, enmienda la plana de la temporada pasada, ocupando el resto de equipos guipuzcoanos los lugares siguientes: sexto Hernani; séptimo Beasain; octavo Tolosa y undécimo Añorga.

### 7. DIVISIÓN DE HONOR NACIONAL JUVENIL

Una de las peores actuaciones de nuestros equipos en la máxima categoría juvenil nacional. La Real Sociedad lleva dos temporadas aciagas ocupando la quinta y cuarta posición, muy alejado en puntos de los puestos de honor que se reparten Osasuna y Athletic. La S.D. Eibar estuvo muy solvente todo el año terminando en sexta posición y el Antiguoko duodécimo se hizo fuerte en Berio para salvar la categoría.

### 8. LIGA NACIONAL JUVENIL

Estelar un año más el Hernani K.E. que bajo la dirección técnica de Jordi Telletxea proyectó todo el potencial de un equipo que si la temporada pasada un suspiro le apartó del ascenso directo, en ésta estuvo inconmensurable luchando codo con codo hasta el final con el mismísimo Athletic. La segunda posición final le catapultó a la máxima categoría juvenil del fútbol nacional. La Real Sociedad concluyó en tercera posición; S.D. Beasain en un meritorio sexto lugar; Antiguoko octavo; Zarautz noveno; Lagun Onak undécimo y Real Unión pierde la categoría al terminar en penúltima posición.

### 9. LIGA VASCA JUVENIL

Temporada de enmarcar la del Tolosa C.F. con ascenso directo a Liga Nacional Juvenil merced a su segunda posición final a un solo puesto del Leioa. Vasconia sexto, estuvo casi toda la temporada en puestos de ascenso; Antiguoko noveno y Sansé, undécimo se movieron en lugares cómodos y Añorga (13°) y Real Unión (14°) perdieron la categoría autonómica.

### 10. LIGA VASCA CADETE

Recupera la Real Sociedad su rol hegemónico en categoría cadete. Los bisoños realistas dirigidos desde el banquillo por un eficiente Satrustegi aventajaron en tres puntos al Athletic. Antiguoko ocupó una meritoria cuarta posición; el novato Kostkas un sorprendente séptimo puesto por delante del Eibar (9°) y Real Unión (13°) y Amaik Bat (16°) que descienden a categoría territorial.



Izaskungo bidea, 9 20400, Tolosa  
[www.clinicadelaasuncion.com](http://www.clinicadelaasuncion.com)  
943 697000



Por último expresar sentimientos de dolor y condolencia con las personas de nuestro deporte que nos han abandonado en el transcurso de la temporada, tales como:

**Jon Alberdi**  
Expresidente del Zestoa K.B.

**Juan Ansola**  
Expresidente del Elgoibar C.D.

**Jose Ignacio Arana**  
Exdirectivo del Eibar S.D. y F.G.F.

**Calixto Area**  
Expresidente del Trintxerpe C.D.

**Ibon Areitio**  
Delegado del Eibar S.A.D.

**Juan A. Armendariz**  
Expresidente del Ordizia K.E.

**Joaquin Azpiazu**  
Expresidente del Anaitasuna C.D.

**Victor José Barahona**  
Vicepresidente del Eibar S.A.D.

**Angel Chico**  
Exdirectivo del Elgoibar C.D.

**Jon Dominguez**  
Jugador del Zumaiaiko

**Aldo Galarraga**  
Exdirectivo y Entrenador  
del Elgoibar C.D.

**Ricardo Garate**  
Exdirectivo del Elgoibar C.D.

**Pedro Garcia**  
Conserje Txantxilla Hernani C.D.

**Roberto Gómez**  
Exsecretario del Comité Juvenil

**Leonardo Gonzalez**  
Directivo del Intxaurdi K.K.E.

**Cesar Andres Ibañez**  
Conserje de Playaundi

**Iker Jausoro**  
Entrenador  
del Aloña Mendi K.E. y Elgoibar C.D.

**Vicente Mesonero**  
Expresidente Urola K.E.

**Fran Salazar**  
Exdirectivo del Elgoibar C.D.

**Angel Segurola**  
Exjugador y Exentrenador  
Real Sociedad S.A.D.

**Juan M. Urdangarin**  
Exdirectivo del Zarautz K.E.

**Francisco Urquia**  
Fútbol Playero del Zarautz K.E.

**Jose Luis Valdés**  
Exjugador del Eibar S.A.D.



## RECONOCIMIENTOS MEDICOS DEPORTIVOS MEDICINA DEL DEPORTE

- Reconocimientos Personalizados al tipo de deporte y/o deportista
- Adaptados a la economía del deportista
- Chequeo completo
- Estudio antropométrico
- Pruebas de esfuerzo con medición de lactatosa
- Posibilidad de desplazarnos a las sedes de los deportistas
- Centros en Barakaldo, Beasain, Bermeo, Bilbao, Donostia, Durango, Eibar, Gasteiz

☎ 902 13 11 12

Gestor3@mprevention.com

Organización para Clubs o Grupos: bernaolasl@bernaolasl.com

# “He preferido **dejar ahora el fútbol** a que el fútbol me dejara después a mí”

El tolosarra ha puesto fin a una exitosa carrera de 18 años que le ha convertido en el futbolista vasco con mejor palmarés de la historia

**Miguel González**

## **Dicen que los futbolistas no están preparados para el día después...**

Eso no lo sabré hasta que pase un tiempo. Dentro de unos meses entenderé mejor lo que ha supuesto en mi vida jugar a fútbol y cómo voy a llenar ese vacío. Ese va a ser el reto. Creo que me siento preparado para tener una vida completa haciendo otra cosa diferente.

## **¿Seguirá ligado al fútbol?**

No lo sé. De momento quiero verlo desde otra perspectiva. Han sido muchos años en los que lo he vivido desde dentro de una manera muy intensa y me apetece tomar una distancia. Voy a seguirlo porque me encanta, pero sin que sea el eje de mi vida durante un tiempo. ¿Si me dedicaré luego a ello? No puedo descartarlo.

## **¿Recuerda su primer partido como profesional?**

Sí, hombre, cómo no. Aquel Real-Logroñés de Copa el 1 de diciembre de 1999. Unos meses antes estaba en el juvenil del Antiguoko y estudiaba en Ekintza. En verano empecé en el Sanse y comencé la carrera de Ingeniería en Amara. De repente me vi jugando en Anoeta. Todo fue muy rápido.

## **Aquello le cambió la vida, ¿no?**

Completamente. Te voy a contar una anécdota. En mayo de ese año fui con el Antiguoko a Vigo a jugar la Copa del Rey y ese fin de semana la Real jugaba en Balaídos. No teníamos entradas y vi el partido en la cabina de la SER con Gorka Reyzabal. Le conocía de Tolosa y me invitó.

## **¿Cómo fue ese primer día en Anoeta?**

Era mi primer partido en el estadio y recuerdo que con el pitido inicial desaparecieron todos los nervios. Me centré en el juego y cuando terminé pensé que no había sido para tanto. Perdimos, pero disfruté mucho del debut.

## **Desde entonces han pasado 18 años, ¿un momento de su carrera?**

Tengo muchos.



## **Por eso le pregunto por uno en concreto...**

Quizás el día que gané el Mundial del Sudáfrica en 2010. Ser campeón del mundo es el pico de una carrera. Es lo máximo. De pequeño veía los mundiales en casa y para mí aquellos ídolos eran inalcanzables. Maradona en 1986, Matthäus en 1990, Romario en 1994, Zidane en 1998... ¿Cómo podía pensar yo entonces que iba a ganar un Mundial? Ni de coña. Pero, aparte de ello, en cada club he vivido momentos tan o más intensos que aquel.

## **¿El de la Real?**

El año del subcampeonato. Eso va a quedar ahí para siempre.

## **¿En el Liverpool?**

La Champions de 2005 que ganamos en Estambul.

Siempre he tenido la curiosidad de por qué lanzó aquel penalti si solo tenía 23 años...

Te voy a contar un secreto, fue mi primer penalti como profesional.

## **Y ¿por qué lo hizo?**

Porque era el designado para lanzarlo. Gerrard había fallado uno el fin de semana anterior y en la charla previa Benítez nos dijo que los lanzadores éramos Kewell o yo. Él ya había sido sustituido y me tocó a mí. Cuando vi que lo paraba el portero me lancé con todo. Ha sido el mayor sprint que he hecho en mi vida.

## **¿El del Real Madrid?**

Ganar la décima, porque nos quitamos un gran peso de encima.

## **¿Y el del Bayern?**

Las tres Bundesligas que hemos ganado, que no es nada fácil. Hemos estado cerca de lograr la Champions, pero se nos ha resistido.

## **Ya le costó ganar una Liga, ¿no?**

Se me resistía, pero la conseguí con el Real Madrid camino de los 31 años. Hasta entonces, la que había tenido más cerca era la de la Real. Luego, cuatro Ligas y cuatro Copas.

## **¿Le ha quedado algún título por ganar?**



El Mundialito de clubes, pero todo no puede ser. No me puedo quejar. Tengo cuatro Ligas, cuatro Copas en tres países distintos, dos Champions, un Mundial, dos Eurocopas, dos Supercopas de Europa, cuatro Supercopas nacionales...

### **Al margen de los éxitos deportivos, ¿qué se lleva de estos 18 años?**

Sobre todo, la satisfacción y el orgullo de haber defendido lo que tenía que defender en cada sitio, de haber hecho bien las cosas. El cariño y el respeto de allí donde he estado. Tengo la sensación de que en los cuatro clubes en los que he jugado tengo las puertas abiertas. Lo que tú das, luego lo recibes.

### **¿Cuál es la receta para dejar huella en todos los equipos?**

Desde que llego a un sitio intento adaptarme rápido. Conocerlo y comprometerme. Cuando te comprometes, puedes involucrarte más y ser partícipe de ello. Sin ese compromiso, no puedo ser competitivo y dar mi mejor nivel. Intento hacerlo rápido. Y la gente lo valora.

### **Cuando anunció que colgaba las botas dijo que quería irse mientras le echasen de menos...**

Prefería acabar un poquito antes que un poco después. Así lo tenía en la cabeza desde hace tiempo.

### **Pero en Múnich querían que siguiese un año más, ¿no?**

Sí, pero quería acabar como un jugador importante y lo he hecho jugando unos cuartos de Champions ante el Real Madrid y ganando la Bundesliga. Prefería dejar yo ahora el fútbol que el fútbol me dejara después a mí.

### **¿Cómo se le ocurrió decir adiós con aquella fotografía en twitter?**

Quería una imagen que fuese más general de que dejaba el fútbol que de un equipo en particular. Una cargada de simbolismo. Así que un día que estaba viendo un entrenamiento de Jon cogí unas botas y Nagore me hizo la foto en el mismo campo. Era como cerrar el círculo, una vuelta a los orígenes, porque en un campo así empecé yo como futbolista.

### **¿Pensaba que su carrera iba a ser tan larga?**

No. Sobre todo no creía que fuera capaz de competir al máximo nivel hasta los 36 años. Pensaba que a los 34 o 35 sería una buena edad para dejarlo. Tenía la referencia del aita, que lo hizo con 35.

### **¿Cuándo tomó la decisión?**

El año pasado ya tenía en la cabeza dejarlo, pero me sentía bien y me animé a seguir uno más. Este también me encontraba a gusto, pero prefería dejarlo antes que después. No quería alargarlo por alargarlo.

### **Xabi Prieto ha estado en la misma disyuntiva y decidió seguir.**

Pero tiene dos años menos. Me alegro de

que siga, porque tiene cuerda para rato. Es una decisión muy personal, pero está jugando mejor que nunca y puede seguir a tope.

### **Cuando salió de la Real en 2004 siempre pensé que acabaría su carrera en la Real...**

Nunca dije que fuera a hacerlo, pero es verdad que sí lo tenía en la cabeza. Era una opción que podía pasar. Lo he pensado mil veces, no te creas. Al final tienes que tomar decisiones. Por una parte me hubiese gustado acabar en la Real pero, por otra, me daba algo de vértigo. Aquí también había buenos jugadores, más jóvenes que yo, y no sé si hubiera sido justo del todo. No se dio y ya está. Pero hubiese sido bonito.

### **¿Cuándo estuvo más cerca de dar ese paso de volver?**

Hubo dos momentos. Después de ganar la décima con el Real Madrid y el año pasado, antes de renovar un año más con el Bayern. En Madrid sentía que había cumplido una etapa después de ganar la Champions, que tanto nos había costado. Cuando Guardiola me llamó para ir al Bayern me tentó la curiosidad de vivir una experiencia diferente en un país nuevo para mí. Y he estado muy a gusto. El verano pasado continué porque tenía la ilusión de ganar tres Champions con tres equipos diferentes. Nunca me he arrepentido de las decisiones que he tomado.

## “Cambiaría muchos de mis títulos por ganar aquella Liga de Vigo con la Real”

*Aquel campeonato con Denoueix que se les escapó en el último momento en 2003 es su gran espina clavada*

### **¿Qué habría dado por ganar aquella Liga con la Real?**

Cambiaría muchos de los títulos que tengo por ganar esa Liga de Vigo, no te creas. Ahí me doy cuenta de lo increíble que hubiese sido lograrlo y lo que significó en los ochenta que aquella generación en la que estaba el aita ganara dos Ligas seguidas. En Gipuzkoa siguen siendo los intocables y nosotros nos quedamos ahí, a las puertas. Aquel equipo de Ormaetxea sigue siendo palabras mayores para todos los aficionados de la Real.

### **No les faltó mucho para lograrlo, ¿verdad?**

Se nos fue el día del Valencia –se le quiebra la voz y toma aire–. Ese día se nos fue... Ganando 1-0, contra diez, jugando en casa... Lo que es la cabeza. Lo vimos tan cerca. A los que estuvimos ahí no se nos olvidará nunca aquello.

### **Habría sido algo único...**

Ganar títulos con el Liverpool, el Real Madrid o el Bayern entra dentro de lo posible, pero

ganar una Liga con la Real... Duele mucho quedarnos ahí tan cerca. Hubiese sido increíble. En Munich he contado muchas veces en el vestuario que casi le ganamos la Liga al Real Madrid de los Figo, Ronaldo, Raúl, Casillas, Zidane, Roberto Carlos y compañía, y no se lo creen. Muchos son jóvenes y no lo vieron. Piensan que les estoy vacilando. Me da cuenta de que el tiempo pasa y que les estaba contando las batallitas del abuelo.

### **¿Ha seguido mucho a la Real esta temporada?**

Bastante. Ha jugado muy bien. No te voy a decir que no me haya sorprendido. Se ve que los jugadores han interiorizado los conceptos de juego y eso les ha permitido crecer mucho. Chavales nuevos como Odriozola, que está volando; Illarramendi, que lleva una temporada muy buena; Willian José, Oyarzabal, Xabi Prieto, Yuri... El equipo tiene muy buena pinta y si le dan continuidad, y con el mismo entrenador, puede llegar lejos.

### **¿Conoce a Eusebio?**

He coincidido un poco con él, hemos hablado, pero no sé cómo trabaja. Cuando hablo con los jugadores de la Real me dicen que están muy a gusto con su forma de jugar. Que le gusta llevar la iniciativa y eso les mejora.

### **¿Mantiene contacto con el vestuario?**

Sí. Con Illarramendi, Prieto y Granero. De mi época no queda nadie. Si yo era el más joven...

### **¿Le veremos más por Donostia?**

Voy a pasar más tiempo en Donostia, desde luego. Tengo ganas de bajar el pistón y estar con los míos de una forma más continuada. Antes todo era muy rápido, muy efímero... Quiero vivir sin prisas y las cosas ya vendrán por sí solas. Tener tiempo para disfrutar. Me gustaría estar en la Semana Grande después de mucho tiempo y exprimir mi primer verano libre en 20 años. Luego, ya pensaré en otras cosas.

# Gran temporada de actividad mejorando la formación



R.F.E.F., que habló sobre cómo organiza y entrena a los chavales más pequeños.

En marzo estuvo Roberto Olabe, director Técnico de la Real Sociedad precisamente hasta ese día. Habló acerca de la organización y estructura de una dirección técnica, bien en un club grande bien su trasposición a un club modesto.

En el mismo mes, una semana más tarde visitó el Comité Mauricio Pellegrino, entrenador en ese momento del Alavés y finalista de Copa, acompañado de su segundo Xabier Tamarit y del analista Carlos Campanucci. Habló sobre "La preparación de una semana de competición".

Ya en abril, pasada la Semana Santa, estuvo Albert Celades, entrenador de la Selección Española Sub-21, con la ponencia "Proceso de preparación del periodo internacional sub-21", con más interés en este año en el que estaba el Europeo de la categoría.

Y ya para acabar la temporada, en junio les visitó Luis Llopis, entrenador de porteros del Real Madrid y hernaniarra de pro. La implicación del portero al juego colectivo fue el tema que trató.

En el ámbito de actividades, el Comité de Entrenadores ha hecho todo lo que ha estado en sus manos para que, unas veces con más acierto que otras, las charlas hayan servido para mejorar la formación de sus colegiados.

Temporada densa en cuanto a actividades organizadas por el Comité. Ya desde el mes de agosto, con motivo de la implantación por parte de la FIFA del nuevo reglamento, se organizó una charla impartida por el colegiado Aitor Gorostegui para aclarar todas las modificaciones que pudieran afectar y que de esa manera todos los entrenadores supieran y pudieran transmitir a sus jugadores las variaciones existentes.

Dentro del ámbito formativo y antes del inicio de la temporada se organizó un curso homologado de Soporte Vital Básico y manejo del desfibrilador. Curso de cuatro horas de duración en el que los asistentes pudieron tener contacto con este aparato y saber utilizarlo llegado el caso.

Volviendo a lo futbolístico, en el mes de octubre el Comité contó con Eusebio Sacristán, que ofreció la charla titulada "Entrenar, una evolución continua", con una asistencia al nivel del ponente.

En noviembre se contó con la presencia de Josetxo Mendiluce, que además de ofrecer la charla "Juego sin balón; línea, recorte, rechace; espacio intermedios", presentó su libro titulado "Once contra once".

Como viene siendo norma, en el mes de diciembre, se organizó una conferencia con los de "casa" y en este caso fue sobre el fútbol femenino. Bajo el título de la ponencia "Fútbol Femenino: Paso de la

formación al profesionalismo", los ponentes fueron Jon Zabaleta del Añorga K.K.E., Garikoitz Argote y Nekane Quiñones del Oiartzun K.E. y, por parte de la Real Sociedad, Garbiñe Etxeberria, Aintzane Encinas e Igor San Miguel. Una vez terminada la charla se compartió un lunch de fin de año donde los corrillos y las tertulias sobre lo escuchado fueron muy interesantes.

Para iniciar el año 2017, a finales de enero tuvieron como invitado a Eduardo Valcarcel, director de la escuela de fútbol de la



# Día del Entrenador Guipuzcoano



**División de Honor:**  
Anaitasuna - Igor Quindos

**Preferente:**  
Añorga - Unai Munduate

**1º Regional:**  
Ordizia - Imanol Rubio

**Liga Vasca Cadete:**  
Real Sociedad - Ignacio Satrustegi

**Cadete de Honor:**  
Tolosa - Kepa Mendizabal

**1º Cadete:**  
Tolosa - José Mª Martin

**Infantil Txiki:**  
Antiguoko - Hugo Sanchez

**Alevín:**  
Antiguoko - Eneko Arnedo

**Territorial Femenino:**  
Arizmendi - Estibaliz Loiti

**Cadete Honor Femenino:**  
Eibar - José M. Loiti

**1º Cadete Femenino:**  
Añorga - Unai Martínez

**3º Nacional de Fútbol Sala:**  
Lauburu - Juan A. Rodriguez

También se procedió a imponer las insignias de plata a aquellos entrenadores que han cumplido este año los 65 años y continúan en activo: Juan D. Lopez Picazo, Marcial Elorza, Alfredo del Castillo, Gerardo Vázquez y Vicente Alija.

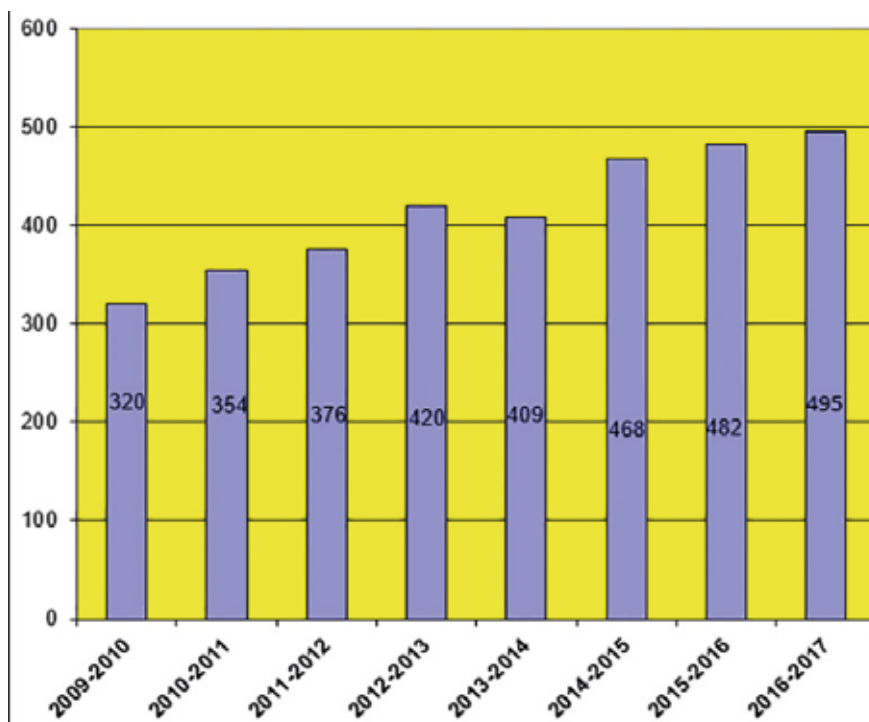
Como colofón de este acto se procedió a la imposición de la insignia de oro del Comité a José Mª Gallastegui, hombre que ha pertenecido a la Junta Directiva del Comité y que al finalizar la pasada temporada anunció que lo dejaba y al que este año se le ha podido rendir el homenaje de los entrenadores guipuzcoanos que merecía.

Como todos los años, esta vez el 10 de junio, se celebró el Día del Entrenador Guipuzcoano. La fiesta tuvo lugar en el Hotel Arantzazu, de Arantzazu. Para tal evento contaron con la presencia del Presidente del Comité de Entrenadores de la RFEF, Eduardo Caturla, y de su vicepresidente y ex seleccionador nacional Vicente Miera. También estuvieron presentes el consejero de la Real Sociedad Aitor Diaz de Mendibil y del Eibar José Mª Arrizabalaga, y Loren Juarros, director deportivo de la Real Sociedad.

Quisieron compartir ese día también representantes de otros Comités de Entrenadores como fueron el alavés, aragonés, asturiano, bizkaino, cántabro, castellano-manchego, catalán, madrileño, murciano, navarro y valenciano.

Antes de iniciar la comida de hermandad, se procedió a la entrega de distinciones a los entrenadores campeones de las distintas categorías:

## EVOLUCIÓN DEL NUMERO DE CONTRATOS DE ENTRENADORES Y PREPARADORES FISICOS



# La cantera de entrenadores trabaja a pleno rendimiento



Una temporada más, la Escuela Guipuzcoana de Entrenadores ha estado llena de actividad en su empeño por mejorar continuamente y estar al día de todas las novedades que van surgiendo en el ámbito del entrenamiento. Ese ha sido el objetivo sobre el que ha trabajado la Dirección formada por el secretario Egoitz Mendizabal, el jefe de estudios José Luis Chacartegui y el director Iñaki Sena.

Con respecto a los cursos realizados, durante julio de 2016 se llevó a cabo un nivel Básico con duración de un mes, en Donostia, con un total de 21 alumnos.

Otros dos Básicos, uno en Éibar y otro en Donostia, finalizarán en fechas próximas con un total de 52 alumnos. Además, en breve llegará también a su fin uno de Fútbol Sala Básico que cuenta con 13 alumnos.

Por último, la escuela cuenta con otro curso de Nivel III Grado Superior que acabará en diciembre. Lo están realizando un total de 32 alumnos que, una vez superado el curso, tendrán que hacer su defensa del proyecto final hacia el mes de febrero.

De cara a la próxima temporada ya está abierta la inscripción para dos cursos in-

tensivos Básicos que realizarán y, a lo largo del año, pondrán en marcha otros dos Básicos y uno Avanzado.

La escuela cuenta con un total de 35 profesores que llevan a cabo las clases de todas las materias. Entre ellos hay entrenadores nacionales, doctores, licenciados de IJef, psicólogos y profesores de inglés. Además, la Escuela Guipuzcoana es una de las elegidas para la colaboración de la Escuela Nacional para trabajos de mejora en los cursos.

Por otro lado, el equipo directivo sigue con la mejora en el sistema informático, evitando el papel y realizando todos los trabajos de aula en ordenadores. Cuentan también con un nuevo programa que transmite toda la información a la Escuela Nacional. De esa forma, una vez los alumnos aprueban se realizan automáticamente la credencial y el certificado físico, para la entrega al interesado.

Las prácticas de campo se realizan en Lezo, con la colaboración del Club Deportivo Allerru. Además, los alumnos de la escuela guipuzcoana siguen asistiendo a las charlas que se organizan desde el Comité, las cuales entran dentro del calendario de esta escuela.



## Gorka Etxeberria, nuevo entrenador y director técnico del Sydney Olympic F.C.

Tras haber anunciado a principios de año su decisión de poner fin a su etapa de tres temporadas y media como director deportivo del C.D. Hernani, Gorka Etxeberria se ha decantado por la propuesta del Sydney Olympic F.C. (2ª división australiana) y ya es su nuevo entrenador del primer equipo y director técnico de todo el club. Etxeberria ha firmado un contrato para lo que queda de 2017 y todo 2018 (las temporadas son por año natural), con opción a una más en caso de que ambas partes así lo quieran.

En su presentación, Gorka Etxeberria ha destacado tres motivos que le han hecho decantarse por el Sydney Olympic F.C: el proyecto deportivo integral basado principalmente en la potenciación de la estructura técnica y la formación de jóvenes futbolistas australianos; el firme interés y la paciencia demostrados por el club habiendo sido la de Gorka la primera opción y apuesta personal de Paul Jafari (Secretario técnico del club); y la oportunidad que para él y para su mujer supone vivir juntos una experiencia como esta en un país tan interesante como Australia.

### Gorka Etxeberria:

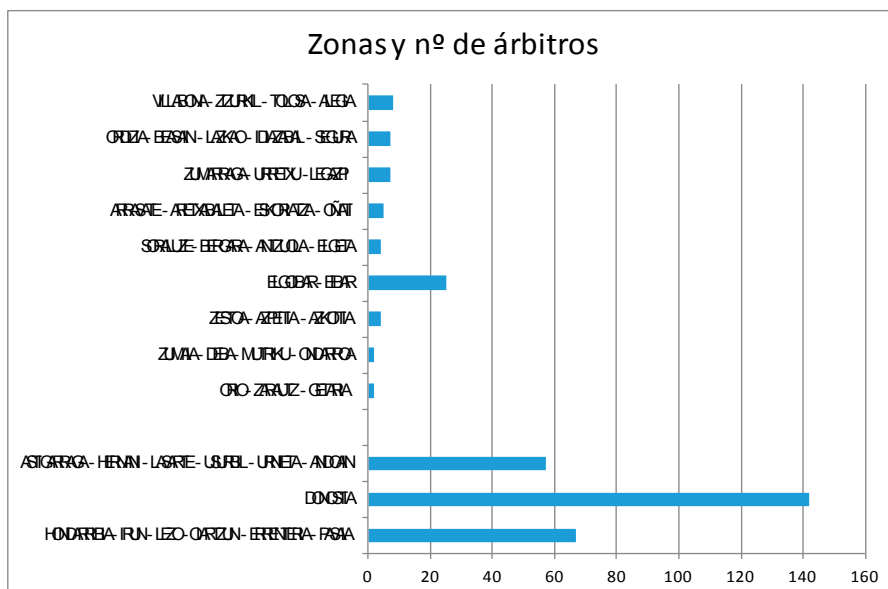
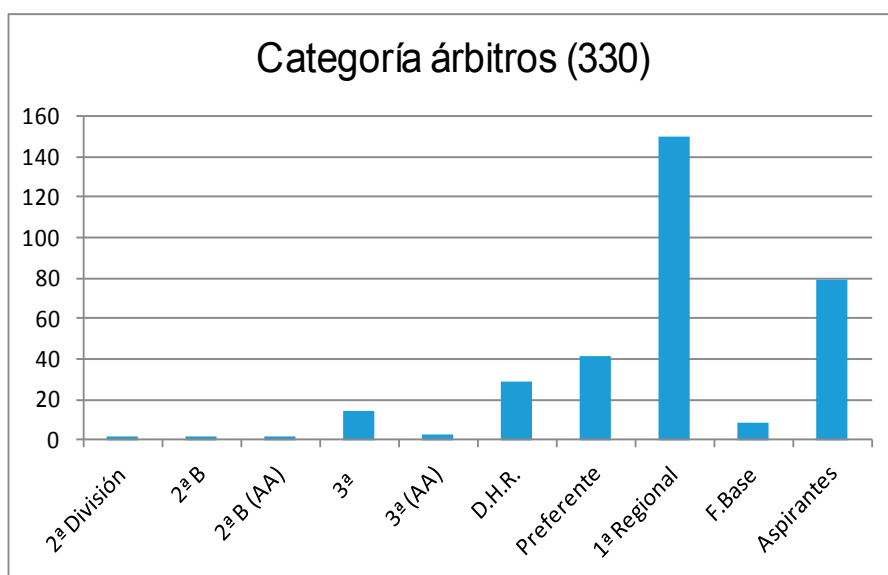
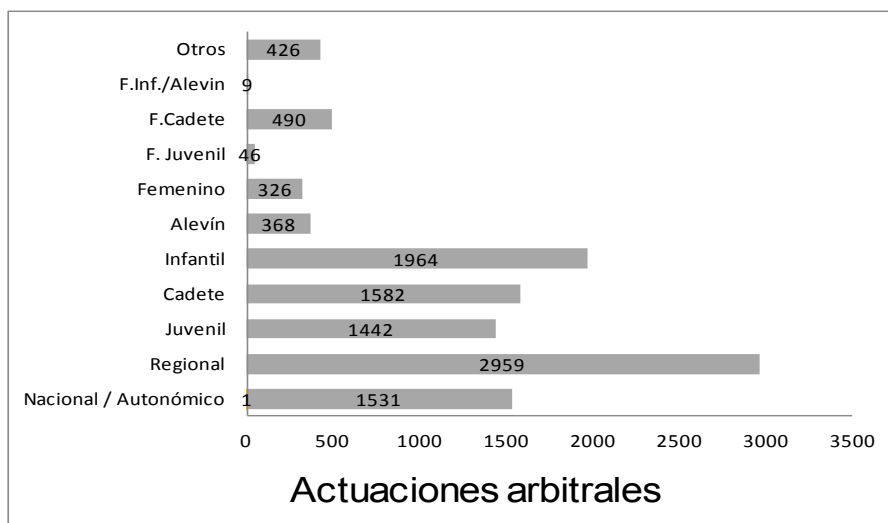
*"Estoy impresionado por la firmeza con la que el club cree y apuesta por un proyecto formativo progresivo, así como por la determinación que me han demostrado desde nuestro primer contacto de que fuera yo la persona que liderara este proyecto. Me siento muy honrado y agradecido por ello y voy a dar todo lo mejor de mí para ayudar a crecer a un club histórico en Australia como es el SOFC."*

# Datos de la temporada

## LOCALIDAD ARBITROS

ALEGIA	0
ANDOAIN	12
ANTZUOLA	0
ARETXABAETA	1
ARRASATE	0
ASTIGARRAGA	5
AZKOITIA	4
AZPEITIA	0
BEASAIN	1
BERASTEGI	1
BERGARA	3
DEBA	0
DONOSTIA	142
EIBAR	23
ELGETA	1
ELGOIBAR	2
ERRETERIA	24
ESKORIATZA	0
GETARIA	0
HERNANI	9
HONDARRIBIA	1
IBARRA	0
IDIAZABAL	0
IRÚN	31
LASARTE	18
LAZKAO	2
LEGAZPI	1
LEZO	1
MUTRIKU	0
OIARTZUN	1
ONDARROA	1
OÑATI	4
ORDIZIA	4
ORIO	2
PASAIA	9
SEGURA	0
SORALUZE	0
TOLOSA	1
URNIETA	13
URRETXU	2
USURBIL	0
VILLABONA	3
ZARAUTZ	0
ZESTOA	0
ZIZURKIL	3
ZUMAIA	1
ZUMARRAGA	4

**GUZTIRA 330**





# Centenario del C.D. Elgoibar (1917-2017)



Semifinal Cto.España Aficionados en el Bernabeu 1966



Promoción ascenso a Segunda en Vallecas 1956



Campeones Regional 1952



Inauguración Lerun 1925

El 3 de marzo de 1917 nació el Elgoibar Foot-Ball Club, pero su andadura comenzó unos años antes, en 1913, cuando un grupo de personas que deseaban practicar el fútbol se reunieron para formar un equipo y se organizaron para competir con otros equipos de la comarca. Acudieron incluso a campeonatos como el denominado Trofeo Copa De Aretxabaleta, que conquistaron en 1914.

Este grupo de personas fue el que decidió inscribir el equipo en el Gobierno Civil bajo la denominación de Elgoibar Foot-Ball Club en 1917. Su primer domicilio fue el Café Iceta y a la cabeza de ese grupo de personas que firmaron como fundadores estuvieron Demetrio Vallejo, Rufino Unzueta, José Beloqui y Ricardo Astigarraga. Como terreno de juego utilizaron Azkube, en el barrio de San Roque. Para entonces el Club ya contaba con la sección de atletismo, siendo sus mayores exponentes Juan Muguerza, Inazio Izagirre y Juan Ansola. Los dos primeros llegaron a ser olímpicos en 1920 en la ciudad belga de Amberes.

Fue en 1925 cuando se inauguró el campo de Lerún con un partido entre el Esperanza de San Sebastián y el Elgoibar Foot-Ball Club. Entre 1929 y 1954 permaneció en la categoría regional en la que obtuvo diferentes triunfos. En 1939, finalizada la Guerra Civil, se iniciaron de nuevo las competiciones futbolísticas y el Elgoibar fue incluido en el grupo de la costa de la regional guipuzcoana. Fue al año siguiente cuando se cambió el nombre del equipo por Club Deportivo Elgoibar, siendo presidente de la entidad Tomás Zubizarreta.

En 1943 el C.D. Elgoibar comienza con la organización del Cross Memorial Juan Muguerza, en homenaje al gran atleta que compitió bajo las siglas del club. Fueron años en los que tanto el C.D. Elgoibar como la Sociedad Deportiva Eibar compartían el Campo de Lerún como terreno de juego para los partidos que ambos equipos tenían que disputar como locales. También se incorporaron los pelotaris aficionados al Club Deportivo Elgoibar.

Dos años después, en 1945, el Elgoibar logra el trofeo de la Copa de Gipuzkoa al vencer en Zarautz al Real Unión por 2-1. Además, el Director de la Banda Municipal de Elgoibar, Julio Pérez Cortés, compone el himno, siendo el subdirector de la Banda, Isaac Azpiazu, el encargado de poner letra al mismo. También comenzaron a organizarse los campeonatos infantiles en la Plaza Txikita. El Elgoibar Txiki se creó en 1946-47 para competir en segunda regional, temporada en la que el Haundi consiguió ser el campeón

del Grupo de la Costa. Bajo la protección del club, ese mismo año comenzó la organización del Memorial Etxániz de ciclismo para los no federados. Un año después el atleta Félix Erasquin, que perteneció al Elgoibar, tomó parte en la Olimpiada de Londres en la prueba de lanzamiento de disco.

En la temporada 1948-49, el Elgoibar, tras haber sido el campeón del Campeonato Regional, tuvo la opción de ascender a Tercera División, pero renunció por no poder asumir los gastos y las reformas exigidas. Tanto en 1951 como al año siguiente, fueron campeones de la Copa de Gipuzkoa. La primera en una final que se jugó en el campo de Atotxa contra el Touring de Rentería (2-0) y, la segunda, en el campo de Iturripe de Mondragón al vencer al Vitoria (2-1).

El ascenso a Tercera División llegó en 1953-54, al haber quedado campeón de Primera Regional. Permaneció en esta categoría hasta 1961-62. Disputó tres ascensos a Segunda División, sin perder ningún partido en casa, y en la última ocasión estuvo a punto conseguirlo: cayó en la última eliminatoria contra el equipo vizcaino del Baskonia.

Permaneció en Regional hasta lograr otro ascenso en 1966-67, pero únicamente militó una temporada en esa categoría. Estuvo nuevamente en Regional hasta ascender en 1984-85, una única temporada esta vez también. Hubo otro ascenso en 1988-89, consiguiendo clasificarse para la fase de ascenso a Segunda División B las temporadas 1990-1991 y 1991-1992, consiguiéndolo en la segunda ocasión. Permanecieron un año en la categoría para descender y volver en 1996-97.

La temporada 1992-1993 fue la de la despedida del vetusto Campo de Lerún, comenzando a disputarse los partidos en el Complejo Deportivo de Mintxeta, cuya inauguración tuvo lugar el 8 de Septiembre de 1993.

En la 1997-1998 se logró el octavo puesto en la Segunda División B. Pero las dos siguientes temporadas sufrieron dos descensos consecutivos, pasando de militar en Segunda División B a hacerlo en Regional, donde estuvieron hasta la temporada 2003-2004 en la cual se consiguió un nuevo ascenso a Tercera.

En las temporadas 2008-2009 y 2009-2010 el C.D. Elgoibar consiguió clasificarse para las eliminatorias de ascenso a Segunda División B, aunque fue eliminado en ambas ocasiones por el Burgos y el Marino de Luanco, respectivamente. Se continuó militando en Tercera hasta la temporada 2013-2014, en la que se consumó el descenso a Regional.

A lo largo de su historia, el club ha militado durante tres temporadas en Segunda División B, 28 en Tercera División y 56 en la Regional guipuzcoana. Los logros deportivos más reseñables durante sus 100 años de historia son:

3 promociones de ascenso a Segunda División.

6 promociones de ascenso a Segunda División B, lo cual se logró en 2 ocasiones.

2 títulos de Tercera División.

6 campeonatos de la Regional guipuzcoana.

3 títulos de la Copa de Gipuzkoa.

1 Campeonato de Aficionados de Gipuzkoa.

Todos los jugadores que han pasado por el Elgoibar han contribuido a que la historia del club sea tan grande, pero como una pequeña muestra cabe mencionar a los cinco que han llegado a ser internacionales en la categoría absoluta: Josetxo Araquistain, Fernando Ansola, Juan Cruz Sol, Joseba Etxeberria e Itziar Gurrutxaga.



1967-04-23

3. mailarako ligoera. Beasainen, Egoibar 2 – Iintxa 0. Tente Miguel Angel Galarraga, Juan Mari Osoro, Julián Loyola, Alberto Gonzalez, Juan Luis Apellaniz, Luis Mari Riaño, Carlos Unzilla, Behean, umearekin Jose Luis Elizagirre, Jose Mari Saiz, Jose Alberto Bartra, Bernardo Lopez de Abetxuko, Julián Mugica, Juan Manuel Zublaurre, Patxi Jiménez eta Victor Torralba.

## CLUB DEPORTIVO ELGOIBARREN MENDEURRENA



### EKITALDIEN EGITARAUA

#### URTARRILA

10: Mendeurrenaren aurkezpen ekitaldia eta mahai-ingurua.

21: Mendeurrenaren zigituaren aurkezpena Aitzola-tarren Dorretxea Filatelia Elkarteak antolatutako filatelia erakusketan.

#### OTSAILA

11: C. D. Elgoibarko hildakoen aldeko meza, Parokiako Koroaren parte hartzearekin.

12: Mendeurrenaren Martxaren aurkezpena Udala Bandaren kontzertuan, Kale Kantariak eta Parokiako Koroaren parte hartzearekin.

#### MARTXOA

3: C. D. Elgoibar sortu zeneko 100 urte. Club Deportivo Elgoibar plazan, Futbol Eskolako kideen futbol partidak eta Aterri taldearen emanaldia.

24: Jokoz kanpo antzezlan, Borabil Teatroaren eskutik.

#### APIRILA

1: F. C. Barcelona - Real Sociedad 1. mailako ligako futbol partidarako 2 sarrera, bidala eta ostalu-gastuen zozketa.

#### MAIATZA

1-31: Argazki erakusketa.

6: 1. mailan jokatu duten C. D. Elgoibarko eta Elgoibarko gizonen jokalariei omenaldia.

- C. D. Elgoibar - Real Sociedad gizonen beterranoen futbol partida.

- C. D. Elgoibarko jokalariei, entrenatzaile, zuzen daritza taldeetako kide ohien, bazkideen eta zaleuen bazkaria.

### EKITALDIEN EGITARAUA

#### EKAINA

10: C. D. Elgoibarko Mendeurrenaren oroitza-eguneko Danborrada.

Gipuzkoako Futbol Federazioaren Asanblada Orokorra.

#### UZTAILA

8: - C. D. Elgoibarko presidente ohien ome naldia.  
- C. D. Elgoibar - Real Sociedad futbol partida.

#### ABUZTUA

23: San Bartolome jaietako txupinazoaren jaurtipena.

#### IRAILA

16: Minxeta Atletismo Taldeak antolatutako Gaueko krosa.

#### URRIA

1. mailan jokatu duten emakumezko jokalariei omenaldia.

C. D. Elgoibarko emakumezko beterranoen futbol partida.

#### AZAROA

C. D. Elgoibar - S. D. Eibar gizonen beterranoen futbol partida.

#### ABENDUA

C. D. Elgoibarren historiari buruzko liburuaren aurkezpena.

Mendeurrenaren itxiera ekitaldia.

Ekitaldi bakiltzaren eguna, ordutegia eta lekua aurrerapen nahikoarekin jakinaraziko dira.



## 50º aniversario del C.D. Kostkas (1967-2017)

El C.D. Kostkas inició su andadura hacia 1962, cuando el párroco del barrio de Egia, D. Enrique Vivo, le da ese nombre recordando al colegio San Estanislao de Koska y deja de llamarse Club Xabier. Comienza muy fuerte en la playa y es en 1965 cuando se proclama campeón en categoría Infantil. En aquella época no existía otra categoría y jugaba en la playa la propia Real Sociedad.

Ya en el año 1967 empieza una nueva etapa con la participación en el torneo federado. Unos años más tarde, en 1975, surge la primera Junta Directiva, independiente de la Parroquia. Sus promotores Jesús Tobar y Serafín Azparren intentan construir un nuevo Kostkas. Dejan de jugar en los campos de Anoeta y pasan al de Heritz (Loyola), más cerca del Barrio de Egia donde pasarán unos años inolvidables de fútbol y de gran ambiente deportivo.

Son muchísimos los jugadores que han pasado por el club, todos ellos dejando una impronta imborrable, pero son dos, Iñaki Ibañeiz y Juanjo Valencia, los que han alcanzado la máxima categoría de Primera División.

Con respecto a los eventos en torno al 50º aniversario del club, cabe destacar la comida celebrada el 1 de abril. La cita contó con la presencia de numerosas personas relacionadas con el club durante todos estos años, además del alcalde Eneko Goia, el Diputado de Deportes Denis Itxaso y el presidente de la Federación Juan Luis Larea, entre otros.

El 22 y 23 de abril se disputó el torneo de cadetes con la presencia de grandes equipos como la Real, Athletic, Alaves, Eibar, Valladolid, Santander, Selección Riojana y Kostkas. Resultó vencedor el Athletic que se impuso 3-2 al Valladolid.



1970

La Iglesia de María Reina acogió el 26 de mayo un extraordinario concierto en memoria de los difuntos del club y con motivo del estreno del himno compuesto por Joxemari Oiartsabal y Joxe Ramon Berrondo. Al día siguiente tuvo lugar la fiesta del club con una enorme paellada para todos los jugadores y simpatizantes.

De cara al próximo mes de octubre han organizado una comida para todos los exjugadores del club que quieran participar y, para finalizar los actos conmemorativos, tendrá lugar un torneo internacional de categoría alevín los días 29 y 30 de diciembre.



1992

### Fernando Poyales, presidente del C.D. Kostkas:

“Como presidente quiero agradecer a todas aquellas personas que han colaborado y colaboran con el club para permitirnos continuar con nuestra labor deportiva durante todos estos años”.





## 50º aniversario del C.D. Roteta (1967-2017)

Para conocer la historia del CD Roteta hay que situarse en la década de los sesenta. En aquellos años, el altzatarra barrio de Roteta se encontraba en fase de construcción. Sus primeros vecinos se instalaban en los únicos dos bloques que existían, 8 y 9. Se trata de una época donde brillan por su ausencia toda clase de servicios en este nuevo barrio que, a pasos agigantados, va creciendo con la llegada masiva de personas provenientes principalmente de Galicia, Extremadura, Castilla León y de otras zonas de San Sebastián. Esta carencia de servicios hace que sus habitantes decidan ponerse manos a la obra y funden la Peña Taurina Serranito en 1964. Esta sería la locomotora que necesitaban los vecinos para comenzar a hacer vida social.

Aunque la recién nacida peña cumplía con sus cometidos, necesitaban más actividades y en 1967 surgen las Fiestas de San Marcial (Patrón de la Villa de Altza). En el seno de Serranito organizan un torneo de fútbol al que invitan a equipos consolidados como el Pasajes, Trintxerpe y otro conjunto de la zona de Altza Kasko. La peña quiere participar y convoca a un buen puñado de jóvenes del barrio para formar el equipo. Se juega el cuadrangular y los locales logran el primer puesto. Esto les anima a formar un club y así nace el Club Deportivo Roteta. El equipaje empleado para aquel evento fue prestado, amarillo y negro, colores que posteriormente tendrían gran importancia en la formación del club.

Con motivo del 50º aniversario, se han desarrollado algunas actividades como un partido amistoso en Tajonar (Pamplona) frente a Osasuna, una conferencia con Enrique Martín Monreal (ex-entrenador de Osasuna en Primera División) o una exposición histórica en la Casa de Cultura Casares. También se ha jugado un partido de veteranos entre el Roteta y la SD Eibar, club que ha rendido un homenaje al Roteta en el palco presidencial de Ipurua en el último partido de liga entre el Eibar y Sporting de Gijón.

El 19 de agosto se disputará un partido conmemorativo entre Roteta y Real Sociedad C. Y el 9 de septiembre habrá un gran desfile con todas las tamborradas de Altza por el barrio, así como entrega de reconocimientos a los establecimientos, personas, y entidades que llevan años colaborando con el club. Además, se hará una comida institucional con autoridades y clubs amigos de la zona. Por último, entre los actos que quedan por celebrar habrá charlas y la presentación de un video conmemorativo del 50º aniversario y del cortometraje de Pablo Malo "Tardes de recreo", trabajo realizado con la colaboración del CD Roteta.



Primera Temporada 67-68



Playeros Infantil Roteta 71



Roteta Juvenil



Roteta 16-17



# 25º aniversario del Intxaurdi KE (1992-2017)

Equipo 1.994



El Intxaurdi nació en esencia como labor social para el barrio y se constituyó legalmente el 12 de septiembre de 1984 con el nombre Intxaurdi Kirol Elkarte. Fueron siete las primeras niñas que empezaron a entrenar a fútbol, con edades comprendidas entre los seis y los doce años. Los entrenamientos los realizaban en el campo de fútbol que ya desapareció pero solo se reunían para jugar, no competían. Lo que empezó con un pequeño grupo fue en aumento hasta que consiguieron formar un único equipo, con jóvenes de entre 13 y 18 años.

En la temporada 1992-1993 se formó un grupo de 15-16 chicas y es entonces cuando se empezó a jugar a nivel federado. Lo que empezó con un grupo de doce chicas con muchas ganas e ilusión se ha

convertido hoy en día en un club con 150 jugadoras en todas las categorías del fútbol base. Con motivo de su 25º aniversario, el Intxaurdi celebrará el próximo 18 de julio en sus instalaciones el acto central de celebración con partidos, diversos juegos, clase de zumba, almuerzo con jugadoras y familiares y entrega de obsequios.



1er Trofeo del INTXAURDI  
Campeonas Copa Guipuzcoa 1.995



Campeonas de Liga,  
Ascenso a Liga Nacional 2.001

2016-17



## MENTXU JACA (Presidenta)

Toda la directiva, entrenadores, familias y jugadoras sentimos un gran orgullo de pertenecer a este club, en el que durante estos 25 años se ha trabajado para que las chicas tengan un espacio para jugar al fútbol, en un ambiente de compañerismo y respeto.

Durante todos estos años hemos visto como cada vez más niñas se han acercado a nuestro club, mejorando tanto técnicamente como personalmente, y esto quizá es lo más bonito de un club deportivo, ver cómo las niñas van creciendo y como van llegando nuevas generaciones: este año contamos con la hija de una de nuestras primeras jugadoras.

Durante estos últimos años el club también ha crecido, desde las 12 niñas del principio hasta las 150 jugadoras que tenemos ahora en plantilla, en diferentes categorías. Además, en los últimos años hemos creado la Escuela, para las peques, en la que tenemos ya 40 niñas; hemos conseguido la gestión del campo Cesar Benito, que nos ha permitido coordinar mejor los entrenamientos y partidos, celebramos anualmente un torneo solidario y, cada verano, organizamos un viaje de fin de temporada con las jugadoras y las familias que quieran acompañarnos, en el que aprovechamos para participar en un torneo externo. Y desde el punto de vista de resultados, hemos conseguido buenas clasificaciones, jugando incluso la final de la copa infantil. Tenemos mucha ilusión y poco a poco se van proponiendo distintas actividades con el objetivo de que las chicas tengan espacios en los que convivir y aprender.

Para nosotros lo más importante en estos años es que el espíritu del club se mantenga como al principio. A pesar de haber crecido, seguimos siendo un club familiar, volcado en que las jugadoras aprendan y mejoren, en un ambiente seguro en el que puedan hacer amigas, pasárselo bien y superarse, todo esto a través del fútbol. Más allá de los resultados de la competición, que son buenos, nuestro objetivo último es que cualquier chica que quiera jugar al fútbol tenga la oportunidad de hacerlo, y para eso está el Intxaurdi.

# Sailkapenak Clasificaciones

**2016-2017**



**Gipuzkoako Futbol Federazioa**  
Federación Guipuzcoana de Fútbol

## 1. maila Primera división

Sailkapena - Clasificación							
Taldea / Equipo	J	G	E	P	GF	GC	PT
1 Real Madrid RMA	38	29	6	3	106	41	93
2 FC Barcelona FCB	38	28	6	4	116	37	90
3 Atl. de Madrid ATM	38	23	9	6	70	27	78
4 Sevilla FC SFC	38	21	9	8	69	49	72
5 Villarreal CF VIL	38	19	10	9	56	33	67
6 Real Sociedad RSO	38	19	7	12	59	53	64
7 Athletic Club ATH	38	19	6	13	53	43	63
8 RCD Espanyol ESP	38	15	11	12	49	50	56
9 D. Alavés ALV	38	14	13	11	41	43	55
10 SD Eibar EIB	38	15	9	14	56	51	54
11 Málaga CF MCF	38	12	10	16	49	55	46
12 Valencia CF VCF	38	13	7	18	56	65	46
13 RC Celta CEL	38	13	6	19	53	69	45
14 UD Las Palmas LPA	38	10	9	19	53	74	39
15 Real Betis RBB	38	10	9	19	41	64	39
16 RC Deportivo RCD	38	8	12	18	43	61	36
17 CD Leganés LEG	38	8	11	19	36	55	35
18 R. Sporting RSG	38	7	10	21	42	72	31
19 CA Osasuna OSA	38	4	10	24	40	94	22
20 Granada CF GCF	38	4	8	26	30	82	20



Real Sociedad

- Txapeldunen Liga / Champions League
- Txapeldunen Liga aurre kanporaketa Previa Champions League
- Europa League
- Jeitsierak / Descensos

## 2. maila Segunda división

Sailkapena - Clasificación							
Taldea / Equipo	J	G	E	P	GF	GC	PT
1 Levante UD SAD	42	25	9	8	57	32	84
2 Girona FC SAD	42	20	10	12	65	45	70
3 Getafe CF SAD	42	18	14	10	55	43	68
4 CD Tenerife SAD	42	16	18	8	50	37	66
5 Cádiz CF SAD	42	16	16	10	55	40	64
6 SD Huesca SAD	42	16	15	11	53	43	63
7 R. Valladolid CF SAD	42	18	9	15	52	47	63
8 Real Oviedo SAD	42	17	10	15	47	47	61
9 CD Lugo SAD	42	14	13	15	49	52	55
10 Córdoba CF SAD	42	14	13	15	42	52	55
11 Reus Sportiu SAD	42	13	16	13	31	29	55
12 Rayo Vallecano SAD	42	14	11	17	44	44	53
13 Sevilla Atlético	42	13	14	15	55	56	53
14 Tarragona SAD	42	12	16	14	47	51	52
15 UD Almería SAD	42	14	9	19	44	49	51
16 Real Zaragoza SAD	42	12	14	16	50	52	50
17 Numancia SAD	42	11	17	14	40	49	50
18 AD Alcorcón SAD	42	13	11	18	32	43	50
19 UCAM Murcia CF	42	11	15	16	42	51	48
20 RCD Mallorca SAD	42	9	18	15	42	50	45
21 Elche CF SAD	42	11	10	21	49	63	43
22 CD Mirandés SAD	42	9	14	19	40	66	41



Arrasate eta Alkiza, Numancia

- Igoera / Ascenso
- Igotzeko Play Off-a / Play Off ascenso
- Jeitsierak / Descensos

## 2. B maila II taldea Segunda división B grupo II

Saillapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 ALBACETE SAD	38	10	4	5	10	5	4	64	36	69	
2 TOLEDO SAD C.D.	38	12	4	3	7	4	8	38	35	65	
3 FUENLABRADA C.F.	38	13	3	3	5	6	8	54	42	63	
4 RAYO MAJADAHONDA	38	10	7	2	6	6	7	44	35	61	
5 LEIOA E.F.T.	38	7	8	4	9	4	6	53	42	60	
6 LOGROÑES U.D.	38	9	7	3	6	4	9	50	33	56	
7 REAL UNION CLUB	38	9	9	1	5	5	9	39	38	56	
8 ATHLETIC CLUB	38	10	6	3	5	5	9	45	33	56	
9 ARENAS C.	38	9	8	2	5	5	9	50	46	55	
10 REAL SOCIEDAD	38	9	6	4	4	7	8	55	44	52	
11 R. MADRID CASTILLA	38	10	3	6	3	9	7	43	47	51	
12 GERNIKA CLUB	38	9	7	3	3	6	10	47	52	49	
13 BARAKALDO C.F.	38	7	7	5	5	6	8	46	42	49	
14 AMOREBIETA S.D.	38	10	6	3	3	3	13	47	47	48	
15 NAVALCARNERO	38	8	7	4	3	7	9	38	42	47	
16 SN SN REYES U.D.	38	10	1	8	3	7	9	48	51	47	
17 MENS. LA PALMA	38	7	7	5	3	9	7	40	47	46	
18 SOCUÉLLAMOS	38	8	4	7	2	4	13	42	62	38	
19 SESTAO RIVER C.	38	6	5	8	2	8	9	28	46	37	
20 ZAMUDIO S.D.	38	5	4	10	0	3	16	33	84	22	

- Txapeldunen promozioa  
Promoción campeones
- Igoera promozioa / Promoción ascenso
- Jeitsiera promozioa / Promoción descensos
- Jeitsierak / Descensos



Real Unión

## 3. maila IV taldea Tercera división grupo IV

Saillapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 ALAVES S.A.D.	38	13	3	3	9	5	5	57	20	74	
2 VITORIA C.D.	38	12	4	3	10	2	7	60	39	72	
3 CULT. DURANGO S.	38	10	8	1	9	6	4	56	27	71	
4 BEASAIN S.D.	38	10	4	5	10	6	3	51	29	70	
5 PORTUGALETE C.	38	8	10	1	10	5	4	56	39	69	
6 BERMEO F.T.	38	11	6	2	3	8	8	53	41	56	
7 DEUSTO S.D.	38	10	8	1	4	5	10	46	45	55	
8 SANTURTZI C.D.	38	9	7	3	4	7	8	44	38	53	
9 BALMAEDA F.C.	38	9	6	4	4	6	9	41	40	51	
10 BASCONIA C.D.	38	8	5	6	4	7	8	50	55	48	
11 SODUPE U.C.	38	8	4	7	5	4	10	55	67	47	
12 AMURRIO C.F.	38	8	7	4	3	6	10	39	39	46	
13 GETXO C.D.	38	7	1	11	6	5	8	39	45	45	
14 LAGUN ONAK C.D.	38	8	2	9	4	7	8	30	47	45	
15 REAL SOCIEDAD	38	5	8	6	5	6	8	36	35	44	
16 SANTUTXU F.C.	38	4	8	7	4	9	6	38	45	41	
17 TOLOSA C.F. *	38	6	5	8	3	7	9	31	48	39	
18 AURRERA DE ONDARROA	38	6	6	7	3	5	11	27	54	38	
19 ZALLA U.C. S.D.	38	5	8	6	2	4	13	38	62	33	
20 PASAIA K.E.	38	5	4	10	2	4	13	35	67	29	

- Txapeldunen promozioa  
Promoción campeones
- Igoera promozioa / Promoción ascenso
- 2. B mailara igueren zai / Pendiente ascensos a 2.B
- Jeitsierak / Descensos



Beasain

## Erregionalen Ohorezko maila División de Honor regional

Saillapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 ANAITASUNA C.D.	34	11	3	3	11	4	2	72	30	73	
2 HERNANI C.D.	34	14	3	0	8	3	6	60	25	72	
3 ARETXABAETA	34	10	6	1	8	6	3	57	23	66	
4 ORDIZIA K.E.	34	10	2	5	6	6	5	64	45	56	
5 MUTRIKU F.T.	34	7	8	2	8	3	6	59	43	56	
6 REAL UNION CLUB	34	9	7	1	4	6	7	32	33	52	
7 MONDRAGON C.F.	34	9	6	2	3	6	8	59	45	48	
8 OIARTZUN K.E.	34	8	6	3	4	4	9	37	36	46	
9 VASCONIA C.D.	34	7	3	7	6	3	8	39	52	45	
10 ZARAUTZ K.E.	34	6	4	7	4	9	4	51	45	43	
11 HONDARRIBIA F.E.	34	5	6	6	6	4	7	43	36	43	
12 BETI GAZTE K.J.K.E.	34	8	2	7	5	1	11	46	62	42	
13 AMAIKAK BAT K.E.	34	6	3	8	5	5	7	39	56	41	
14 TOURING KE	34	6	5	6	3	8	6	46	45	40	
15 ELGOIBAR C.D.	34	4	5	8	5	5	7	37	50	37	
16 ALOÑA MENDI K.E.	34	5	6	6	3	5	9	29	45	35	
17 OSTADAR S.K.T.	34	3	4	10	4	1	12	39	84	26	
18 MARTUTENE K.E.	34	2	2	13	2	2	13	30	84	16	



Anaitasuna

- Igoera / Ascenso
- Igoera promozioa / Promoción ascenso
- Jeitsierak / Descensos

## Erregionalen Gorengo maila Regional Preferente

Saillapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 AÑORGA K.K.E.	30	10	4	1	11	3	1	71	27	70	
2 ALLERRU K.J.K.E.	30	9	2	4	11	1	3	68	27	63	
3 TRINTXERPE C.D.	30	9	1	5	10	5	0	66	35	63	
4 ORIOKO F.T.	30	9	4	2	3	6	6	62	38	46	
5 EUSKALDUNA S.D.	30	7	3	5	6	2	7	58	45	44	
6 S. TOMAS LIZEOA	30	7	7	1	4	4	7	47	38	44	
7 DEUSTO DONOSTIA	30	6	2	7	5	6	4	44	49	41	
8 SANPEDROTARRA	30	6	5	4	4	3	8	53	59	38	
9 URNIETA K.E.	30	6	3	6	4	5	6	43	43	38	
10 MUNDARRO FKE	30	5	4	6	4	5	6	27	44	36	
11 EAS 08	30	4	5	6	6	1	8	50	46	36	
12 HERNANI C.D.	30	5	4	6	4	4	7	43	48	35	
13 MARIÑO C.D.	30	6	3	6	3	5	7	34	44	35	
14 DUNBOA EGUZKI	30	3	6	6	3	4	8	35	61	28	
15 ROTETA C.D.	30	6	1	8	2	3	10	26	64	28	
16 BEHOBIA C.D.	30	1	4	10	3	1	11	20	79	17	

Saillapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 BERGARA K.E.	30	11	3	1	11	2	2	75	22	71	
2 UROLA K.E.	30	11	2	2	7	4	4	46	26	60	
3 ZESTOA K.B.	30	7	1	7	8	2	5	49	43	48	
4 SORALUZE C.F.	30	10	1	4	4	4	7	39	40	47	
5 EIBAR URKO S.A.D.	30	8	5	2	4	5	6	40	27	46	
6 LAGUN ONAK C.D.	30	3	7	5	8	3	4	40	37	43	
7 IKASBERRI K.E.	30	5	7	3	6	3	6	42	33	43	
8 IDIAZABAL K.E.	30	8	3	4	4	4	7	39	40	43	
9 ZUMAIKO F.T.	30	7	3	5	5	2	8	49	47	41	
10 TOLOSA C.F.	30	6	2	7	6	3	6	51	47	41	
11 MONDRAGON C.F.	30	6	3	6	5	3	7	38	47	39	
12 ARETXABAETA	30	8	3	4	1	7	7	46	50	37	
13 BEASAIN S.D.	30	7	3	5	3	2	10	45	64	35	
14 GETARIKO KETA	30	7	1	7	3	3	9	42	46	34	
15 ILINTXA S.D.	30	4	4	7	1	3	11	33	63	22	
16 INTXURRE K.K.E.	30	3	4	8	1	2	12	39	81	18	

Finala  
Final

AÑORGA K.K.E.\*  
**3 - 3**  
BERGARA K.E.

Txapelduna:  
**Añorga** (penaltietan)

- Igoera zuzena / Ascenso directo
- Igoera promozioa / Promoción ascenso
- Jeitsiera promozioa / Promoción descensos
- Jeitsierak / Descensos

Igoera promozioa / Promoción ascenso

ALLERRU K.J.K.E **2 - 1** UROLA K.E.  
UROLA K.E. **3 - 1** ALLERRU K.J.K.E

Igotzen da: **UROLA K.E**

Jeitsiera promozioa / Promoción descenso

GETARIKO KETA F.T **1 - 3** DUNBOA EGUZKI C.D.  
DUNBOA EGUZKI C.D. **3 - 3** GETARIKO KETA F.T

Mantentzen da: **DUNBOA EGUZKI C.D**

## 1. erregionala Primera regional

Saikapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 ORDIZIA K.E.	18	9	0	0	5	1	3	46	17	43	
2 OIARTZUN K.E.	18	7	0	2	5	2	2	28	15	38	
3 BERGARA K.E.	18	6	1	2	6	1	2	42	18	38	
4 SEGURA GOIERRI	18	5	1	3	4	2	3	30	30	30	
5 USURBIL F.T.	18	4	1	4	3	2	4	27	29	24	
6 ILUARI F.K. "B"	18	3	1	5	3	1	5	27	40	20	
7 AXULAR ISTURIN	18	3	4	2	2	0	7	22	26	19	
8 GURE TXOKOA	18	4	1	4	2	0	7	25	36	19	
9 ELGOIBAR C.D.	18	3	1	5	1	1	7	27	39	14	
10 ANTIGUA LUBERRI	18	1	1	7	3	1	5	15	39	14	

Saikapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 BILLABONA F.K.E.	18	8	1	0	6	1	2	55	14	44	
2 ANTZUOLA K.E.	18	8	0	1	6	1	2	55	22	43	
3 MUTRIKU F.T.	18	5	3	1	4	2	3	41	26	32	
4 ZARAUTZ K.E.	18	5	0	4	4	1	4	44	36	28	
5 AMARA BERRI K.E.	18	4	1	4	3	0	6	30	39	22	
6 TOURING KE	18	3	2	4	3	1	5	27	32	21	
7 BETI ONA C.D.	18	4	2	3	2	0	7	25	37	20	
8 VASCONIA C.D.	18	3	1	5	2	4	3	24	35	20	
9 LANDETXA K.T.	18	5	1	3	1	1	7	31	58	20	
10 EIBARTARRAK F.T.	18	1	1	7	1	1	7	14	47	8	

- Igoera / Ascenso
- Igoera promoioa / Promoción ascenso

### Finala / Final

ORDIZIA K.E. **3 - 2** BILLABONA F.K.E.

Txapelduna: **ORDIZIA K.E.**

### Igoera promoioa / Promoción ascenso

BERGARA K.E. **1 - 0** MUTRIKU F.T.  
MUTRIKU F.T. **1 - 2** BERGARA K.E.

Igotzen da: **BERGARA K.E.**

### Kopa finala / Final kopa

DANENA K.E. **1 - 2** LAZKAO K.E.

Txapelduna: **LAZKAO K.E.**

Tenis  
Ondarreta  
Restaurante



Pº Eduardo Chillida 9 · San Sebastián · ☎ 943 31 41 18  
www.tenisondarreta.com

## Jubenilen Ohorezko maila División de Honor juvenil

Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 OSASUNA C.A.	30	12	1	2	9	4	2	70	35	68	
2 ALAVES DEPORTIVO	30	10	3	2	8	5	2	64	34	62	
3 ATHLETIC CLUB	30	10	1	4	8	4	3	69	41	59	
4 REAL SOCIEDAD	30	10	2	3	6	3	6	74	38	53	
5 SAN JUAN A.D.	30	11	4	0	3	3	9	41	30	49	
6 EIBAR S.A.D.	30	7	5	3	6	4	5	41	36	48	
7 DANOK BAT CLUB	30	8	1	6	5	2	8	58	46	42	
8 TXANTREA UDC	30	4	2	9	9	1	5	45	45	42	
9 VAREA C.D.	30	8	2	5	4	3	8	51	61	41	
10 GETXO C.D.	30	4	6	5	6	4	5	39	50	40	
11 NUMANCIA DE SORIA	30	6	3	6	5	2	8	50	57	38	
12 ANTIGUOKO K.E.	30	6	4	5	2	7	6	40	41	35	
13 SANTUTXU F.C.	30	3	4	8	4	3	8	31	48	28	
14 AURRERA DE VITORIA	30	3	4	8	3	3	9	29	59	25	
15 ARDOI CF	30	4	3	8	2	1	12	41	75	22	
16 OBERENA C.D.	30	3	5	7	1	1	13	27	74	18	



Raal Sociedad

- Txapeldunen kopa eta Errege kopa / Copa campeones y Copa del Rey
- Errege kopa / Copa del Rey
- Jeitsierak / Descensos

## Jubenilen Nazional liga Liga Nacional juvenil

Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 ATHLETIC CLUB	30	14	1	0	8	2	5	98	40	69	
2 HERNANI C.D.	30	13	2	0	6	3	6	63	42	62	
3 REAL SOCIEDAD	30	9	4	2	8	4	3	74	36	59	
4 ARENAS C.	30	8	5	2	6	3	6	44	39	50	
5 DANOK BAT CLUB	30	6	4	5	8	2	5	52	43	48	
6 BEASAIN S.D.	30	7	4	4	6	3	6	42	41	46	
7 INDARTSU C.	30	5	2	8	6	4	5	43	41	39	
8 ANTIGUOKO K.E.	30	3	8	4	6	3	6	48	53	38	
9 ZARAUTZ K.E.	30	5	2	8	5	4	6	41	52	36	
10 BARAKALDO C.F.	30	4	5	6	4	6	5	40	43	35	
11 LAGUN ONAK C.D.	30	7	3	5	3	1	11	46	56	34	
12 LOYOLA INDAUCHU	30	4	5	6	4	5	6	36	59	34	
13 AMOREBIETA S.D.	30	3	6	6	4	6	5	39	54	33	
14 SANTUTXU F.C.	30	4	2	9	4	6	5	36	50	32	
15 REAL UNION	30	5	2	8	2	2	11	32	57	25	
16 CULT. DEP. DURANG.	30	4	3	8	1	4	10	29	57	22	



CD Hernani

- Txapelduna eta Igoera / Campeón y Ascenso
- Igoera / Ascenso
- Jeitsierak / Descensos

Athletic Club eta Real Sociedad ezin dira igo talde dependienteak direlako



## Jubenilen Euskadiko liga Liga Vasca juvenil

Taldea / Equipo	Saillkapena - Clasificación										
	en casa				fuera				GF	GC	PT
J	G	E	P	G	E	P	G	E			
1 LEIOA S.D.	30	14	0	1	5	7	3	75	27	63	
2 TOLOSA C.F.	30	13	2	0	6	3	6	53	25	62	
3 ALAVES DEPORT.	30	12	1	2	6	4	5	53	33	59	
4 GERNIKA CLUB	30	11	2	2	7	3	5	65	34	59	
5 ROMO F.C.	30	11	2	2	6	4	5	59	37	57	
6 VASCONIA C.D.	30	8	3	4	7	3	5	52	40	51	
7 DANOK BAT CLUB	30	7	2	6	8	0	7	56	48	47	
8 DEUSTO S.D.	30	8	6	1	4	1	10	58	67	43	
9 ANTIGUOKO K.E.	30	6	5	4	3	7	5	31	33	39	
10 ERMUA C.D.	30	9	3	3	0	6	9	40	39	36	
11 ARIZNABARRA C.D.	30	8	5	2	1	3	11	54	59	34	
12 S.A.N.S.E.	30	5	5	5	1	7	7	63	80	30	
13 AÑORGA K.K.E.	30	5	2	8	2	2	11	45	67	25	
14 REAL UNION CLUB	30	2	5	8	3	2	10	30	68	22	
15 SAN IGNACIO C.D.	30	6	3	6	0	0	15	34	76	21	
16 RETUERTO S.S.D.	30	3	6	6	1	0	14	37	72	18	



Tolosa

- Igoerak / Ascensos
- Jeitsierak / Descensos

## Jubenilen Ohorezko liga Liga de Honor juvenil

Taldea / Equipo	Saillkapena - Clasificación										
	en casa				fuera				GF	GC	PT
J	G	E	P	G	E	P	G	E			
1 OSTADAR S.K.T.	30	13	2	0	10	2	3	74	22	73	
2 DUNBOA EGUZKI	30	12	2	1	11	1	3	81	33	72	
3 MUNDARRO FKE	30	12	2	1	10	0	5	85	45	68	
4 OIARTZUN K.E.	30	11	2	2	8	3	4	81	47	62	
5 MARTUTENE K.E.	30	8	1	6	6	3	6	81	78	46	
6 BETI GAZTE K.J.K.E.	30	6	6	3	6	2	7	84	71	44	
7 VASCONIA C.D.	30	8	4	3	4	3	8	53	56	43	
8 KOSTKAS KE	30	5	3	7	7	0	8	66	59	39	
9 AÑORGA K.K.E.	30	7	2	6	4	4	7	59	68	39	
10 SPORTING DE HERRERA	30	8	1	6	3	4	8	71	81	38	
11 MARINO C.D.	30	6	3	6	3	5	7	55	63	35	
12 TOURING KE	30	5	3	7	4	4	7	66	67	34	
13 HERNANI C.D.	30	4	2	9	6	2	7	54	65	34	
14 ALLERRU K.J.K.E.	30	4	2	9	4	4	7	40	70	30	
15 PASAIA K.E.	30	3	2	10	2	3	10	36	68	20	
16 LENGOKOAK K.E.	30	0	3	12	0	0	15	30	123	3	

Taldea / Equipo	Saillkapena - Clasificación										
	en casa				fuera				GF	GC	PT
J	G	E	P	G	E	P	G	E			
1 ORDIZIA K.E.	30	13	0	2	11	1	3	90	28	73	
2 BERGARA K.E.	30	12	1	2	10	2	3	90	38	69	
3 EIBAR S.A.D.	30	11	2	2	8	4	3	68	28	63	
4 ELGOIBAR C.D.	30	9	1	5	8	1	6	67	50	53	
5 MONDRAGON C.F.	30	8	4	3	6	3	6	61	43	49	
6 ILINTXA S.D.	30	9	3	3	3	4	8	57	52	43	
7 ANAITASUNA C.D.	30	7	3	5	5	4	6	54	49	43	
8 AMAIKAK BAT K.E.	30	6	3	6	6	4	5	54	48	43	
9 ARETXABAETA K.E.	30	7	3	5	4	5	6	38	39	41	
10 ALOÑA MENDI K.E.	30	8	3	4	4	1	10	55	56	40	
11 UROLA K.E.	30	4	4	7	6	3	6	58	62	37	
12 ZUMAIKO F.T.	30	7	2	6	3	4	8	42	51	36	
13 TRINTXERPE C.D.	30	5	3	7	4	3	8	36	68	33	
14 BILLABONA F.K.E.	30	6	2	7	2	5	8	51	76	31	
15 EUSKALDUNA S.D.	30	1	6	8	1	2	12	24	83	14	
16 ZESTOA K.B.	30	0	6	9	0	0	15	19	93	6	

- Igoera / Ascenso
- Jeitsiera promozioa / Promoción descensos
- Jeitsierak / Descensos

\* Añorga deasciende por arrastre

### Finala / Final

ORDIZIA K.E. **3 - 2** OSTADAR S.K.T

Txapelduna: **ORDIZIA K.E.**

### Jeitsiera promozioa / Promoción descenso

ALLERRU K.J.K.E. **0 - 0** BILLABONA F.K.E.  
BILLABONA F.K.E. **3 - 1** ALLERRU K.J.K.E

Mantentzen da: **BILLABONA F.K.E.**

## Jubenilen 1. maila Primera juvenil

Saillkapena - Clasificación										
Taldea / Equipo	en casa				fuera			GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P			
1 AMARA BERRI "A"	18	8	1	0	3	2	4	56	25	36
2 URKI C.D. "B"	18	5	3	1	6	0	3	43	27	36
3 USURBIL F.T.	18	4	3	2	5	2	2	31	29	32
4 BEASAIN S.D.	18	5	2	2	4	0	5	30	24	29
5 URNIETA K.E. "A"	18	6	1	2	2	3	4	37	28	28
6 HONDARRIBIA "A"	18	7	0	2	1	1	7	38	41	25
7 ORIOKO F.T.	18	5	1	3	1	4	4	42	42	23
8 ZARAUZ K.E.	18	2	0	7	5	1	3	30	40	22
9 ANTZUOLA K.E.	18	2	1	6	3	1	5	26	36	17
10 TOURING KE	18	0	2	7	2	0	7	24	65	8

Saillkapena - Clasificación										
Taldea / Equipo	en casa				fuera			GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P			
1 TOLOSA C.F.	18	7	1	1	8	0	1	63	20	46
2 LAZKAO K.E.	17	7	2	0	4	4	0	50	12	39
3 OSTADAR S.K.T.	17	6	1	2	4	2	2	37	22	33
4 URKI C.D. "A"	17	6	0	2	3	1	5	49	28	28
5 BURUMENDI F.G.	17	4	4	1	3	0	5	34	30	25
6 LANDETXA K.T. "A"	18	3	1	5	3	1	5	36	59	20
7 ANTIGUA LUBERRI	18	3	3	3	2	0	7	22	42	18
8 BETI ONA C.D. "A"	17	3	0	5	2	0	7	37	58	15
9 BEHOBIJA C.D. "A"	17	2	0	6	2	2	5	29	59	14
10 MARTUTENE K.E.	18	3	0	6	0	2	7	28	55	11

- Igoerak / Ascensos
- Igoera promozioa / Promoción ascenso

## Finala / Final

TOLOSA C.F. 0 - 1 AMARA BERRI K.E. "A"

Txapelduna: **AMARA BERRI K.E. "A"**

## Igoera promozioa / Promoción ascenso

OSTADAR S.K.T. 1 - 3 USURBIL F.T.

Igotzen da: **USURBIL F.T.**

## Kopa finala / Final kopa

INTXURRE K.K.E 2 - 4 IKASBERRI K.E. "B"

Txapelduna: **IKASBERRI K.E. "B"**

**BERNAOLA**  
ASEGURU ARTEKARITZA



Euskal Herriko  
Aseguru Artekarien Elkarte  
Asociación de Corredores  
de Seguros de Euskal Herria

IMQ, ARAG, ASEFA, ALLIANZ, MGS, GENERALI, MARKEL  
INTERNACIONAL, AEGON, LIBERTY, REALE, PREVISION  
MALLORQUINA, HELVETIA, OCASO, PREVISORA BILBAINA  
DEPORCHEK - MEDICAL PREVENCIÓN

"GIZAKI BEZALA EZIN DUGU ETORKIZUNA AURRESAN,  
ASEGURU PROFESIONARI BEZALA BABESTU EGITEN  
DIZUGU-COMO HUMANOS NO PODEMOS PREDECIR EL  
FUTURO, COMO PROFESIONALES DEL SEGURO SE LO  
PROTEGEMOS"

**GIPUZKOAKO FUTBOLARI LAGUNTZEN  
ETA BABESTEN**

Juan Bautista Eguzkitza, z/g - Tel.: 946 84 20 90 - Fax: 946 24 31 59  
48280 LEKEITIO e-mail: [bernaolasl@bernaolasl.com](mailto:bernaolasl@bernaolasl.com)  
[www.bernaolasl.com](http://www.bernaolasl.com) - Aut. J-1835

## Kadeteen Euskadiko liga Liga Vasca cadete

Taldea / Equipo	Sailekpena - Clasificación									
	en casa				fuera				GF	GC
J	G	E	P	G	E	P	G	E		
1 REAL SOCIEDAD	30	14	1	0	11	2	2	126	22	78
2 ATHLETIC CLUB	30	12	3	0	11	3	1	138	33	75
3 DANOK BAT CLUB	30	12	1	2	6	6	3	71	35	61
4 ANTIGUOKO K.E.	30	8	4	3	8	2	5	61	32	54
5 ALAVES DEPORTIVO	30	6	5	4	6	4	5	59	36	45
6 LEIOA S.D.	30	7	1	7	7	0	8	57	63	43
7 KOSTKAS KE	30	7	4	4	5	3	7	41	50	43
8 ROMO F.C.	30	7	4	4	5	2	8	42	35	42
9 EIBAR S.A.D.	30	5	5	5	6	3	6	44	40	41
10 SANTUTXU F.C.	30	6	5	4	3	6	6	46	53	38
11 OLARIZU C.D.	30	5	0	10	6	4	5	39	64	37
12 SESTAO RIVER C.	30	4	5	6	6	1	8	36	68	36
13 REAL UNION CLUB	30	5	3	7	4	6	5	33	52	36
14 GETXO C.D.	30	5	3	7	2	4	9	40	65	28
15 ARIZNABARRA C.D.	30	2	3	10	1	1	13	17	93	13
16 AMAIKAK BAT K.E.	30	0	1	14	0	1	14	5	114	2



Real Sociedad

- Txapelduna / Campeón
- Jeitsierak / Descensos

## Kadeteen Ohorezko liga Liga de Honor cadete

Taldea / Equipo	Sailekpena - Clasificación									
	en casa				fuera				GF	GC
J	G	E	P	G	E	P	G	E		
1 TOLOSA C.F.	30	13	1	1	13	1	1	102	19	80
2 ANTIGUOKO K.E.	30	9	3	3	11	1	3	82	30	64
3 VASCONIA C.D.	30	9	0	6	11	2	2	72	39	62
4 BILLABONA K.E.	30	8	3	4	10	2	3	50	27	59
5 MUNDARRO FKE	30	9	2	4	8	4	3	66	28	57
6 AÑORGA K.K.E.	30	8	3	4	8	1	6	73	43	52
7 OSTADAR S.K.T.	30	8	3	4	8	1	6	59	43	52
8 HERNANI C.D.	30	9	0	6	7	2	6	66	57	50
9 OIARTZUN K.E.	30	8	1	6	3	2	10	33	58	36
10 TOURING KE	30	6	1	8	4	3	8	53	66	34
11 EUSKALDUNA S.D.	30	5	1	9	5	3	7	51	61	34
12 MARTUTENE K.E.	30	4	5	6	4	3	8	46	57	32
13 S.A.N.S.E.	30	7	1	7	1	2	12	41	76	27
14 BETI GAZTE K.J.K.E.	30	3	4	8	3	1	11	44	88	23
15 LENGOKOAK K.E.	30	4	0	11	1	1	13	29	100	16
16 SPORTING DE HERRERAZO	30	1	2	12	2	1	12	16	91	12

Taldea / Equipo	Sailekpena - Clasificación									
	en casa				fuera				GF	GC
J	G	E	P	G	E	P	G	E		
1 REAL SOCIEDAD	30	15	0	0	11	3	1	124	19	81
2 LAZKAO K.E.	30	12	2	1	9	3	3	66	24	68
3 BEASAIN S.D.	30	11	2	2	6	2	7	61	36	55
4 ARETXABAETA	30	7	5	3	9	1	5	68	55	54
5 ZARAUTZ K.E.	30	9	2	4	5	4	6	42	40	48
6 ILINTXA S.D.	30	6	3	6	6	2	7	46	54	41
7 ORDIZIA K.E.	30	7	2	6	5	3	7	40	53	41
8 EIBAR S.A.D.	30	7	4	4	3	5	7	55	50	39
9 LAGUN ONAK C.D.	30	7	4	4	3	4	8	50	51	38
10 URKI C.D.	30	6	1	8	5	4	6	44	62	38
11 BERGARA K.E.	30	5	2	8	4	4	7	37	56	33
12 ELGOIBAR C.D.	30	5	3	7	3	5	7	45	60	32
13 ANAITASUNA C.D.	30	6	3	6	3	1	11	27	57	31
14 ARRASATE C.D.	30	4	4	7	4	1	10	27	51	29
15 ALOÑA MENDI K.E.	30	4	4	7	2	1	12	28	64	23
16 ORIOKO F.T.	30	2	5	8	3	3	9	31	59	23

- Igoera / Ascenso
- Jeitsierak / Descensos

\* Reala ezin da igo, talde dependientea delako.

### Finala / Final

REAL SOCIEDAD S.A.D. 0 - 1 TOLOSA C.F.

Txapelduna: **Tolosa**

### Igotzeko Play Off-a / Play Off de ascenso

VASCONIA C.D. 1 - 4 LAZKAO K.E.

Igotzen da: **LAZKAO K.E.**

### Jeisteko Play Off-a / Play Off de ascenso

BETI GAZTE K.J.K.E. 0 - 3 ARRASATE C.D.  
ARRASATE C.D. 2 - 1 BETI GAZTE K.J.K.E.

## Kadeteen 1. maila Primera cadete

Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 TOLOSA C.F. "A"	18	8	1	0	6	3	0	40	7	46	
2 VASCONIA C.D. "A"	18	6	2	1	7	1	1	31	12	42	
3 BURUMENDI F.G.	18	6	3	0	2	4	3	28	18	31	
4 REAL SOCIEDAD	18	5	2	2	3	1	5	32	26	27	
5 S. TOMAS LIZEOA	18	4	1	4	3	0	6	22	26	22	
6 TRINTXERPE C.D.	18	4	2	3	2	2	5	25	26	22	
7 BEHOBIA C.D. "A"	17	3	0	5	4	0	5	23	38	21	
8 UROLA K.E. "B"	18	4	1	4	2	0	7	19	29	19	
9 MUNDARRO FKE	17	3	1	5	1	2	5	12	28	15	
10 TOURING KE "A"	18	2	1	6	0	1	8	14	36	8	

Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 HONDARRIBIA F.E	18	7	2	0	5	3	1	48	18	41	
2 UROLA K.E. "A"	18	4	2	3	8	0	1	43	23	38	
3 ANTIGUA LUBERRI	18	6	1	2	6	1	2	41	20	38	
4 KOSTKAS KE "A"	18	7	0	2	5	2	2	53	20	38	
5 URNIETA K.E. "A"	18	5	0	4	3	1	5	31	25	25	
6 DUNBOA EGUZKI	18	3	2	4	4	2	3	39	42	25	
7 ZUMAIKO F.T.	18	4	4	1	1	1	7	18	23	20	
8 VASCONIA C.D. "B"	18	3	1	5	2	2	5	26	42	18	
9 HERNANI C.D. "A"	18	2	1	6	0	3	6	17	47	10	
10 URKI C.D.	18	0	2	7	0	0	9	3	59	2	

● Igoera zuzena / Ascenso directo

### Finala / Final

TOLOSA C.F. "A" **2 - 1** HONDARRIBIA F.E "A"

Txapelduna: **TOLOSA C.F. "A"**

### Kopa finala / Final kopa

OSTADAR S.K.T. "A" **3 - 1** MARIÑO C.D.

Txapelduna: **OSTADAR S.K.T. "A"**

**m mantenu s.l.**  
Mantentze Sistemak

Industrialdea, Araba kalea 45 - 20800 ZARAUTZ  
Tel.: 943-13 09 80 - Faxa: 943-13 28 50  
mantenu@mantenu.com  
www.mantenu.com

- Uhal garraiatzaileak
- Arrabol bideak
- Bide aldatetak
- 90°-ko eta 180°-ko kurbak
- Osagai bereziak

## Infantilen Ohorezko liga Liga de Honor infantil

Saikapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 ANTIGUOKO K.E.	14	7	0	0	6	0	1	59	5	39	
2 VASCONIA C.D.	14	6	0	1	3	2	2	32	19	29	
3 EIBAR S.A.D.	14	6	0	1	3	1	3	40	16	28	
4 ILINTXA S.D.	14	4	0	3	2	1	4	28	41	19	
5 REAL SOCIEDAD	14	3	2	2	2	1	4	24	25	18	
6 REAL UNION CLUB	14	2	3	2	1	1	5	13	30	13	
7 BEASAIN S.D.	14	2	2	3	0	1	6	23	47	9	
8 BEHOBIA C.D.	14	1	1	5	0	1	6	11	47	5	

Saikapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 ZARAUTZ K.E.	14	6	1	0	3	2	2	27	9	30	
2 TOLOSA C.F.	14	6	1	0	3	1	3	32	16	29	
3 BETI ONA C.D.	14	4	1	2	2	2	3	18	18	21	
4 HERNANI C.D.	14	3	3	1	2	1	4	21	21	19	
5 TOURING KE	14	4	0	3	1	4	2	21	21	19	
6 KOSTKAS KE	14	3	1	3	2	2	3	18	21	18	
7 ZUMAIACO F.T.	14	1	3	3	2	0	5	14	22	12	
8 LAGUN ONAK C.D.	14	2	2	3	0	0	7	13	36	8	



Antiguoko

### Finala / Final

ZARAUTZ K.E. **2 - 3** ANTIGUOKO K.E.

Txapelduna: **ANTIGUOKO K.E.**

### 3. eta 4. postua / 3º y 4 puesto

TOLOSA C.F. **3 - 2** VASCONIA C.D

3. postua: **TOLOSA C.F.**

### Kopa finala / Final kopa

DANENA K.E. **0 - 3** S.A.N.S.E.

Txapelduna: **S.A.N.S.E.**

## Errendimenduko Infantil Txikiak Infantil Txiki de rendimiento

Saikapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 EIBAR S.A.D.	10	4	0	1	4	0	1	23	15	24	
2 KOSTKAS KE	10	3	0	2	4	0	1	34	11	21	
3 TOLOSA C.F.	10	3	0	2	4	0	1	26	18	21	
4 REAL UNION CLUB	10	1	1	3	2	1	2	20	23	11	
5 ELGOIBAR C.D.	10	0	1	4	2	0	3	10	30	7	
6 ORDIZIA K.E.	10	0	1	4	0	2	3	5	21	3	

Saikapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 ANTIGUOKO K.E.	10	4	1	0	5	0	0	51	5	28	
2 VASCONIA C.D.	10	4	0	1	3	1	1	31	20	22	
3 BERGARA K.E.	10	2	1	2	2	1	2	22	27	14	
4 ZUMAIACO F.T.	10	2	1	2	0	1	4	13	26	8	
5 SPORTING DE HERRERATO	2	0	3	0	1	4	20	35	7		
6 BEASAIN S.D.	10	2	1	2	0	0	5	11	35	7	



Antiguoko

### Finala / Final

EIBAR S.A.D. **0 - 3** ANTIGUOKO K.E.

Txapelduna: **ANTIGUOKO K.E.**

### 3. eta 4. postua / 3º y 4 puesto

VASCONIA C.D. **3 - 3** KOSTKAS KE

3. postua: **VASCONIA C.D** penaltietan

### Kopa finala / Final kopa

LAGUN ONAK C.D. **3 - 2** LENGOKOAK K.E

Txapelduna: **LAGUN ONAK C.D**

## Eskolarteko Infantil Txikia Infantil Txiki escolar

Sailekapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 BETI ONA C.D.	10	4	0	1	4	1	0	20	4	25	
2 HERNANI C.D.	10	4	0	1	4	0	1	39	15	24	
3 ILINTXA S.D.	10	2	2	1	2	0	3	20	27	14	
4 OSTADAR S.K.T.	10	2	1	2	1	2	2	28	27	12	
5 PASAIA K.E.	10	1	1	3	2	1	2	16	28	11	
6 INTERNACIONAL	10	0	0	5	0	0	5	7	29	0	

Sailekapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 ZARAUZ K.E.	10	3	2	0	5	0	0	26	6	26	
2 HONDARRIBIA F.E.	10	3	1	1	3	2	0	23	9	21	
3 MUNDARRO FKE	10	1	1	3	3	1	1	21	15	14	
4 ARRASATE C.D.	10	2	1	2	2	1	2	15	21	14	
5 TRINTXERPE C.D.	10	1	1	3	1	2	2	19	20	9	
6 S. TOMAS LIZEOA	10	0	0	5	0	0	5	3	36	0	

### Finala / Final

ZARAUZ K.E. **3 - 0** BETI ONA C.D.

Txapelduna: **ZARAUZ K.E**

### Kopa finala / Final kopa

EUSKALDUNA S.D **1 - 2** ALOÑA MENDI K.E.

Txapelduna: **ALOÑA MENDI K.E**

## Infantilen 1. maila Primera infantil

Sailekapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 HONDARRIBIA F.E.	18	6	2	1	8	1	0	66	14	45	
2 BILLABONA K.E.	18	7	0	2	6	0	3	51	19	39	
3 URKI C.D.	18	5	1	3	6	0	3	45	25	34	
4 ELGOIBAR C.D.	18	5	2	2	4	3	2	41	28	32	
5 ZARAUZ K.E. "A"	18	4	2	3	4	0	5	60	59	26	
6 ZESTOA K.B. "A"	18	4	1	4	2	1	6	26	49	20	
7 VASCONIA C.D. "A"	18	3	1	5	2	2	5	19	34	18	
8 AIZKORRI GOIERRI	18	2	2	5	3	1	5	31	49	18	
9 ORERETA KAFE	18	2	0	7	3	3	3	31	37	18	
10 INTERNACIONAL	18	1	1	7	1	1	7	29	85	8	

Sailekapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 IDIAZABAL K.E. "B"18	5	2	2	2	9	0	0	57	11	44	
2 ORDIZIA K.E. "A"	18	8	0	1	5	3	1	55	13	42	
3 ANAITASUNA C.D.	18	7	0	2	4	1	4	34	21	34	
4 AMAKAK BAT K.E.	18	5	2	2	4	2	3	33	22	31	
5 MUNDARRO FKE	18	5	1	3	4	1	4	36	21	29	
6 ALOÑA MENDI K.E.	18	3	2	4	4	1	4	29	37	24	
7 ALLERRU K.J.K.E.	18	4	3	2	2	2	5	25	31	23	
8 S.A.N.S.E. "A"	18	2	1	6	2	2	5	19	46	15	
9 BETI GAZTE K.J.K.E.	18	1	0	8	3	0	6	27	61	12	
10 MARTUTENE K.E.	18	1	1	7	0	0	9	10	62	4	

### Finala / Final

HONDARRIBIA F.E "A" **0 - 4** IDIAZABAL K.E. "B"

Txapelduna: **IDIAZABAL K.E. "B"**

### Kopa finala / Final kopa

TOLOSA C.F. A **3 - 1** KOSTKAS KE A

Txapelduna: **TOLOSA C.F. A**

## Alebin mutilak Alevin masculino

Sailekapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 ANTIGUOKO K.E.	10	5	0	0	5	0	0	60	10	30	
2 EIBAR S.A.D.	10	3	1	1	2	2	1	38	30	18	
3 MARTUTENE K.E.	10	3	0	2	2	1	2	27	25	16	
4 ORDIZIA K.E.	10	3	1	1	0	2	3	21	30	12	
5 ANAITASUNA C.D.	10	1	2	2	0	0	5	23	37	5	
6 MARIÑO C.D.	10	1	1	3	0	0	5	17	54	4	

Sailekapena - Clasificación											
Taldea / Equipo	en casa				fuera				GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P				
1 ARETXABALETA	10	5	0	0	2	1	2	22	15	22	
2 KOSTKAS KE	10	2	2	1	4	0	1	42	14	20	
3 VASCONIA C.D.	10	2	1	2	2	2	1	35	22	15	
4 ZARAUZ K.E.	10	2	0	3	2	1	2	18	24	13	
5 DANENA K.E.	10	2	1	2	1	0	4	12	31	10	
6 TOURING KE	10	0	1	4	1	1	3	26	49	5	

### Finala / Final

ARETXABALETA K.E. UDA **1 - 5** ANTIGUOKO K.E.

Txapelduna: **ANTIGUOKO K.E.**

### 3. eta 4. postua / 3º y 4º puesto

KOSTKAS KE **1 - 2** AÑORGA K.K.E

Txapelduna: **Antiguoko**



## HONDARTZAKO FUTBOLA DONOSTIA

### 6. mailako Alebin mutilak

LA ASUNCION IK. A 0 - 3 SUMMA ALDAPETA A

### 6. mailako Alebin neskak

IBAI IKASTOLA 1 - 2 ARANTZAZUKO AMA IK.

### 5. mailako Alebin mutilak

LIZEOTARRAK A\* 2 - 2 MARY WARD IK. B FINAL

\*3-2 penaltietan

### 5. mailako Alebin neskak

JAKINTZA IKASTOLA A 1 - 1 AMARA BERRI H.I.\*

\*4-5 penaltietan

## HONDARTZAKO FUTBOLA ZARAUTZ

### 6. mailako Alebin mutilak

La Salle BM 3-1 Izardik ez

### 6. mailako Alebin neskak

Zaralardi 6N 1 - 2 La Salle NA

### 5. mailako Alebin mutilak

Urrezko baloiak 4 - 0 Salleko AM

### 5. mailako Alebin neskak

Zaralardi 5N 5 - 0 Antoniano 5N

## Emakumezkoen 1. maila Primera división femenina

Saillapena - Clasificación							
Taldea / Equipo	J	G	E	P	GF	GC	PT
1 At. Madrid Femenino	30	24	6	0	91	17	78
2 FC BarcelonaFCB	30	24	3	3	98	13	75
3 VCF FemeninoVCF	30	20	8	2	69	11	68
4 Levante Femenino	30	18	3	9	53	49	57
5 AthleticATH	30	16	5	9	64	44	53
6 Granadilla Egatesa	30	13	7	10	53	41	46
7 RayoRVM	30	14	1	15	49	53	43
8 Real SociedadRSO	30	12	6	12	44	34	42
9 Santa Teresa	30	10	6	14	28	46	36
10 Sporting Huelva	30	9	8	13	47	56	35
11 R. Betis Fémimas	30	10	4	16	36	51	34
12 Zaragoza CFFZGZ	30	8	8	14	31	65	32
13 EspanyolESP	30	5	8	17	30	60	23
14 F. AlbaceteALB	30	5	5	20	37	76	20
15 OIartzun KEOIA	30	4	6	20	23	74	18
16 UD TacuenseUDT	30	3	6	21	22	85	15

- Txapelduna, Champions eta Erregina kopa / Campeón, Champions y Copa Reina
- Champions eta Erregina kopa / Champions y Copa Reina
- Erregina kopa / Copa Reina
- Jeitsierak / Descensos



Real Sociedad

## Emakumezkoen 2. maila II taldea Segunda división femenina grupo II

Saillapena - Clasificación							
Taldea / Equipo	J	G	E	P	GF	GC	PT
1 Athletic Club*	26	22	2	2	81	26	68
2 S.D. San Ignacio	26	18	2	6	62	34	56
3 CDEF Logroño	26	18	1	7	59	20	55
4 C.D. Mulier F.C.	26	14	1	11	42	31	43
5 Añorga K.K.E.	26	11	3	12	50	42	36
6 SD Eibar SAD	26	10	6	10	33	40	36
7 Aurrera De Vitoria	26	10	4	12	52	51	34
8 Gasteizko Neskak	26	9	4	13	32	47	31
9 Pauldarrak E.F.K.T.	26	10	1	15	34	46	31
10 C.D. Ardoi	26	9	3	14	45	55	30
11 N. Señora De Belén	26	8	4	14	28	54	28
12 Mariño C.D.	26	7	5	14	18	40	26
13 Arratia Cd	26	7	5	14	34	61	26
14 Berriozar Cf	26	6	5	15	36	59	23

- Igoera Play Off-a / Play Off de ascenso
- Jeitsierak / Descensos

\* Athletic Club ezin da igo talde dependientea delako



Añorga KKE



## Emakumezkoen Euskadiko liga Liga Vasca femenina

Sailekpena - Clasificación										
Taldea / Equipo	en casa				fuera			GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P			
1 ZARAUTZ K.E.	30	11	4	0	10	4	1	81	22	71
2 BIZKERRE C.	30	12	1	2	10	4	1	71	15	71
3 OIARTZUN K.E.	30	11	4	0	9	2	4	80	37	66
4 ELORRIO C.D.	30	10	2	3	6	4	5	55	46	54
5 LEIOAKO EMAK	30	6	6	3	7	5	3	46	25	50
6 HERNANI C.D.	30	8	1	6	3	4	8	42	52	38
7 BEASAIN S.D.	30	5	4	6	5	3	7	49	51	37
8 TOLOSA C.F.	30	5	3	7	5	4	6	45	58	37
9 PAULDARRAK F.K.T.B.	30	8	2	5	2	5	8	47	58	37
10 BARAKALDO C.F.	30	6	2	7	4	3	8	34	48	35
11 AÑORGA K.K.E.	30	5	3	7	5	1	9	47	66	34
12 ERANDIO BETIKO...	30	6	3	6	3	4	8	44	47	34
13 ARIZNABARRA C.D.	30	6	3	6	2	3	10	50	69	30
14 AURRERA DE VIT.	30	3	5	7	5	0	10	40	67	29
15 UGAO C.D.	30	2	4	9	4	2	9	39	83	24
16 BERRIOTXOA A.D.F.	30	4	3	8	2	2	11	39	65	23

- Igoera / Ascenso
- Jeitsierak / Descensos



Zarautz KE

## Emakumezkoen erregionala Regional femenina

Sailekpena - Clasificación										
Taldea / Equipo	en casa				fuera			GF	GC	PT
	J	G	E	P	G	E	P			
1 ARIZMENDI K.E.	10	3	0	2	2	2	1	21	17	17
2 ANAITASUNA C.D.	10	3	1	1	2	1	2	22	22	17
3 OSTADAR S.K.T.	10	4	1	0	1	0	4	26	22	16
4 MUTRIKU F.T.	10	2	2	1	2	0	3	20	12	14
5 ORDIZIA K.E.	10	1	0	4	3	1	1	15	19	13
6 TOURING KE	10	2	0	3	1	0	4	8	20	9

- Igoera / Ascenso



Arizmendi KE

Kopa finala / Final kopa

MONDRAGON C.F. 7 - 6 URNIETA K.E.

Txapelduna: MONDRAGON C.F

## Jubenil neskak Juvenil femenino

Taldea / Equipo	Saikapena - Clasificación				en casa				fuera			
	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	PT		
1 TOLOSA C.F.	12	5	0	1	4	2	0	31	11	29		
2 LAGUN ONAK C.D.	12	3	3	0	3	1	2	20	15	22		
3 GOIERRI GORRI F.K.12	4	0	2	3	1	2	33	23	22			
4 TOURING KE	12	4	1	1	3	0	3	20	17	22		
5 ZARAUTZ K.E.	12	2	0	4	2	0	4	23	28	12		
6 HERNANI C.D.	12	2	0	4	0	1	5	13	28	7		
7 OIARTZUN K.E.	12	1	1	4	1	0	5	15	33	7		

Kopa finala / Final kopa

TOLOSA C.F. 2 - 0 LAGUN ONAK C.D.

Txapelduna: TOLOSA C.F



Tolosa

## Kadete nesken Ohorezko maila Cadete de Honor femenino

Taldea / Equipo	Saikapena - Clasificación				en casa				fuera			
	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	PT		
1 EIBAR S.A.D.	26	13	0	0	10	1	2	81	13	70		
2 TOLOSA C.F.	26	10	2	1	8	2	3	72	22	58		
3 HONDARRIBIA F.E	26	8	4	1	9	2	2	58	24	57		
4 OIARTZUN K.E.	26	8	2	3	7	1	5	49	34	48		
5 HERNANI C.D.	26	8	2	3	7	0	6	53	34	47		
6 AÑORGA K.K.E	26	7	4	2	6	2	5	55	29	45		
7 AMAIKAK BAT K.E.	26	7	2	4	3	4	6	39	36	36		
8 GOIERRI GORRI F.K.26	7	1	5	2	5	6	44	44	33			
9 ANAITASUNA C.D.	26	6	1	6	4	1	8	43	61	32		
10 UROLA K.E.	26	7	1	5	2	2	9	40	43	30		
11 MARIÑO C.D.	26	2	4	7	3	2	8	29	58	21		
12 INTXAURDI K.E.	26	2	4	7	2	1	10	25	68	17		
13 ZUMAIAKO F.T.	26	2	3	8	1	5	7	20	51	17		
14 ORDIZIA K.E.	26	1	0	12	0	2	11	23	114	5		

Txapelduna: EIBAR S.A.D.

● Jeitsierak / Descensos



Eibar



saltxipi

jaketxea restaurante

T | 943 323 310

Calzada Vieja de Ategorrieta | nº 3

20013 Donostia | San Sebastián

saltxipi@saltxipi.com

www.saltxipi.com

## Kadete nesken 1. maila Primera cadete femenino

Saikapena - Clasificación										
Taldea / Equipo	J	en casa			fuera			GF	GC	PT
		G	E	P	G	E	P			
1 AÑORGA K.K.E	14	7	0	0	6	1	0	97	7	40
2 URNIETA K.E.	14	6	1	0	3	2	2	37	24	30
3 S. TOMAS LIZEOA	14	3	1	3	3	2	2	24	34	21
4 ZESTOA K.B.	14	2	1	4	4	0	3	23	41	19
5 MUTRIKU F.T.	14	2	3	2	3	0	4	28	33	18
6 INTXAURDI K.E.	14	4	1	2	0	3	4	33	35	16
7 ZARAUZ K.E. "A"	14	2	0	5	2	1	4	21	41	13
8 LA SALLE C.D.	14	0	2	5	0	0	7	7	55	2

Saikapena - Clasificación										
Taldea / Equipo	J	en casa			fuera			GF	GC	PT
		G	E	P	G	E	P			
1 TOURING KE	14	6	1	0	5	1	1	67	20	35
2 LAGUN ONAK C.D.	14	7	0	0	4	1	2	49	14	34
3 BERGARA K.E.	14	6	0	1	3	1	3	51	33	28
4 EUSKALDUNA S.D.	14	4	0	3	3	0	4	29	36	21
5 ALLERRU K.J.K.E	13	4	2	0	2	0	5	28	27	20
6 ALOÑA MENDI K.E.	13	3	0	4	0	0	6	22	43	9
7 HERNANI C.D.	14	3	0	4	0	0	7	14	42	9
8 INTXURRE K.K.E.	14	2	0	5	0	0	7	12	57	6

● Igoera / Ascenso

## Finala / Final

AÑORGA K.K.E. 4 - 1 TOURING C.D.

Txapelduna: AÑORGA K.K.E.

## Infantil neskak F-8 Infantil femenino F-8

Saikapena - Clasificación										
Taldea / Equipo	J	en casa			fuera			GF	GC	PT
		G	E	P	G	E	P			
1 OIARTZUN K.E. "A"	18	8	1	0	6	1	2	60	19	44
2 AÑORGA K.K.E. "A"	18	8	0	1	6	2	1	77	23	44
3 MARIÑO C.D.	18	6	3	0	5	1	3	51	19	37
4 TOLOSA C.F. "B"	18	7	1	1	4	1	4	46	35	35
5 INTXAURDI MUNDAIZ	8	6	2	1	4	2	3	67	36	34
6 AÑORGA K.K.E. "C"	18	3	2	4	2	2	5	40	48	19
7 EUSKALDUNA S.D.	18	3	2	4	2	0	7	28	52	17
8 TOURING KE	18	3	1	5	2	1	6	46	54	17
9 USURBIL F.T. "A"	18	1	0	8	1	1	7	22	78	7
10 ZARAUZ K.E.	18	0	0	9	1	1	7	18	91	4

Saikapena - Clasificación										
Taldea / Equipo	J	en casa			fuera			GF	GC	PT
		G	E	P	G	E	P			
1 ZUMAIKO F.T.	18	8	0	1	7	0	2	84	20	45
2 URKI C.D. "A"	18	7	0	2	7	2	0	83	28	44
3 AÑORGA K.K.E. "B"	18	6	3	0	7	0	2	73	42	42
4 TOLOSA C.F. "A"	18	8	1	0	5	1	3	64	27	41
5 MUTRIKU F.T.	18	5	1	3	3	1	5	52	47	26
6 ANAITASUNA C.D.	18	3	1	5	3	2	4	31	41	21
7 AMAIKAK BAT K.E.	18	4	1	4	2	1	6	41	51	20
8 ILINTXA S.D.	18	2	1	6	2	0	7	49	80	13
9 ALOÑA MENDI K.E.	18	2	0	7	0	1	8	19	65	7
10 GOIERRI GORRI	18	1	0	8	0	0	9	28	123	3



Zumaiko FT

## Finala / Final

URKI C.D. "A" 1 - 4 ZUMAIKO F.T.

Txapelduna: ZUMAIKO F.T.

## Kopa finala / Final kopa

INTXAURDI K.E. "B" 2 - 3 UROLA K.E.

Txapelduna: UROLA K.E.



## 1. FÚTBOL SALA

### I.- COMPETICIONES NACIONALES

#### 2ª DIVISION FEMENINA

Nuestro único equipo gipuzkoano participante en esta categoría, el Ordizia K.E., aún habiendo hecho una buena temporada no ha podido mejorar la trayectoria de la pasada y se queda en la mitad de la tabla en un 8º puesto.

#### 2ª DIVISION B NACIONAL

El C.D. Debarrena queda en un 7º puesto manteniendo la línea regular de pasadas temporadas, Lauburu K.E. Ibarra en el 9º y el club Internacional Intxaurren en su debut en esta categoría queda en el puesto 16º lo que da lugar al descenso.

#### 3ª DIVISION NACIONAL

El equipo Laskorain ha realizado una muy buena temporada y consigue un 3º puesto, Goierri, Oiartzun y Ostadar finalizan 7º, 8º y 12º respectivamente, consolidándose un año más en tan exigente categoría.

#### DIVISION DE HONOR JUVENIL

No se les puede pedir más a nuestros dos equipos Gipuzkoanos participantes en esta categoría después de haber realizado una sensacional temporada, proclamándose campeón de liga el Lauburu KE Ibarra y el Laskorain consiguiendo un 2º puesto en la clasificación.

Una vez finalizada la competición regular, se disputa una Copa Vasca entre 4 equipos, dos gipuzkoanos y dos vizcaínos, enfrentándose en la eliminatoria nuestros equipos gipuzkoanos. En ambos encuentros vence el Lauburu KE Ibarra, clasificándose para la final de la copa contra el equipo vizcaíno Gora Bilbao y finalmente proclamándose también el equipo gipuzkoano campeón de la Copa Vasca.

Posteriormente el campeón de la liga regular, Lauburu KE Ibarra, disputa la primera eliminatoria a la fase previa del Campeonato de España en Ibarra contra El Pozo Murcia, cayendo eliminados del campeonato por 1-5.

#### LIGA VASCA

Cabe destacar que después de una magnífica temporada y en su debut en esta categoría, el equipo Afantxo se ha proclamado campeón de liga y el Aretxabaleta, más consolidado en esta categoría, ha finalizado en un nada desmerecedor 2º puesto. Ambos ascienden a Tercera División Nacional.

### II.- COMPETICION TERRITORIAL

#### LIGA GIPUZKOANA

##### 1ª DIVISION

\*Campeón  
Eskolapioak K.E.

\*Ascienden a Liga Vasca  
Eskolapioak K.E.

\*Descienden a 2ª  
Inter "Eder Kafetegia" y Power Rangers

##### 2ª DIVISION

\*Campeón  
Idiazabal K.E. "Idiazabal Gorrotxategi"

\*Ascienden a 1ª  
Idiazabal K.E. "Idiazabal Gorrotxategi"

\*Descienden a 3ª  
Tolosako Barrantol F.K. y Egintza A.F.

##### 3ª DIVISION

\*Campeón  
Aurrera K.E.

\*Ascienden a 2ª  
Aurrera K.E. y Goierri K.E..

#### SENIOR FEMENINO

\*Campeón  
Lauburu K.E.

#### JUVENIL

\*Campeón  
Teep Samaniego Orixe Tolosaldea

#### CADETE

\*Campeón  
Arizmendi Eskoriatza K.E.

#### JUVENIL

\*Campeón  
Teep Samaniego Orixe Tolosaldea

#### CADETE

\*Campeón  
Arizmendi Eskoriatza K.E.

#### COPA VASCA DE CLUBES

##### \*Categoría Juvenil

Celebrado en Salburua y el campeón resultante asciende directamente a la categoría División de Honor Juvenil. Participan los equipos campeones de Bizkaia, Gipuzkoa y Araba, proclamándose campeón el equipo Vizcaíno y subcampeón el equipo gipuzkoano

##### \* Categoría Cadete

El campeón resultante participará en el Campeonato de España de clubes base categoría cadete. La copa se disputó en Erandio entre los equipos campeones de Bizkaia y Gipuzkoa, proclamándose campeón el equipo vizcaíno.

##### \* Categoría Femenina

El campeón resultante asciende a 2ª División Femenina. Se celebró en Ibarra enfrentándose los equipos campeones de Gipuzkoa y Bizkaia, proclamándose campeón el equipo vizcaíno.

#### SELECCIONES GIPUZKOANAS

##### \*Selección Femenina

Se enfrentan las selecciones de Bizkaia y Gipuzkoa, se proclama campeona, Bizkaia.

##### \*Selección Juvenil

Se enfrentan las selecciones de Bizkaia, Araba y Gipuzkoa, proclamándose campeona Bizkaia y Gipuzkoa queda en 2º lugar.

##### \*Selección Cadete

Se enfrentan las selecciones de Bizkaia y Gipuzkoa, se proclama campeona, Bizkaia.

## 2ª Nacional Femenina

Saikapena - Clasificación								
Taldea / Equipo	PT	J	G	E	P	GF	GC	
1 C.D. ORVINA LACTURALE GURPEA	63	26	21	0	5	121	57	
2 INTERSALA PROMISES	59	25	19	2	4	99	43	
3 RIBAMONTAN AL MAR "A"	56	26	18	2	6	95	51	
4 BILBO CFS	54	25	16	6	3	116	53	
5 A.D. SALA ZARAGOZA F.S.	53	26	16	5	5	107	62	
6 SAN VIATOR 78	47	26	15	2	9	52	47	
7 FLAVIOBRIGA F.S.	39	26	11	6	9	61	66	
8 <b>ORDIZIA K.E.</b>	<b>30</b>	<b>26</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>50</b>	<b>69</b>	
9 FISOBER	21	26	5	6	15	52	96	
10 UROGAN RED STARS	21	25	5	6	14	44	80	
11 CIDADE DE PONTEVEDRA	19	26	5	4	17	55	103	
12 CALCEATENSE C.F.S.	18	25	4	6	15	55	96	
13 STILO KIROL KLUBA	17	26	4	5	17	66	83	
14 <b>SAN BERNABE C.D. F.S.</b>	<b>14</b>	<b>26</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>20</b>	<b>40</b>	<b>107</b>	

- Igoera / Ascenso
- Jeitsierak / Descensos

## 2ª División B Nacional

Saikapena - Clasificación								
Taldea / Equipo	PT	J	G	E	P	GF	GC	
1 COLO COLO CONFORT	68	30	22	2	6	170	94	
2 PINSEQUE A.D.	64	30	19	7	4	170	95	
3 ZIERBENA C.D.F.A.	61	30	19	4	7	116	70	
4 SEGORBE C.D. F.S.	59	30	17	8	5	130	109	
5 ESCUELAS CIUDAD GUADALAJARA	50	30	14	8	8	115	89	
6 SAN JUAN A.D.	46	30	14	4	12	97	99	
7 DEBABARRENA CONCEPTO EGILE	42	30	11	9	10	106	100	
8 SALA QUINTO F.S.	39	30	10	9	11	115	126	
9 LAUBURU K.E. IBARRA F.S.	38	30	11	5	14	92	83	
10 JUVENTUD DEL CIRCULO C.D.	37	30	10	7	13	95	102	
11 TAFATRANS VULCANIZADOS RUIZ	37	30	10	7	13	98	115	
12 NUESTRA SEÑORA DEL PORTAL	33	30	9	6	15	93	118	
13 SANTURTZI F.S.	32	30	9	5	16	108	142	
14 GRACURIS F.S. C.D.	26	30	6	8	16	100	129	
15 AURRERA DE VITORIA C.D.	24	30	6	6	18	89	141	
16 <b>INTERNACIONAL INTXAURRONGO</b>	<b>15</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>23</b>	<b>62</b>	<b>144</b>	

- Igoera / Ascenso
- Jeitsierak / Descensos

## Tercera Nacional

Saikapena - Clasificación								
Taldea / Equipo	PT	J	G	E	P	GF	GC	
1 BILBO F.S.	63	26	21	0	5	153	59	
2 ELORRIOKO BUSKANTZA	56	26	18	2	6	159	92	
3 LASKORAIN K.E.	51	26	15	6	5	126	81	
4 OTXARTABE C.D.	48	26	15	3	8	80	55	
5 SOLOARTE F.C.	44	26	13	5	8	111	110	
6 ZALDITXO DE ARAIA	42	26	13	3	10	86	113	
7 GOIERRI K.E.	41	26	12	5	9	123	113	
8 OIARTZUN K.E.	32	26	10	2	14	80	107	
9 MUSKIZ ARETO FUTBOLA	30	26	9	3	14	94	139	
10 PRESION BREAK	28	26	9	1	16	99	115	
11 SASIKOA DURANGO C.D.	27	26	8	3	15	74	91	
12 OSTADAR CARPINTERIA ANTONIO	23	26	7	2	17	106	133	
13 LAGUN ONAK F.S. GDKO	22	26	7	1	18	83	125	
14 <b>SAN JORGE PEÑOTA DENTAL</b>	<b>21</b>	<b>26</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>19</b>	<b>95</b>	<b>136</b>	

- Igoera play-offa / Play-off de ascenso
- Jeitsierak / Descensos

## Liga Vasca

Saikapena - Clasificación								
Taldea / Equipo	PT	J	G	E	P	GF	GC	
1 AFANTXO PESCADOS FERRERES	64	26	20	4	2	140	66	
2 ARETXABALETA-UDA	59	26	19	2	5	123	68	
3 KUKUYAGA ETXEBARRI F.S.	56	26	17	5	4	90	43	
4 ERANDIOTARRAK F.S.	52	26	16	4	6	100	70	
5 ELORRIETAKO FS, AD AEROLINK	46	26	14	4	8	125	103	
6 <b>ESKORIATZA K.E.</b>	<b>44</b>	<b>26</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>110</b>	<b>84</b>	
7 MALLABIA SEGUROS ALTALDI	40	26	13	1	12	101	106	
8 GORA BILBAO REDBLUE	39	26	11	6	9	123	106	
9 SCALIBUR C.D.	34	26	11	1	14	88	101	
10 BATZARRE A.D. DE FUTBOL 5	29	26	9	2	15	117	136	
11 TUDANCA MIRANDA BAYAS	24	26	8	0	18	80	131	
12 CORAZONISTAS VITORIA-GAZTEIZ C.	19	26	5	4	17	70	114	
13 ATXURRE BAKIO	18	26	6	0	20	70	118	
14 <b>ELORRIOKO BUSKANTZA B</b>	<b>4</b>	<b>26</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>24</b>	<b>63</b>	<b>154</b>	

- Igoera zuzena / Ascenso directo
- Jeitsierak / Descensos



Autocares con plataforma para personas con minusvalía y 3ª edad  
 Desde 14 hasta 58 plazas  
 Autocares con litera y WC  
 Servicios a colegios y fábricas  
 excursiones nacionales e internacionales

Tel.: 943 52 05 08      607 67 67 53

Tel.: 943 52 05 12      670 20 53 53

**SAN SEBASTIÁN      20100 LEZO**

**PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**

## 1ª Guipuzcoana

Saikapena - Clasificación								
Taldea / Equipo	PT	J	G	E	P	GF	GC	
1 IURRE TABERNA - TOLARGI	55	26	17	4	5	102	64	
2 HIRUKIDE ESKOLAPIOAK	55	26	17	4	5	130	86	
3 THE NEST ZERBEZERIA-HIRUKIDE	54	26	17	3	6	121	90	
4 C.D. MONDRATE	52	26	16	4	6	99	70	
5 TELLATUBERRI ZALDIBI	50	26	15	5	6	103	79	
6 EGARRI TABERNA	47	26	14	5	7	93	81	
7 LAUBURU ALDAZ KILINIK	45	26	15	0	11	88	64	
8 VENTANAS ISU LEIHOAK	42	26	12	6	8	118	95	
9 S.D. EUSKALDUNA ANDOAINDARRA	34	26	10	4	12	104	93	
10 CECILIA FRUTA KEBAB LASARTE	27	26	8	3	15	78	113	
11 JAIXKI AFT	22	26	7	1	18	83	137	
12 BILKOIN LEGORRETA	18	26	5	3	18	83	131	
13 INTER "EDER KAFETEGIA"	16	26	4	4	18	71	103	
14 POWER RANGERS K.E. 1896	5	26	1	2	23	61	128	

- Igoera / Ascenso
- Jeitsierak / Descensos

### Finala / Final

IURRE TABERNA - TOLARGI --- HIRUKIDE ESKOLAPIOAK

HIRUKIDE ESKOLAPIOAK 2-3 gana en la tanda de penalties

## 2ª Guipuzcoana

Saikapena - Clasificación								
Taldea / Equipo	PT	J	G	E	P	GF	GC	
1 IDIAZABAL GORROTXATEGI	56	26	17	5	4	122	75	
2 ATAUN TROSKAETA	54	26	16	6	4	124	86	
3 ANOETA F.T.	53	26	16	5	5	102	71	
4 DONIBANE PARI-BERRI	50	26	15	5	6	96	70	
5 ALUSTIZA AUTOBUSAK ORIO	48	26	14	6	6	103	73	
6 GAMON IZADI	39	26	12	3	11	79	67	
7 OSTIKO-SINDIKATO TABERNA	37	26	11	4	11	86	97	
8 GURE TXOKOA K.E.	32	26	10	2	14	54	71	
9 MIREN TABERNA	30	26	9	3	14	104	98	
10 BAR KOXKA	28	26	7	7	12	80	92	
11 MAKAX C.D. 25 URTE	28	26	8	4	14	70	95	
12 LASKORAIN K.E.	27	26	8	3	15	89	113	
13 IRUDEK BARRANTOL FK	23	26	7	2	17	92	119	
14 EGINTZA A.F.	11	26	2	5	19	66	140	

- Igoera / Ascenso
- Jeitsierak / Descensos

### Finala / Final

IDIAZABAL GORROTXATEGI --- ANOETA F.T. 4 - 2

## 3ª Guipuzcoana

Saikapena - Clasificación								
Taldea / Equipo	PT	J	G	E	P	GF	GC	
1 AURRERA K.E.	76	29	25	1	3	199	73	
2 GOIERRI KE	73	29	24	1	4	168	55	
3 GAINTXU A.F.T.	60	29	19	3	7	133	82	
4 TRIKUHARRI A.F.T.	57	29	18	3	8	134	104	
5 TEOP SAMANIEGO ORIXE TOLOSA	57	29	17	6	6	107	70	
6 STOKKE - KALIBRE	50	29	16	2	11	185	154	
7 BIDEBIDE FUTSAL	47	29	15	2	12	138	113	
8 GOIERRI KE BI	40	29	13	1	15	126	142	
9 ZARAUTZ KE	40	29	13	1	15	127	144	
10 TEOP SAMANIEGO ORIXE TOLOSA B	40	29	12	4	13	114	115	
11 ANOETA F.T.	34	29	10	4	15	95	111	
12 PIZZA BERRI F.C.	30	29	9	3	17	113	153	
13 UMORE-ONA GOIZUETA	29	29	9	2	18	91	156	
14 PLAZA BERRI SPORT	25	29	8	1	20	103	150	
15 ZALDIBIA	15	29	4	3	22	77	164	
16 GUDARI F.T.	4	29	1	1	27	77	201	

- Igoera / Ascenso

### Finala / Final

AURRERA K.E. --- GOIERRI K.E.

AURRERA K.E. 2-1 gana en la tanda de penalties

## División de Honor Juvenil

Saikapena - Clasificación								
Taldea / Equipo	PT	J	G	E	P	GF	GC	
1 LAUBURU K.E. IBARRA MAHALA	60	24	20	0	4	129	49	
2 LASKORAIN K.E.60	24	20	0	4	0	126	55	
3 CASTRO URDIALES C.F.S.	42	24	14	0	10	88	76	
4 MARROCK C.D.	29	24	9	2	13	90	97	
5 GORA BILBAO REDBLUE	25	24	7	4	13	67	111	
6 VALLE DEL EBRO C.D.	19	24	6	1	17	67	117	
7 ZIERBENA C.D.F.	13	24	4	1	19	58	120	

- Jeitsierak / Descensos

## Senior Femenino

Sailekpena - Clasificación							
Taldea / Equipo	PT	J	G	E	P	GF	GC
1 IDIAZABAL K.E.	47	18	15	2	1	91	21
2 LAUBURU K.E. IBARRA	38	18	12	2	4	79	23
3 TRINTXERPE C.D.	32	18	10	2	6	79	30
4 ESKORIATZA K.E.	30	18	8	6	4	74	21
5 ANOETA F.T.	20	18	6	2	10	78	55
6 SAMANIEGO ORIXE TOLOSALDEA	14	18	4	2	12	54	61
7 BEASAIN BHI	0	18	0	0	18	6	250

### Finala / Final

IDIAZABAL K.E. ---LAUBURU K.E. IBARRA **1 - 3**

## Juvenil Masculino

Sailekpena - Clasificación							
Taldea / Equipo	PT	J	G	E	P	GF	GC
1 GOIERRI KE	54	18	18	0	0	173	42
2 SUMMA ALDAPETA A	34	18	11	1	6	102	80
3 KAFE BAR BUENETXEA	30	18	9	3	6	93	67
4 ERAIN	28	18	9	1	8	98	103
5 ARANTZAZUKO AMA IKASTOLA	22	18	7	1	10	93	120
6 ZARAUZ K.E. A	12	18	3	3	12	59	101
7 ALOÑA MENDI K.E.	4	18	1	1	16	44	149

Sailekpena - Clasificación							
Taldea / Equipo	PT	J	G	E	P	GF	GC
1 ANOETA F.T.	45	18	15	0	3	122	44
2 SAMANIEGO ORIXE TOLOSALDEA	44	18	14	2	2	124	34
3 KAFE BAR LASARTE	29	18	9	2	7	86	60
4 INTER FACHADAS GIPUZKOA	27	18	9	0	9	84	69
5 SUMMA ALDAPETA B	22	18	7	1	10	56	96
6 LASKORAIN K.E.	15	18	5	0	13	52	101
7 ZARAUZ K.E. B	4	18	1	1	16	33	153

### Finala / Final

INTER FACHADAS DE GIPUZKOA -- TEEP SAMANIEGO ORIXE TOLOSALDEA **2-2**

**TEEP SAMANIEGO ORIXE TOLOSALDEA 2-3 gana en la tanda de penalties**

## Cadete Masculino

Sailekpena - Clasificación							
Taldea / Equipo	PT	J	G	E	P	GF	GC
1 ARIZMENDI ESKORIATZA	54	18	18	0	0	152	22
2 ARIZMENDI TORREBASO	36	18	11	3	4	56	39
3 MONDRATE C.D.	30	18	9	3	6	49	41
4 DEBABARRENA	29	18	9	2	7	61	52
5 ALOÑA MENDI K.E.	21	18	6	3	9	45	75
6 ZARAUZ K.E.	10	18	3	1	14	30	92
7 GOIERRI K.E.	2	18	0	2	16	26	98

Sailekpena - Clasificación							
Taldea / Equipo	PT	J	G	E	P	GF	GC
1 ANOETA HERRI IKASTOLA	50	18	16	2	0	118	20
2 LAUBURU K.E. IBARRA	40	18	12	4	2	87	31
3 ERAIN	32	18	10	2	6	84	60
4 SUMMA ALDAPETA	27	18	9	0	9	68	61
5 INTER FACHADAS GIPUZKOA	23	18	7	2	9	51	51
6 HIRUKIDE ESKOLAPIOAK	5	18	1	2	15	31	126
7 ARANTZAZUKO AMA IKASTOLA	5	18	1	2	15	24	114

### Finala / Final

ARIZMENDI ESKORIATZA --- ANOETA HERRI IKASTOLA **1-1**

**ARIZMENDI ESKORIATZA 2-1 gana en la tanda de penalties**

Desde siempre  
apoyando  
el fútbol  
guipuzcoano

DECANO DE LA PRENSA GUIPUZCOANA [www.diariovasco.com](http://www.diariovasco.com)

# EL DIARIO VASCO

**V.** REDES SOCIALES: UNA NUEVA  
FORMA DE CONOCERSE



LA REAL SOCIEDAD  
APUESTA POR LA CANTERA

guipuzcoanos.